

# JVC

EN	INSTRUCTION MANUAL
CZ	NÁVOD K POUŽITÍ
PL	INSTRUKCJA OBSŁUGI
SK	NÁVOD NA POUŽITIE
HU	HASZNÁLATI UTASÍTÁS
RO	MANUAL DE INSTRUÇÕES
BG	РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ



Internet/DAB+ Audio System

**RA-E814B**



## INTRODUCTION

- Thank you for buying our product.
- Please read through these operating instructions, so you will know how to operate your equipment properly. After you finished reading the instructions manual, put it away in a safe place for future reference.

## SAFETY

### General

- Do not drop the device and do not expose it to liquid, moisture or humidity. These might lead to damage to the device.
- If the device is moved from a cold environment into a warmer one, do let it adapt to the new temperature before operate the device. Otherwise, it might lead to condensation and cause malfunctions in the device.
- Do not use the device in the dust environment as dust can damage the interior electronic components and lead to malfunctions in the device.
- Protect the device from strong vibrations and place it on stable surfaces.
- Do not attempt to disassembly the device.
- If the device is not using for a long period of time, disconnect it from the power supply by unplugging the power plug. This is to avoid the risk of fire.
- The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items, such as newspapers, table-cloths, curtains, etc.
- No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.
- To maintain the compliance with the WiFi RF exposure requirement, place the product at least 20 cm from nearby persons except when operating the controls.

### Power adapter

- Only use the power adaptor delivered with the device.
- The socket outlet should be installed near the device and should be easily accessible.
- Never touch the power plug with wet hands and never pull on the power cable when pulling the plug out of the power socket.
- Make sure the electrical voltage specified on the device and its power plug is corresponding to the voltage of the power socket. Incorrect voltage will destroy the device.

### Risks associated with high volumes

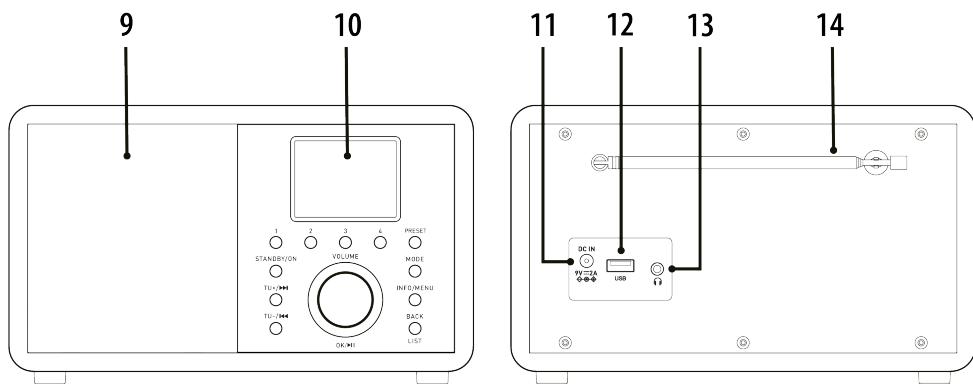
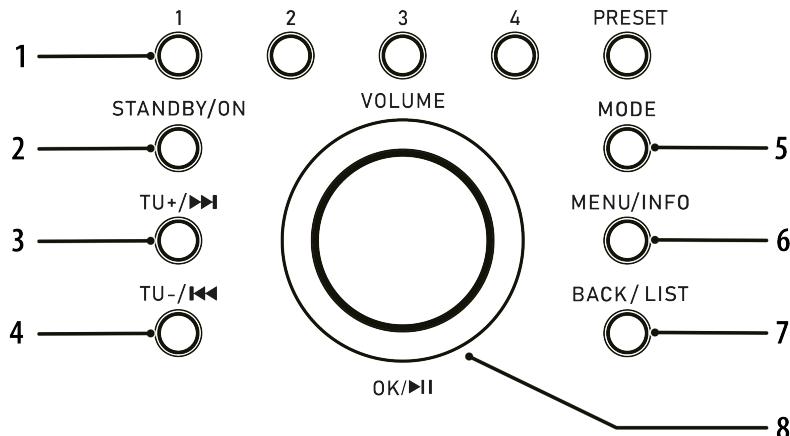


Connect headphones with volume set low and increase it if required. Prolonged listening through some headphones at high volume settings can result in hearing damage. To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

### Battery handling and usage

- Only adults should handle battery. Do not allow a child to use this apparatus unless the battery cover is securely attached.
- Remove batteries if exhausted or if they will not be used again for a long period. The incorrect use of batteries can cause electrolyte leakage and will corrode the compartment or cause the batteries to burst, therefore:
  - Do not mix battery types, e.g. alkaline with zinc carbonate.
  - When inserting new batteries, replace all batteries at the same time.
- Batteries contain chemical substances, so they should be disposed of properly.

## PRODUCT OVERVIEW AND CONTROL BUTTONS



1. PRESET buttons
2. STANDBY/ON button
3. TU+/▶ button
4. TU-/◀ button
5. MODE button
6. MENU/INFO button
7. BACK/LIST button
8. VOLUME/OK/▶▷ knob

9. Speaker
10. Display
11. DC IN socket
12. USB port
13. Headphone output
14. Antenna

*NOTE: The USB port does not support charging external devices.*

## REMOTE CONTROL BUTTONS



Power on/off  
Alarm Off

**SNOOZE** Press repeatedly to set the snooze period

**FM:** Press repeatedly to set desired station/frequency

**◀▶ / ▶▶** Press and hold to search for the previous/next station

**DAB:** Press to skip to the previous/next station

**USB/BT:** Press to skip to the previous/next track

**▶⏸** **USB/BT:** Start/Pause playback

**■** **USB/BT:** Stop playback

**⟳** **USB:** Repeat playback

**🔀** **USB:** Random playback

**🌙** Press repeatedly to set the sleep timer

**⌚** Alarm1/Alarm2 setting

**Standby mode:** Activation/deactivation of the Alarm 1/Alarm 2

**INFO** Press repeatedly to view information about the currently playing content

**BACK** Step back

**DAB:** Press to view the Station list.

**SCAN** FM: Press to search for the next station

**DAB:** Press to start a full scan

**EQ** Select equalizer preset

**MODE** Mode selection

**MENU** Open menu

Move up/down

**˄ / ˅** FM: Press repeatedly to set desired station/frequency

**DAB:** Press to view the Station list

**VOL+/-** Increase/Decrease volume

Step forward/Step back in the menu

Confirm entry

**OK** FM: Press to search for the next station

**DAB :** Press to view the picture or information in the full-screen size

**P+/-** DAB/FM: Up/down preset selection

**0 ~ 9** Press to select a preset 1-9 directly

Press and hold to store a radio station to the presets 1-9 directly



Mute, unmute

**PRESET** Press and hold to store a radio station to the presets

Press to select a preset

## To install the batteries

Lift off the battery compartment cover from the rear of the remote control. Insert 2 x 1,5V AAA size batteries in accordance with the diagram in the battery compartment. Take care to observe the correct polarity.

## Remote control operation

To operate the device with the remote control, point the remote handset at the remote sensor on the front panel and press the appropriate button on the remote handset.

The remote works best within a range of 6 ~ 7 meters from the front panel and on an angle of 30 degrees. Bright sunlight or room light conditions can interfere with the remote control.

If the remote operation is unsatisfactory or stops working entirely, first try replacing the remote batteries, then try reducing the room lighting conditions.

## GETTING STARTED

Connect the power adaptor to the back of device and plug it into power socket. Pull out the rod DAB/FM antenna for DAB and FM reception.

## Connecting the headphones

Turn the volume down before using the headphones. Inset the headphone plug (standard 3,5 mm) into the headphone socket.

## GENERAL DEVICE FUNCTIONS

### Power on/off

Press the STANDBY/ON button to switch on the device. Press and hold the same button again to switch the device back to Standby mode. In Standby mode, the display shows the time, WiFi connection status and any active alarm times.

### Menu operation

Press and hold the MENU/INFO button to open the menu. On the menu, rotate the OK/▶|| knob to move through the items. Press the OK/▶|| knob to confirm. Press the BACK/LIST button to step back. Press the MENU/INFO button exit the menu.

### Mode selection

Press the MODE button repeatedly to switch between modes.

### Volume

Rotate the VOLUME knob to adjust the volume.

### Now playing information

While stream/DAB/FM is playing, the screen shows some information about the station, press the MENU/INFO button to view.

Press the OK/▶|| knob to view the picture or information in the full-screen size.

## PRESETS

You can store up to 30 of your favorite DAB or FM stations to the memory. This will enable you to access your favorite stations quickly and easily. To store a preset, you must first be listening to the station that you would like to save.

### Storing to Presets 1 ~ 4

To store a radio station to the presets, press and hold the **PRESET 1 ~ 4** button, the display will show [Preset Stored].

### Storing to Presets 1 ~ 30

To store a radio station to the presets, press and hold the **PRESET** button, the display will show [Save to Preset]. Select one of the 30 presets, and press the **OK/▶||** knob to confirm.

### Recalling Presets 1 ~ 4

Press the **PRESET 1 ~ 4** button to select the station you want to listen to.

### Recalling Presets 1 ~ 30

To select a preset, press the **PRESET** button, the display will show [Recall from Preset].

Select one of the listed preset stations, press the **OK/▶||** knob to confirm.

*NOTE: When a preset station is playing, it shows [★ 1], [★ 2], etc. at the bottom of the display.*

## FIRST INSTALLATION

### Language settings

The first time you turn it on, the language selection screen will appear. Select the desired language, and press the **OK/▶||** knob to continue.

### Time and date settings

- Select [12] for 12-hour display format or [24] for 24-hour display format. If you select the 12-hour format, the display shows **AM** in the morning or **PM** in the afternoon after the time.
- Choose how the time data will be synchronized: [**Update from DAB**], [**Update from FM**], [**Update from Network**] or [**No update**].

*NOTE: If you choose [Update from Network] you must set your time zone [Set timezone], and in the next step summer time [Daylight saving]. If you choose [No update], you will have to enter the date and time manually.*

### Network settings

- If you want to control the device in all operating modes via the app, set [**Keep network connected?**] to [**YES**]. If choosing [**NO**], it won't be possible to control the device from the app.

*Note: The power consumption in standby mode will be higher when the network connection is kept up.*

- The device searches for WLAN networks. After the search is finished, a list of available networks will be displayed. Select your preferred network and enter the password.

*NOTE: To enter the password, use the **OK/▶||** knob to highlight the next relevant character and press the knob to select each character in turn. Backspace (BCSP), OK and Cancel can be found on the right of the password screen.*

Once the installation is complete, press the **OK/▶||** knob to start using the device.

## MODE SELECTION

### INTERNET RADIO / PODCASTS

The device can play thousands of radio stations and podcasts from around the world through a broadband Internet connection. When you select Internet radio or Podcasts mode, the device directly contacts the portal to get a list of stations or podcasts, organized into different categories like **Country**, **Popular**, **Genre**, and so on. Choose the required category and search for the station or podcast to listen to.

*NOTE: The contents and submenus may change from time to time.*

### MUSIC PLAYER / USB

*NOTE: Only MP3 audio format is supported. The device supports USB drives (FAT32) up to 32 GB. The USB port does not support charging external devices.*

#### Playback

To view files stored on USB, press and hold the **MENU/INFO** button and choose [**USB Playback**]. Select the desired folder/track and the **OK/▶||** knob to start playback.

#### My playlist

To add a track to the [**My playlist**], press and hold the **OK/▶||** knob while playing the desired track. To view the added tracks, press and hold the **MENU/INFO** button and choose [**My playlist**]. To delete the list, press the **MENU/INFO** button and choose [**Clear My playlist**].

#### Repeat playback

Press **Q** button on the remote control, the display will show [**🔁**] and the current folder will be played repeatedly. To cancel press the same button.

#### Random playback

Press **🔀** button on the remote control, the display will show [**🔀**] and the tracks from the current folder will be played randomly. To cancel press the same button.

### DAB+ RADIO

DAB mode receives DAB/DAB+ digital radio and displays information about the station, stream and track playing.

#### Scanning for stations

- The first time you select DAB radio mode, or if the station list is empty, the radio automatically performs a full scan to see what stations are available.
- To start a full scan, choose [**Scan**] in the menu.
- To start a manual tune choose [**Manual tune**] and the desired frequency.

#### Station selection

To view the station list press the **BACK/LIST** button or select [**Station list**] in the menu. Rotate the **OK/▶||** knob to select the desired station, and press the knob to confirm the selection.

#### Settings menu

[**Prune invalid**] > Once the scan is complete, the radio shows a list of available stations. To remove all invalid stations (marked with ?) that are listed but not available choose this option.

[**DRC (Dynamic range compression)**] > If you are listening to music with a high dynamic range in a noisy environment, you may wish to compress the audio dynamic range. This makes quiet sounds louder, and loud sounds quieter. You can change DRC as **off**, **low** or **high**.

## FM RADIO

FM radio mode receives analog radio from the FM band and displays RDS (Radio Data System) information about the station and where broadcast.

### Scanning for stations

- To start a full scan, choose [Auto presetting] in the menu. When the full scan is complete, all found stations are saved to presets.
- Press and hold the TU-/ / TU+/ buttons to search for the previous/next station.
- To search for FM stations manually, press and hold the OK/ knob, the display will show [Manual tune ON], then press repeatedly TU-/ / TU+/ buttons until your desired frequency is reached.

### Settings menu

[Scan settings] > By default, FM scans stop at any available station. This may result in a poor signal-to-noise ratio (hiss) from weak stations. To change the scan settings to stop only at stations with good signal strength, select [YES] after choosing [Strong station only?].

[Audio settings] > All stereo stations are reproduced in stereo. For weak stations, this may result in a poor signal-to-noise ratio (hiss). To play weak stations in mono, select [YES] after choosing [Listen in mono only?].

## BLUETOOTH

Pair your phone with the device before listening to music. If the device is not paired with any phone, the icon will flash at the bottom display. Activate Bluetooth of mobile phone and search for device name "RA-E814B" then connect it.

*NOTE: If you are asked to enter a passcode, enter 0000.*

If the pairing is successful, the icon will be solid and you can use the device to listen to music from your mobile phone.

*NOTE: The operational range between the unit and the device is approximately 8 meters. If the signal strength is weak, your Bluetooth receiver may disconnect, but it will re-enter pairing mode automatically. For better signal reception, remove any obstacles between the unit and the Bluetooth device. Compatibility with all devices and media types is not guaranteed. Some mobile phones with Bluetooth functions may connect and disconnect as you make and end calls. This is not an indication of a problem with your unit.*

### Disconnecting the paired mobile phone

To disconnect your phone from the device, choose [Setup Bluetooth] in the menu.

## ALARM

There are two wake-up alarms with a snooze facility. Each alarm can be set to start in a particular mode.

Press the button or select [Alarms] in the [Main menu] to set or change an alarm. After setup all the parameters, select [Save] to activate.

*NOTE: When the alarm is set, it shows the [ ] and/or [ ] icon at the bottom of the display.*

At the set time, the alarm will sound:

- Press the button on the device or on the remote control to turn off the alarm.
- To temporarily silence, press the SNOOZE button on the remote control. You can set the snooze period (5, 10, 15, 30 min.). The radio returns to standby for the set period, with the alarm icon flashing.

## SLEEP TIMER

To set the sleep timer press repeatedly  button on the remote control or select [Sleep] in the [Main menu]. Rotate the OK/ knob to adjust the sleep time OFF, 15, 30, 45 or 60 minutes and confirm.

*NOTE: When the sleep time is set, it shows the [] icon with the remaining time at the bottom of the display.*

## UNDOK

The device gives a feature of network remote by smartphone or tablet in iOS or Android system. By downloading the assigned app named UNDOK, you can view all the modes the device. Search UNDOK from Google Play or Apple Store, and install it to your smartphone or tablet.



Before using the UNDOK app, make sure the device and the smartphone / tablet are in the same WiFi network. Launch the app. The app initializes and scans for Internet Radio in the network. Tap the device to make the connection.

When prompted, enter the current PIN code. The default PIN is **1234**. You can view and edit the current PIN on the Internet Radio in the menu Select your desired mode in the main page. You may then control the selected mode on your smartphone / tablet and on the display of the device simultaneously.

*NOTE: Be aware that if another smartphone / tablet with the app in the same network have access with the device, the original connection will be cut off.*

## SYSTEM SETTINGS

### EQUALISER

Several preset EQ modes are available: Normal, Flat, Jazz, Rock, Movie, Classic, Pop, News.

A user-defined [My EQ] setting is available. Select [My EQ profile setup] to create your own setup with custom bass, treble settings.

### STREAMING AUDIO QUALITY

Set the streaming quality to Low quality, Normal quality or High quality.

### NETWORK

[Network wizard] > Search for available AP SSID (Wireless networks). Then input the password to connect your wireless network.

[PBC Wlan setup] > Connect the AP that supports WPS (WiFi Protected Setup).

[View settings] > View the information of the currently connected network.

[Manual settings] > Enable or disable DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol). Input the SSID, WEP / WPA key and/or other configuration.

[NetRemote PIN Setup] > View and edit the NetRemote PIN. The default NetRemote PIN is: **1234**.

The NetRemote PIN is required when you want to connect a smartphone or Tablet PC to your device.

**[Network profile]** > View the list of registered networks. You can also delete unwanted networks. Press **OK** to delete the selected network.

*NOTE : The device remembers the last four wireless networks it has connected to, and automatically tries to connect to whichever one of them it can find.*

**[Clear network settings]** > Clear all the current network settings.

If you enable **[Keep network connected]** the device will not disconnect from the wireless network, even if you are in standby mode. This option allows the device to be ready for UNDOK control.

## TIME/DATE

**[Set Time/Date]** > Set the time/date manually.

**[Auto update]** > Auto-update the time/date from the selected source.

You can also edit the details of the time/date settings: **Set format, Clock style**.

## INACTIVE STANDBY

Set the desired time, after which the device will go into standby mode automatically in case it is not controlled.

## LANGUAGE

Set the desired language.

*NOTE: The default language is Czech. Available languages: English, Hungarian, Czech, Slovak, and Polish.*

## FACTORY RESET

Resetting all user settings to default values, so that time and date, network configuration, and presets are lost.

## SOFTWARE UPDATE

**[Auto-check setting]** > Check for new updates from time to time automatically.

Automatic updating is enabled by default.

**[Check now]** > Search for available updates immediately.

You will be asked if you want to go ahead with the download and installation of an update.

After a software upgrade, all user settings are maintained.

*NOTE: Before starting a software upgrade, ensure that the device is plugged into a stable main power connection.*

*Disconnecting power during an upgrade may permanently damage the device.*

## SETUP WIZARD

With this function, you can start the setup wizard at any time.

## INFO

View the **SW version** and the **Radio ID**.

## BACKLIGHT

Set the desired time **[Timeout]**, after which the display backlight level will be changed.

Adjust the levels of backlight for both states **[On level]** / **[Dim level]**.

## SPECIFICATIONS

Display	2,4", 320 x 240 pxl, TFT colour display
FM Frequency Range	87,5 – 108 MHz
DAB+ Frequency Range	174,928 – 239,200 MHz
Number of preset stations	30 Internet / 30 DAB / 30 FM
BT Frequency Range	2402 - 2480 MHz
Supported WLAN networks	IEEE 802.11 b/g/n/ac, 2,4 GHz/5 GHz 11,76 dBm (EIRP)
Supported security protocols	WEP, WPA, WPA2, WPS
Power supply	9 V / 2 A DC
Power consumption (in operation)	< 9 W
Power consumption (standby)	≤ 1 W
Remote Control Power Supply	2 x 1,5V AAA battery
Power output:	1 x 5 W (RMS)
Dimensions	226 x 130 x 135 mm
Weight	1180 g

**WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE TECHNICAL SPECIFICATIONS.**

### PACKAGE CONTENTS

Internet/DAB+ Audio System, Power adaptor, Remote control, 2 x 1,5V AAA batteries, User manual

## MAINTENANCE / CLEANING

- Ensure the unit is fully unplugged from the mains socket before cleaning.
- Never use any harsh or strong solvents to clean the device since these may damage the surface of the device. Dry, soft cloth is appropriate, however, if the device is extremely dirty, it may be wiped off with a slightly moist cloth. Make sure the device is dried off after cleaning.

When you are necessary to ship the device, store it in its original package. Save the package for this purpose.



**WARNING:** DO NOT USE THIS PRODUCT NEAR WATER, IN WET AREAS TO AVOID FIRE OR INJURY OF ELECTRIC CURRENT. ALWAYS TURN OFF THE PRODUCT WHEN YOU DON'T USE IT OR BEFORE A REVISION. THERE AREN'T ANY PARTS IN THIS APPLIANCE WHICH ARE REPARABLE BY CONSUMER. ALWAYS APPEAL TO A QUALIFIED AUTHORIZED SERVICE. THE PRODUCT IS UNDER A DANGEROUS TENSION.



TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THE PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO NOT USE THIS BAG IN CRIBS, BEDS, CARRIAGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY.

### Disposal of old Electrical & Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)



This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

### Bluetooth®

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by JENMART INDUSTRIAL (HK) CO., LIMITED is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Hereby, ETA a.s. declares that the radio equipment type RA-E814B is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: [www.JVCAUDIO.cz/doc](http://www.JVCAUDIO.cz/doc)

## ÚVOD

- Děkujeme vám za zakoupení tohoto výrobku.
- Přečtěte si prosím tento návod k použití, abyste věděli, jak správně tento přístroj ovládat.  
Po přečtení návodu k použití jej uložte na bezpečné místo k možnému pozdějšímu využití.

## BEZPEČNOST

### Všeobecná ustanovení

- Chraňte přístroj před pádem a nevystavujte jej kapalinám, mokru ani vlhkosti. Mohlo by dojít k jeho poškození.
- Pokud přístroj přesunujete ze studeného do teplejšího prostředí, nechte jej před uvedením do provozu přizpůsobit nové teplotě. Jinak může dojít ke kondenzaci a nefunkčnosti přístroje.
- Nepoužívejte přístroj v prašném prostředí, protože prach může poškodit vnitřní elektronické součásti a vést k nefunkčnosti přístroje.
- Chraňte přístroj před silnými vibracemi a umístujte jej na stabilní povrchy.
- Nepokoušejte se přístroj rozebrat.
- Jestliže přístroj delší dobu nepoužíváte, odpojte jej ze zásuvky vytažením elektrické zástrčky. Zabráňte tím riziku požáru.
- Větrání by nemělo být blokováno zakrytím větracích otvorů předměty, jako jsou noviny, ubrusy, závěsy atd.
- Nepokládejte na přístroj žádné zdroje otevřeného ohně, například zapálené svíčky.
- Abyste splnili požadavek na vystavení se rádiovým vlnám WiFi, umístěte výrobek alespoň 20 cm od osob, které se nacházejí v blízkosti, kromě případů, kdy používáte ovládací prvky.

### Napájecí adaptér

- Používejte pouze napájecí adaptér dodaný se zařízením.
- Zásuvka by měla být instalována v blízkosti zařízení a měla by být snadno přístupná.
- Nikdy se nedotýkejte síťové zástrčky mokrýma rukama a při vytahování zástrčky ze zásuvky nikdy netahejte za napájecí kabel.
- Ujistěte se, že elektrické napětí uvedené na přístroji a jeho napájecí zástrčce odpovídá napětí v elektrické zásuvce. Nesprávné napětí způsobí zničení zařízení.

### Rizika související s vysokou hlasitostí

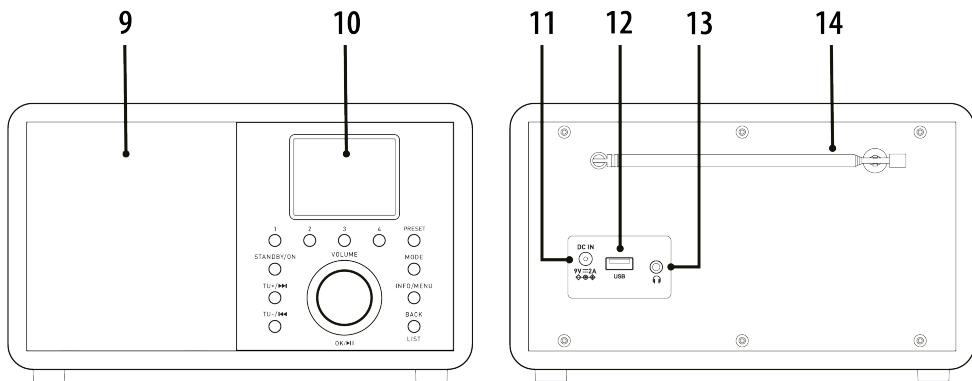
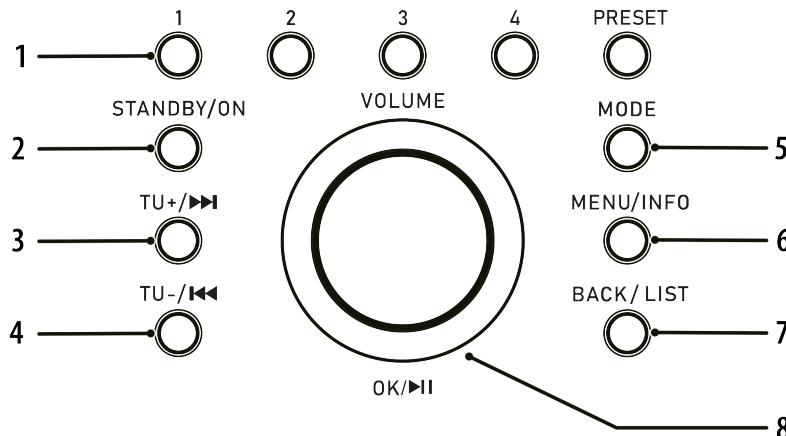


Pripojte sluchátka s hlasitostí nastavenou na nízkou úroveň a v případě potřeby ji zvýšte. Delší poslech s vysokou hlasitostí může v případě některých sluchátek způsobit poškození sluchu. Abyste předešli možnému poškození sluchu, neposlouchejte dlouhodobě při vysoké úrovni hlasitosti.

### Manipulace s bateriemi a jejich používání

- S baterií by měli manipulovat pouze dospělí. Nedovolte, aby tento přístroj používaly děti, pokud kryt baterie není bezpečně připevněn.
- Baterie vyjměte, pokud jsou vybité nebo pokud nebudou delší dobu používány. Nesprávné používání baterií může způsobit únik elektrolytu, korozi prostoru pro baterie nebo zapříčinit prasknutí baterií, proto:
  - Nekombinujte různé typy baterií, např. zásadité se zinko-karbonovými.
  - Při vkládání nových baterií vyměňte všechny baterie současně.
- Baterie obsahují chemické látky, proto by měly být řádně zlikvidovány.

# VYOBRAZENÍ VÝROBKU A OVLÁDACÍ TLAČÍTKA



1. Tlačítka PRESET
2. Tlačítko STANDBY/ON
3. Tlačítko TU+/▶▶
4. Tlačítko TU-/◀◀
5. Tlačítko MODE
6. Tlačítko MENU/INFO
7. Tlačítko BACK/LIST
8. Ovladač VOLUME/OK/▶▶
9. Reproduktor
10. Displej
11. Konektor napájení
12. Vstup USB
13. Sluchátkový výstup
14. Anténa

POZNÁMKA: USB vstup nepodporuje nabíjení externích zařízení.

## TLAČÍTKA DÁLKOVÉHO OVLADAČE



Zapnout/vypnout  
Vypnout budík

### SNOOZE

Opakovánými stisky nastavíte dobu přispání

**FM:** Opakovánými stisky nastavíte požadovanou stanici/frekvenci

Stisknutím a podržením tlačítka vyhledáte předchozí/další stanici



**DAB:** Stisknutím přeskočíte na předchozí/další stanici

**USB/BT:** Stisknutím přeskočíte na předchozí/další stopu



**USB/BT:** Spuštění/pozastavení přehrávání



**USB/BT:** Zastavení přehrávání



**USB:** Opakováné přehrávání



**USB:** Náhodné přehrávání



Opakovánými stisky nastavíte časovač pro odložené vypnutí



Nastavení Budíku 1/Budíku 2

**Pohotovostní režim:** Aktivace/Deaktivace Budíku 1/Budíku 2

### INFO

Opakovánými stisky zobrazíte informace o aktuálně přehrávaném obsahu

### BACK

Krok zpět

**DAB:** Stisknutím zobrazíte seznam stanic

### SCAN

**FM:** Stisknutím vyhledáte další stanici

**DAB:** Stisknutím spustíte úplné vyhledávání



Výběr ekvalizéru

### MODE

Volba režimu

### MENU

Zobrazení menu

Pohyb nahoru/dolů



**FM:** Opakovánými stisky nastavíte požadovanou stanici/frekvenci

**DAB:** Stisknutím zobrazíte seznam stanic

### VOL+/-

Zvýšení/snížení hlasitosti

Krok vpřed/vzad v nabídce



Potvrdit položku

### OK

**FM:** Stisknutím vyhledáte další stanici

**DAB:** Stisknutím zobrazíte obrázek nebo informaci přes celou obrazovku

### P+/-

**DAB/FM:** Výběr předvolby směrem nahoru/dolů

### 0 ~ 9

Stisknutím přímo vyberete předvolbu 1 až 9

Stisknutím a podržením uložíte stanici přímo do předvoleb 1 až 9



Vypnout/zapnout zvuk

### PRESET

Stisknutím a podržením uložíte stanici do předvoleb

Stisknutím vyberete předvolbu

## **Instalace baterií**

Sejměte kryt prostoru pro baterie na zadní straně dálkového ovladače. Vložte 2 x 1,5 V baterie velikosti AAA podle nákresu v prostoru na baterie. Dbejte na správnou polaritu.

## **Používání dálkového ovládání**

Chcete-li přístroj ovládat pomocí dálkového ovladače, namiřte jej na senzor dálkového ovládání na předním panelu a stiskněte příslušné tlačítko na dálkovém ovladači.

Dálkový ovladač nejlépe funguje v dosahu 6 až 7 metrů od předního panelu a v úhlu do 30 stupňů.

Dálkové ovládání může být rušeno jasným slunečním světlem nebo světelními podmínkami v místnosti. Pokud dálkové ovládání uspokojivě nefunguje nebo přestane fungovat úplně, zkuste nejprve vyměnit jeho baterie a poté zkuste snížit osvětlení místnosti.

## **ZAČÍNÁME**

Připojte napájecí adaptér k zadní straně zařízení a zapojte jej do zásuvky. Vytáhněte tyčovou anténu DAB/FM pro příjem DAB a FM.

## **Připojení sluchátek**

Před použitím sluchátek snižte hlasitost. Zasuňte konektor sluchátek (standardní velikost 3,5 mm) do sluchátkového výstupu.

## **ZÁKLADNÍ OVLÁDÁNÍ**

### **Zapnutí/vypnutí**

Stisknutím tlačítka **STANDBY/ON** zapnete přístroj. Stisknutím a podržením tlačítka přepnete přístroj zpět do pohotovostního režimu, na displeji se zobrazí čas, stav Wi-Fi připojení a aktivní budíky.

### **Ovládání menu**

Stisknutím a podržením tlačítka **MENU/INFO** zobrazíte menu. Otáčením ovladače **OK/▶||** vyberte příslušnou položku. Výběr potvrďte stisknutím ovladače **OK/▶||**. Stisknutím tlačítka **BACK/LIST** se vrátíte o krok zpět. Stisknutím tlačítka **MENU/INFO** menu opustíte.

### **Výběr režimu**

Opakováním stisknutím tlačítka **MODE** můžete přepínat mezi režimy.

### **Hlasitost**

Otáčením ovladače **VOLUME** upravte hlasitost.

### **Zobrazení informací**

Během přehrávání streamu DAB/FM jsou na displeji k dispozici informace o stanici. Zobrazíte je opakováním stisknutím tlačítka **MENU/INFO**.

Stisknutím ovladače **OK/▶||** zobrazíte obrázek nebo informace přes celou obrazovku.

## PŘEDVOLBY

Do paměti můžete uložit až 30 svých oblíbených stanic DAB nebo FM. Umožní vám to rychlý a snadný přístup k těmto stanicím. Chcete-li uložit předvolbu, musíte nejprve naladit stanici, kterou chcete do předvolby uložit.

### Uložení do předvoleb 1 ~ 4

Chcete-li uložit rozhlasovou stanici do předvolby, stiskněte a podržte tlačítko **RESET 1 ~ 4**, na displeji se zobrazí **[Předvolba uložena]**.

### Uložení do předvoleb 1 ~ 30

Chcete-li uložit rozhlasovou stanici do předvolby, stiskněte a podržte tlačítko **RESET**, na displeji se zobrazí **[Uložit do předvoleb]**. Vyberte jednu z 30 předvoleb a výběr potvrďte stisknutím ovladače **OK/▶||**.

### Vyvolání předvoleb 1 ~ 4

Stisknutím tlačítka **RESET 1 ~ 4** zvolte stanici, kterou chcete poslouchat.

### Vyvolání předvoleb 1 ~ 30

Chcete-li vybrat předvolbu, stiskněte tlačítko **RESET**, na displeji se zobrazí **[Seznam předvoleb]**. Vyberte jednu z předvoleb stanic a výběr potvrďte stisknutím ovladače **OK/▶||**.

*POZNÁMKA: Při přehrávání stanice z předvoleb se ve spodní části displeje zobrazuje [★ 1], [★ 2], atd.*

## PRVNÍ INSTALACE

### Nastavení jazyka

Při prvním zapnutí se zobrazí nabídka pro výběr jazyka. Vyberte požadovaný jazyk a pokračujte stisknutím ovladače **OK/▶||**.

### Nastavení času a data

- Vyberte **[12]** pro 12hodinový formát zobrazení času nebo **[24]** pro 24hodinový formát zobrazení. Pokud zvolíte 12hodinový formát, na displeji se vedle údaje o čase zobrazí **AM** (dopoledne) nebo **PM** (odpoledne).
- Zvolte způsob synchronizace časových údajů: **[Aktualizace z DAB]**, **[Aktualizace z FM]**, **[Aktualizace ze sítě]** nebo **[Neaktualizovat]**.

*POZNÁMKA: Pokud zvolíte **[Aktualizace ze sítě]**, musíte nastavit svou časovou zónu **[Nastavit časové pásmo]**, a v dalším kroku **[Letní čas]**. Pokud zvolíte **[Neaktualizovat]**, budete muset zadat datum a čas ručně.*

### Nastavení sítě

- Chcete-li ovládat přístroj ve všech provozních režimech prostřednictvím aplikace, nastavte **[Udržovat připojení k síti?]** na **[ANO]**. Jestliže zvolíte **[NE]**, nebude možné přístroj ovládat prostřednictvím aplikace.

*Poznámka: Spotřeba energie v pohotovostním režimu bude vyšší, pokud se bude udržovat připojení k síti.*

- Zařízení vyhledává síť WLAN. Po dokončení vyhledávání se zobrazí seznam dostupných sítí. Vyberte síť, kterou preferujete, a zadejte heslo.

*POZNÁMKA: Chcete-li zadat heslo, pomocí ovladače **OK/▶||** označte znak a jeho stisknutím tento znak vyberte. Tlačítka **ZPĚT**, **OK** a **ZRUŠIT** se nacházejí na pravé straně obrazovky s heslem.*

Po dokončení instalace stiskněte ovladač **OK/▶||** a začněte přístroj používat.

### INTERNETOVÉ RÁDIO, PODCASTY

Přístroj umí díky širokopásmového připojení k internetu přehrávat tisíce rozhlasových stanic a podcastů z celého světa. Když vyberete režim Internetové rádio nebo Podcasty, přístroj se přímo spojí s příslušným portálem, aby načetl seznam stanic nebo podcastů rozdělených do různých kategorií, například **Země**, **Oblíbené**, **Žánr**, atd. Vyberte požadovanou kategorii a vyhledejte stanici nebo podcast, který chcete poslouchat.

*POZNÁMKA: Obsah a nabídky se mohou kdykoliv změnit.*

### PŘEHRAVÁČ HUDBY / USB

*POZNÁMKA: Podporován je pouze zvukový formát MP3. Zařízení podporuje USB disky (FAT32) až do velikosti 32 GB. USB vstup nepodporuje nabíjení externích zařízení.*

#### Přehravání

Chcete-li zobrazit soubory uložené na USB, stiskněte a podržte tlačítko **MENU/INFO** a vyberte **[USB přehravání]**. Vyberte požadovanou složku/stopu a stisknutím ovladače **OK/▶||** spusťte přehravání.

#### Můj seznam skladeb

Chcete-li přidat skladbu do **[Můj seznam skladeb]**, pak během přehravání požadované skladby stiskněte a podržte ovladač **OK/▶||**. Chcete-li zobrazit seznam skladeb, stiskněte tlačítko **MENU/INFO** a vyberte **[Můj seznam skladeb]**. Chcete-li seznam smazat, stiskněte a podržte tlačítko **MENU/INFO** a vyberte **[Vymazat můj seznam skladeb]**.

#### Opakované přehravání

Stiskněte na dálkovém ovladači tlačítko **⟳**. Na displeji se zobrazí **[⟳]** a aktuální složka se bude opakovaně přehrát. Opakované přehravání zrušíte stisknutím stejněho tlačítka.

#### Random playback

Stiskněte na dálkovém ovladači tlačítko **♾**. Na displeji se zobrazí **[♾]** a skladby z aktuální složky se přehrají v náhodném pořadí. Funkci zrušíte stisknutím téhož tlačítka.

### RÁDIO DAB+

Režim DAB přijímá digitální rádio DAB/DAB+ a zobrazuje informace přehrávané stanice, streamu a stopy.

#### Vyhledávání stanic

Když poprvé zvolíte režim rádia DAB, nebo pokud je seznam stanic prázdný, rádio automaticky spustí úplné vyhledávání, které zjistí, jaké stanice jsou k dispozici.

- Chcete-li spustit úplné vyhledávání, vyberte v menu **[Vyhledávání]**.
- Chcete-li použít ruční ladění, vyberte **[Ruční ladění]** a požadovanou frekvenci.

#### Výběr stanice

Chcete-li zobrazit seznam stanic, stiskněte tlačítko **BACK/LIST** nebo vyberte v menu **[Seznam stanic]**. Otáčením ovladače **OK/▶||** vyberte požadovanou stanici a výběr potvrďte jeho stisknutím.

#### Menu nastavení

**[Promazat neplatné]** > Jakmile je vyhledávání dokončeno, rádio zobrazí seznam dostupných stanic. Tuto možnost zvolte, chcete-li odstranit všechny neplatné stanice (označené **?**), které jsou v seznamu, ale nejsou k dispozici.

**[DRC] (Dynamic range compression)** > Pokud posloucháte hudbu s vysokým dynamickým rozsahem v hlučném prostředí, je možné, že si budete přát zkomprimovat dynamický rozsah zvuku. Díky tomu budou tiché zvuky hlasitější a hlasité zvuky tišší. Kompresi DRC můžete nastavit na **vyp**, **nízké** nebo **vysoké**.

## RÁDIO FM

Režim rádia FM přijímá analogové rozhlasové vysílání v pásmu FM a zobrazuje RDS informace přehrávané stanice.

### Vyhledávání stanic

- Chcete-li spustit úplné vyhledávání, vyberte v menu **[Automat. ladění]**. Po dokončení úplného vyhledávání se všechny nalezené stanice uloží do předvoleb.
- Stisknutím a podržením tlačítka **TU-/◀ / TU+/▶** vyhledáte předchozí/následující stanici.
- Chcete-li vyhledat stanice FM manuálně, stiskněte a podržte ovladač **OK/▶II**, na displeji se zobrazí **[Ruční ladění ZAP]**, potom stiskněte opakovaně tlačítka **TU-/◀ / TU+/▶** na dálkovém ovladači, dokud nenastavíte požadovanou frekvenci.

### Menu nastavení

**[Nastavení vyhledávání]** > Ve výchozím nastavení se vyhledávání zastaví na jakékoli dostupné stanici. Mohou se tak naladit i slabé stanice s vysokým poměrem šumu vzhledem k signálu. Chcete-li změnit nastavení vyhledávání tak, aby se zastavilo pouze na stanicích se silným signálem, vyberte **[ANO]** po volbě **[Pouze silné stanice?]**.

**[Nastavení zvuku]** > Všechny stereofonní stanice jsou reprodukovány jako stereofonní. U slabých stanic to může vést k vysokému podílu šumu. Chcete-li přehrávat slabé stanice v monofonním režimu, vyberte **[ANO]** po volbě **[Poslouchat pouze mono?]**.

## BLUETOOTH

Před poslechem hudby spárujte svůj telefon s přístrojem. Pokud přístroj není spárován s telefonem, dole na displeji bude blikat ikona . Aktivujte funkci Bluetooth mobilního telefonu, vyhledejte název zařízení **"RA-E814B"** a poté jej připojte.

*POZNÁMKA: Budete-li požádání o zadání přístupového hesla, zadejte 0000.*

Jestliže bude spárování úspěšné, ikona bude svítit. Nyní můžete přístroj používat k poslechu hudby z mobilního telefonu.

*POZNÁMKA: Provozní dosah mezi telefonem a přístrojem je přibližně 8 metrů. Pokud je signál slabý, přijímač Bluetooth se může odpojit, ale automaticky se znova přepne do režimu párování. Příjem signálu zlepšíte odstraněním všech překážek mezi přístrojem a zařízením s funkcí Bluetooth. Nelze zaručit kompatibilita se všemi zařízeními a typy médií. Některé mobilní telefony s funkcí Bluetooth se mohou připojit a odpojit, když přijmete nebo ukončíte hovor. Nejdá se o problém přístroje.*

### Odpojení spárovaného mobilního telefonu

Chcete-li telefon od přístroje odpojit, vyberte v menu **[Nové párování]**.

## BUDÍK

K dispozici jsou dva budíky s možností přispání. Každý budík lze nastavit tak, aby se spustil v určitém režimu.

Chcete-li budík nastavit nebo změnit, stiskněte tlačítko ☰ nebo vyberte [Budíky] v nabídce [Hlavní menu]. Po nastavení všech parametrů zvolte [Uložit].

*POZNÁMKA: Když je budík nastaven, zobrazí se ve spodní části displeje ikona [ ☰ ] a/nebo [ ☱ ].*

Jakmile se budík spustí:

- Stisknutím tlačítka ☰ na zařízení nebo na dálkovém ovladači budík vypnete.
- Budík dočasně vypnete stisknutím tlačítka SNOOZE na dálkovém ovladači. Můžete nastavit dobu odloženého buzení (5, 10, 15, 30 min.). Zařízení se na nastavenou dobu vrátí do pohotovostního režimu a na displeji se rozblíží ikona budíku.

## ČASOVAČ VYPNUTÍ

Chcete-li nastavit časovač odloženého vypnutí, opakovaně stiskněte tlačítko ☰ na dálkovém ovladači nebo vyberte [Funkce Sleep] v nabídce [Hlavní menu]. Otáčením ovladače OK/▶ nastavte dobu vypnutí na **VYP, 15, 30, 45** nebo **60 minut** a volbu potvrďte.

*POZNÁMKA: Když je nastavena doba odloženého vypnutí, zobrazuje se ve spodní části displeje ikona [ ⏳ ] se zbyvajícím časem.*

## UNDOK

Zařízení poskytuje funkci síťového dálkového ovládání pomocí smartphonu nebo tabletu v systémech iOS nebo Android. Po stažení příslušné aplikace s názvem UNDOK uvidíte všechny režimy přístroje. Vyhledejte aplikaci UNDOK v Google Play nebo Apple Store a nainstalujte si ji do smartphonu nebo tabletu.



Před použitím aplikace UNDOK zkontrolujte, zda jsou přístroj a smartphone/tablet připojeny ke stejné síti WiFi. Spusťte aplikaci. Aplikace se aktivuje a vyhledá v síti internetové rádio. Klepnutím na zařízení navážete připojení.

Po vyzvání zadejte aktuální PIN kód. Výchozí PIN je **1234**. Aktuální PIN můžete zobrazit a upravit v internetovém rádiu v nabídce Vybrat požadovaný režim na hlavní stránce. Vybraný režim pak můžete ovládat současně na smartphonu/tabletu i na displeji přístroje.

*POZNÁMKA: Mějte prosím na paměti, že pokud bude mít k zařízení přístup jiný smartphone/tablet s aplikací ve stejné síti, původní připojení se přeruší.*

## NASTAVENÍ

### EKVALIZÉR

K dispozici je několik přednastavených režimů ekvalizéru: **Normal, Flat, Jazz, Rock, Movie, Classic, Pop, News**. Existuje také možnost uživatelem definovaného nastavení [Vlastní].

Vyberte [Vlastní nastavení] a vytvořte si své nastavení s vlastní úrovní basů a výšek.

### KVALITA STREAMOVANÉHO ZVUKU

Nastavte kvalitu streamování na **Nízká kvalita, Normální kvalita** nebo **Vysoká kvalita**.

### SÍŤ

[Průvodce nastavením] > Vyhledávání bezdrátových sítí AP SSID, které jsou k dispozici.

K bezdrátové síti se připojíte zadáním hesla.

[Nastavení PBC Wlan] > Připojení k AP síti, jež podporuje WPS (WiFi Protected Setup).

[Zobrazit nastavení] > Zobrazení informací o aktuálně připojené síti.

[Ruční nastavení] > Povolení nebo zákázání DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol).

Zadejte SSID, klíč WEP/WPA a (nebo) jinou konfiguraci.

[Nastavení PIN NetRemote] > Zobrazení a úprava PINu pro NetRemote. Výchozí PIN pro NetRemote je **1234**. PIN pro NetRemote je vyžadován, pokud chcete k přístroji připojit chytrý telefon nebo tablet.

[Přehled sítí] > Zobrazení seznamu registrovaných sítí. Můžete zde také odstranit nechtěné sítě. Stisknutím tlačítka **OK** vymažete vybranou síť.

*POZNÁMKA: Přístroj si pamatuje poslední čtyři bezdrátové sítě, ke kterým se připojil, a automaticky se pokusí připojit k té z nich, kterou najde.*

[Vymazat nastavení sítě] > Vymazání veškerého aktuálního nastavení sítě.

Pokud povolíte [Udržovat připojení k síti], zařízení se neodpojí od bezdrátové sítě ani když je v pohotovostním režimu. Tato volba umožňuje, aby bylo zařízení připraveno na ovládání pomocí aplikace UNDOK.

### ČAS/DATUM

[Nastavit čas/datum] > Manuální nastavení času/data.

[Automat. aktualizace] > Automatická aktualizace času/data z vybraného zdroje.

Můžete také upravit podrobnosti nastavení času a data: **Nastavit formát, Styly hodin**.

### NEAKTIVNÍ POHOTOVOSTNÍ REŽIM

Nastavte požadovanou dobu, po které se zařízení automaticky přepne do pohotovostního režimu v případě, že s ním není nijak manipulováno.

### JAZYK

Nastavte požadovaný jazyk.

*Poznámka: Výchozím jazykem je čeština. Dostupné jazyky jsou: angličtina, maďarština, čeština, slovenština a polština.*

### TOVÁRNÍ NASTAVENÍ

Obnovení všech uživatelských nastavení na výchozí hodnoty, takže čas a datum, konfigurace sítě a všechny předvolby se vymažou.

## AKTUALIZACE SOFTWARU

[Automatická kontrola] > Pravidelně se automaticky kontrolují nové aktualizace. Automatická aktualizace je ve výchozím nastavení aktivní.

[Zkontrolovat nyní] > Okamžité vyhledání dostupné aktualizace.

Budete dotázáni, zda chcete pokračovat ve stahování a instalaci aktualizace. Po aktualizaci softwaru zůstanou všechna uživatelská nastavení zachována.

**POZNÁMKA:** Před zahájením aktualizace softwaru se ujistěte, že je přístroj připojen k stabilnímu elektrickému napájení. Odpojení napájení během aktualizace může způsobit trvalé poškození přístroje.

## PRŮVODCE NASTAVENÍM

Pomocí této funkce můžete kdykoli spustit průvodce nastavením.

## INFO

Zobrazení Verze softwaru a ID rádia.

## PODSVÍCENÍ

Nastavte požadovanou dobu [Čas vypnutí], po které se změní intenzita podsvícení displeje.

Upravte úrovně podsvícení pro oba stavы [Úroveň jasu] / [Úroveň potemnění].

## TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Displej	2,4", 320 x 240 pixelů, barevný displej
Frekvenční rozsah FM	87,5 – 108 MHz
Frekvenční rozsah DAB+	174,928 – 239,200 MHz
Počet předvoleb	30 Internet / 30 DAB / 30 FM
Frekvenční rozsah BT	2402 – 2480 MHz
Podporované sítě WLAN	IEEE 802.11 b/g/n/ac, 2,4 GHz/5 GHz
Podporované bezp. protokoly	11,76 dBm (EIRP)
Napájení	WEP, WPA, WPA2, WPS
Příkon	9 V / 2 A DC
Příkon v pohotovostní režimu	< 9 W
Napájení dálkového ovladače	≤ 1 W
Výstupní výkon	2 baterie 1,5 V typu AAA
Rozměry	1 x 5 W (RMS)
Hmotnost	226 x 130 x 135 mm
	1180 g

## ZMĚNA TECHNICKÉ SPECIFIKACE VÝROBKU VYHRAZENA VÝROBCEM.

## OBSAH BALENÍ

Audio systém Internet/DAB+, napájecí adaptér, dálkový ovladač, 2 baterie 1,5 V typu AAA, návod k použití

## ÚDRŽBA / ČIŠTĚNÍ

- Před čištěním se ujistěte, že je přístroj zcela odpojen z elektrické zásuvky.
- K čištění zařízení nikdy nepoužívejte brusné čisticí prostředky nebo silná rozpouštědla, protože by mohlo dojít k poškození povrchu přístroje. Vhodný je suchý měkký hadík. Pokud je však přístroj velmi znečištěn, lze použít mírně navlhčený hadík. Po vyčištění se ujistěte, že je přístroj suchý. Pokud je nutné zařízení někam odeslat, uložte jej do původního obalu. Pro tento účel si obal uschovějte.



**VAROVÁNÍ:** NEVYSTAVUJTE SPOTŘEBIČ DEŠTI NEBO VLHKOSTI ABYSTE ŘEDEŠLI VZNIKU POŽÁRU NEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM. VŽDY SPOTŘEBIČ VYPNĚTE ZE ZÁSUVKY, KDYŽ JEJ NEPOUŽÍVÁTE NEBO PŘED OPRAVOU. V PŘÍSTROJI NEJSOU ŽÁDNÉ ČÁSTI OPRAVITELNÉ SPOTŘEBITELEM. VŽDY SE OBRACEJTE NA KVALIFIKOVANÝ AUTORIZOVANÝ SERVIS. PŘÍSTROJ JE POD NEBEZPEČNÝM NAPĚTÍM.



NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ. PE SÁČEK ODKLÁDEJTE MIMO DOSAH DĚtí. SÁČEK NENÍ NA HRANÍ. NEPOUŽÍVEJTE TENTO SÁČEK V KOLÉBKÁCH, POSTÝLKÁCH, KOČÁRCÍCH NEBO DĚTSKÝCH OHRÁDKÁCH.

### Likvidace starých elektrických a elektronických zařízení

(Vztahuje se na Evropskou unii a evropské země se systémy odděleného sběru)

Tento symbol umístěný na výrobku nebo jeho balení upozorňuje, že by s výrobkem po ukončení jeho životnosti nemělo být nakládáno jako s běžným odpadem z domácnosti. Je nutné ho odvézt do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit případným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací výrobku. Recyklováním materiálů, z nichž je vyroben, pomůžete ochránit přírodní zdroje. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního obecního úřadu, podniku pro likvidaci domovních odpadů nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

### Bluetooth®

Slovní značka a logo Bluetooth® jsou registrované ochranné známky vlastněně společnosti Bluetooth SIG, Inc. a jakékoli použití těchto značek společností JENMART INDUSTRIAL (HK) CO., LIMITED je licencováno. Ostatní ochranné známky a obchodní názvy jsou majetkem příslušných vlastníků.

Informace o výrobku a servisní síti najdete na internetové adrese [www.JVCAUDIO.cz](http://www.JVCAUDIO.cz)

Tímtoto ETA a.s. prohlašuje, že typ rádiového zařízení RA-E814B je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:  
[www.JVCAUDIO.cz/doc](http://www.JVCAUDIO.cz/doc)

# WPROWADZENIE

- Dziękujemy za zakup naszego produktu.
- Prosimy o przeczytanie niniejszej instrukcji obsługi, aby dowiedzieć się, jak prawidłowo obsługiwać sprzęt. Po przeczytaniu instrukcji obsługi odłóż ją w bezpieczne miejsce, aby móc z niej skorzystać w przyszłości.

## BEZPIECZEŃSTWO

### Informacje ogólne

- Nie upuszczaj urządzenia i nie narażaj go na działanie cieczy, wilgoci lub innych czynników. Może to doprowadzić do uszkodzenia urządzenia.
- Jeżeli urządzenie zostanie przeniesione z zimnego otoczenia do cieplejszego, przed uruchomieniem urządzenia należy pozwolić mu na dostosowanie się do nowej temperatury. W przeciwnym razie może dojść do kondensacji pary wodnej, co może spowodować nieprawidłowe działanie urządzenia.
- Nie należy używać urządzenia w środowisku zapylonym, ponieważ kurz może uszkodzić wewnętrzne elementy elektroniczne i doprowadzić do nieprawidłowego działania urządzenia.
- Należy chronić urządzenie przed silnymi wibracjami i stawić je na stabilnych powierzchniach.
- Nie należy podejmować prób demontażu urządzenia.
- Jeżeli urządzenie nie jest używane przez dłuższy okres czasu, należy odłączyć je od zasilania poprzez wyciągnięcie wtyczki z gniazdka. Ma to na celu uniknięcie ryzyka pożaru.
- Upewnij się, że wentylacja nie jest utrudniona przez zakrycie otworów wentylacyjnych przedmiotami, takimi jak gazety, obrusy, zasłony itp.
- Na urządzeniu nie wolno stawiać źródeł otwartego ognia, takich jak zapalone świece.
- Aby zachować zgodność z wymogami dotyczącymi ekspozycji na częstotliwości radiowe WiFi, należy umieścić produkt w odległości co najmniej 20 cm od osób znajdujących się w pobliżu, z wyjątkiem obsługi elementów sterujących.

### Zasilacz

- Należy używać wyłącznie zasilacza dostarczonego z urządzeniem.
- Gniazdko powinno być zainstalowane w pobliżu urządzenia i powinno być łatwo dostępne.
- Nigdy nie dotykaj wtyczki zasilania mokrymi rękami i nie ciągnij za kabel zasilający, gdy wyciągasz wtyczkę z gniazdka.
- Upewnij się, że napięcie elektryczne podane na urządzeniu i jego wtyczce jest zgodne z napięciem w gniazdku. Nieprawidłowe napięcie spowoduje zniszczenie urządzenia.

### Zagrożenie związane z wysokim napięciem

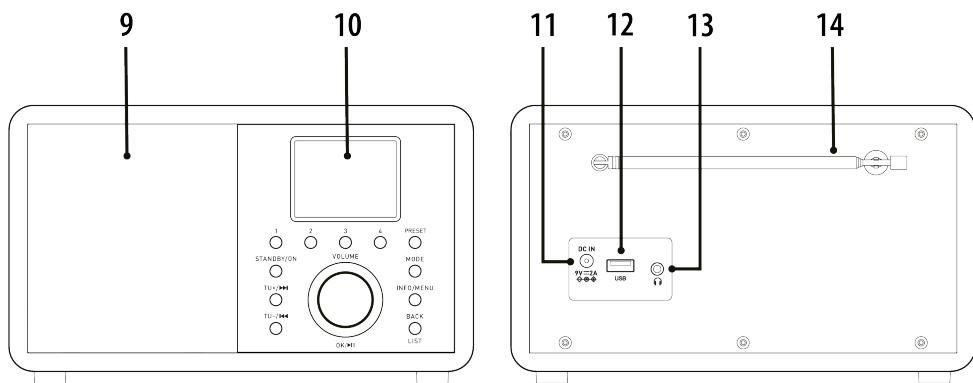
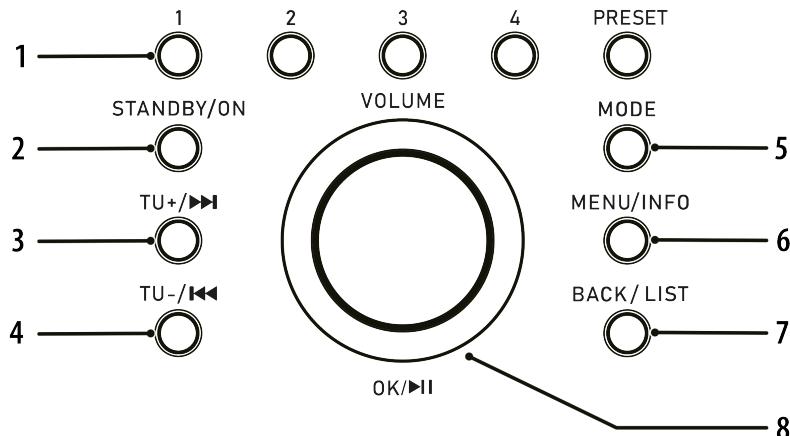


Podłącz słuchawki z ustawioną niską głośnością i zwiększą ją w razie potrzeby. Długotrwałe słuchanie przez niektóre słuchawki przy wysokich ustawieniach głośności może spowodować uszkodzenie słuchu. Aby zapobiec możliwemu uszkodzeniu słuchu, nie słuchaj przy wysokim poziomie głośności przez długi czas.

### Obsługa i użytkowanie baterii

- Tylko dorosły powinni wymieniać baterie. Nie pozwalaj dzieciom używać tego urządzenia, jeżeli pokrywa baterii nie jest prawidłowo przymocowana.
- Wyjmij baterie, jeżeli są rozładowane lub jeżeli nie będą ponownie używane przez długi czas. Nieprawidłowe użycie baterii może spowodować wyciek elektrolitu i spowodować korozję komory lub doprowadzić do wybuchu baterii, dlatego:
  - Nie mieszaj typów baterii, np. alkalicznych z cynkowo-węglowymi.
  - Wkładając nowe baterie, wymień wszystkie baterie w tym samym czasie.
- Baterie zawierają substancje chemiczne, dlatego należy je odpowiednio utylizować.

## PRZEGŁĄD PRODUKTU I PRZYCISKI STERUJĄCE



1. Przyciski PRESET
2. Przycisk STANDBY/ON
3. Przycisk TU+/▶
4. Przycisk TU-/◀
5. Przycisk MODE
6. Przycisk MENU/INFO
7. Przycisk BACK/LIST
8. Pokrętło VOLUME/OK/▶/II
9. Głośnik
10. Ekran
11. Gniazdo DC IN
12. Port USB
13. Wyjście słuchawkowe
14. Antena

*UWAGA: Port USB nie obsługuje ładowania urządzeń zewnętrznych.*

## PRZYCISKI ZDALNEGO STEROWANIA



Włączanie/wyłączanie zasilania  
Alarm wyłączony

### SNOOZE

Naciśnij kilkakrotnie, aby ustawić okres drzemki

**FM:** Naciśnij kilkakrotnie, aby ustawić żądaną stację/częstotliwość



Naciśnij i przytrzymaj, aby wyszukać poprzednią/następną stację

**DAB:** Naciśnij, aby przejść do poprzedniej/następnej stacji

**USB/BT:** Naciśnij, aby przejść do poprzedniego/następnego utworu



**USB/BT:** Rozpoczęcie/wstrzymanie odtwarzania



**USB/BT:** Zatrzymaj odtwarzanie



**USB:** Powtarzanie odtwarzania



**USB:** Odtwarzanie losowe



Naciśnij kilkakrotnie, aby ustawić wyłącznik czasowy



Ustawienie Alarm1/Alarm2

**Tryb gotowości:** Aktywacja/dezaktywacja Alarmu 1/Alarmu 2

### INFO

Naciśnij kilkakrotnie, aby wyświetlić informacje o aktualnie odtwarzanej zawartości

### BACK

Krok do tyłu

**DAB:** Naciśnij, aby wyświetlić listę stacji.

### SCAN

**FM:** Naciśnij przycisk, aby wyszukać następną stację

**DAB:** Naciśnij, aby rozpocząć pełne skanowanie



Wybierz ustawienie korektora

### MODE

Wybór trybu

### MENU

Otwórz menu

Przesuń w górę/w dół



**FM:** Naciśnij kilkakrotnie, aby ustawić żądaną stację/częstotliwość

**DAB:** Naciśnij, aby wyświetlić listę stacji



Zwiększanie/zmniejszanie głośności

Krok do przodu/Krok do tyłu w menu



Potwierdź wpis

### OK

**FM:** Naciśnij przycisk, aby wyszukać następną stację

**DAB :** Naciśnij, aby wyświetlić zdjęcie lub informacje na pełnym ekranie

### P+/-

**DAB/FM:** Wybór ustawień wstępnych w góre/w dół

Naciśnij, aby bezpośrednio wybrać ustawienie wstępne 1-9

### 0 ~ 9

Naciśnij i przytrzymaj, aby zapisać stację radiową bezpośrednio w ustawieniach wstępnych 1-9



Wycisz, wyłącz wyciszenie

### PRESET

Naciśnij i przytrzymaj, aby zapisać stację radiową w ustawieniach wstępnych

Naciśnij, aby wybrać ustawienie wstępne

## **Instalacja baterii**

Zdejmij pokrywę komory baterii z tyłu pilota zdalnego sterowania. Włóż 2 baterie 1,5 V AAA zgodnie ze schematem w komorze baterii. Zwróć uwagę na prawidłową biegunowość.

## **Obsługa pilota zdalnego sterowania**

Aby obsługiwać urządzenie za pomocą pilota, skieruj pilota na czujnik zdalnego sterowania na panelu przednim i naciśnij odpowiedni przycisk na pilocie.

Pilot działa najlepiej w zasięgu 6 ~ 7 metrów od panelu przedniego i pod kątem 30 stopni. Jasne światło słoneczne lub oświetlenie w pomieszczeniu może zakłócać działanie pilota.

Jeżeli działanie pilota jest niezadowalające lub przestaje działać całkowicie, spróbuj najpierw wymienić baterie pilota, a następnie spróbuj zmniejszyć oświetlenie w pomieszczeniu.

## **PIERWSZE KROKI**

Podłącz zasilacz do tylnej części urządzenia i podłącz go do gniazdka elektrycznego. Wyciągnij antenę prętową DAB/FM do odbioru pasm DAB i FM.

## **Podłączanie słuchawek**

Zmniejsz głośność przed użyciem słuchawek. Włóż wtyczkę słuchawek (standard 3,5 mm) do gniazda słuchawkowego.

## **OGÓLNE FUNKCJE URZĄDZENIA**

### **Włączanie/wyłączanie zasilania**

Naciśnij przycisk **STANDBY/ON**, aby włączyć urządzenie. Ponowne naciśnięcie i przytrzymanie tego samego przycisku spowoduje powrót urządzenia do trybu czuwania. W trybie czuwania na wyświetlaczu pokazywana jest godzina, stan połączenia WiFi i wszystkie aktywne alerty.

### **Obsługa menu**

Naciśnij i przytrzymaj przycisk **MENU/INFO**, aby otworzyć menu. W menu obróć pokrętło **OK/▶**, aby przechodzić między pozycjami. Naciśnij pokrętło **OK/▶**, aby potwierdzić. Naciśnij przycisk **BACK/LIST**, aby cofnąć się. Naciśnij przycisk **MENU/INFO**, aby wyjść z menu.

### **Wybór trybu**

Naciśnij kilkakrotnie **MODE**, aby przełączać między trybami.

### **Głośność**

Obróć pokrętło **VOLUME**, aby wyregulować głośność.

### **Informacje „Teraz odtwarzane”**

Podczas odtwarzania strumienia/DAB/FM na ekranie wyświetlane są pewne informacje o stacji, naciśnij przycisk **MENU/INFO**, aby je wyświetlić.

Naciśnij pokrętło **OK/▶**, aby wyświetlić zdjęcie lub informacje w rozmiarze pełnoekranowym.

## **STACJE ZAPISANE W PAMIĘCI**

Do pamięci można zapisać do 30 ulubionych stacji DAB lub FM. Umożliwi to szybki i łatwy dostęp do ulubionych stacji. Aby zapisać stację w pamięci, musisz najpierw słuchać stacji, którą chcesz zapisać.

### **Zapisywanie w ulubionych 1 ~ 4**

Aby zapisać stację radiową w ustawieniach wstępnych, naciśnij i przytrzymaj przycisk **PRESET 1 ~ 4**, a na wyświetlaczu pojawi się komunikat [**Stacja zapisana**].

## Zapisywanie w ulubionych 1 ~ 30

Aby zapisać stację radiową w ustawieniach wstępnych, naciśnij i przytrzymaj przycisk **RESET**, a na wyświetlaczu pojawi się komunikat [**Zapisz na liście zap. stacji**]. Wybierz jedno z 30 zaprogramowanych ustawień i naciśnij pokrętło **OK/▶II**, aby potwierdzić.

## Wywoływanie zaprogramowanych stacji 1 ~ 4

Naciśnij przycisk **RESET 1 ~ 4**, aby wybrać stację, której chcesz słuchać.

## Wywoływanie zaprogramowanych stacji 1 ~ 30

Aby wybrać zaprogramowane ustawienie, naciśnij przycisk **RESET**, a na wyświetlaczu pojawi się komunikat [**Wybierz zapisaną stację!**]. Wybierz jedną z wymienionych zaprogramowanych stacji i naciśnij pokrętło **OK/▶II**, aby potwierdzić.

*UWAGA: Gdy odtwarzana jest zaprogramowana stacja, w dolnej części wyświetlacza pojawi się [★ 1], [★ 2] itd.*

## PIERWSZA INSTALACJA

### Ustawienia języka

Po pierwszym włączeniu pojawi się ekran wyboru języka. Wybierz żądaną język i naciśnij pokrętło **OK/▶II**, aby kontynuować.

### Ustawienia czasu i daty

- Wybierz [12] dla 12-godzinnego formatu wyświetlania lub [24] dla 24-godzinnego formatu wyświetlania. W przypadku wybrania formatu 12-godzinnego po godzinie na wyświetlaczu pojawi się **AM** rano lub **PM** po południu.
- Wybierz sposób synchronizacji danych czasu: [**Aktualizacja z DAB**], [**Aktualizacja z FM**], [**Aktualizacja z sieci**] lub [**Brak aktualizacji**].

*UWAGA: W przypadku wybrania opcji [**Aktualizacja z sieci**] należy ustawić strefę czasową [**Ustaw strefę czasową**], a w następnym kroku czas letni [**Czas letni**]. W przypadku wybrania opcji [**Brak aktualizacji**] konieczne będzie ręczne wprowadzenie daty i godziny.*

### Ustawienia sieciowe

- Jeśli chcesz sterować urządzeniem we wszystkich trybach pracy za pośrednictwem aplikacji, ustaw opcję [**Utrzymać połączenie z siecią?**] na [**TAK**]. W przypadku wybrania opcji [**NIE**] sterowanie urządzeniem z poziomu aplikacji nie będzie możliwe.

*Uwaga: Zużycie energii w trybie czuwania będzie wyższe, gdy utrzymywane jest połączenie z siecią.*

- Urządzenie wyszukuje sieci WLAN. Po zakończeniu wyszukiwania wyświetlona zostanie lista dostępnych sieci. Wybierz preferowaną sieć i wprowadź hasło.

*UWAGA: Aby wprowadzić hasło, użyj pokrętła **OK/▶II** aby podświetlić następny odpowiedni znak i naciśnij pokrętło, aby wybrać każdy znak po kolej. **WSTECZ**, **(BCSP)**, **OK** i **USUŃ** znajdują się po prawej stronie ekranu hasła.*

Po zakończeniu instalacji naciśnij pokrętło **OK/▶II**, aby rozpocząć korzystanie z urządzenia.

## WYBÓR TRYBU

### RADIO INTERNETOWE / PODCASTY

Urządzenie może odtwarzać tysiące stacji radiowych i podcastów z całego świata za pośrednictwem szerokopasmowego połączenia internetowego. Po wybraniu trybu radia internetowego lub podcastów urządzenie bezpośrednio kontaktuje się z portalem, aby uzyskać listę stacji lub podcastów, podzielonych na różne kategorie, takie jak **Kraj**, **Lubiany**, **Gatunek muzyczny** itp. Wybierz żądaną kategorię i wyszukaj stację lub podcast do słuchania.

*UWAGA: Zawartość i podmenu mogą się od czasu do czasu zmieniać.*

## **ODTWARZACZ MUZYCZNY / USB**

*UWAGA: Obsługiwany jest tylko format audio MP3. Urządzenie obsługuje dyski USB (FAT32) o pojemności do 32 GB. Port USB nie obsługuje ładowania urządzeń zewnętrznych.*

### **Odtwarzanie**

Aby wyświetlić pliki zapisane na USB, naciśnij i przytrzymaj przycisk **MENU/INFO** i wybierz **[Odtwarzanie USB]**. Wybierz żądaną folder/ścieżkę i naciśnij pokrętło **OK/▶||**, aby rozpocząć odtwarzanie.

### **Moja playlista**

Aby dodać utwór do listy **[Moja Playlista]**, naciśnij i przytrzymaj pokrętło **OK/▶||** podczas odtwarzania żądanego utworu. Aby wyświetlić dodane utwory, naciśnij i przytrzymaj przycisk **MENU/INFO** i wybierz opcję **[Moja Playlista]**. Aby usunąć listę, naciśnij przycisk **MENU/INFO** i wybierz opcję **[Wyczyszczyć moją playlistę]**.

### **Powtarzanie odtwarzania**

Naciśnij przycisk **∞** na pilocie zdalnego sterowania, na wyświetlaczu pojawi się [ **⟳** ], a bieżący folder będzie odtwarzany wielokrotnie. Aby anulować, naciśnij ten sam przycisk.

### **Odtwarzanie losowe**

Naciśnij przycisk **∞** na pilocie zdalnego sterowania, na wyświetlaczu pojawi się [ **▷⟳** ], a utwory z bieżącego folderu będą odtwarzane losowo. Aby anulować, naciśnij ten sam przycisk.

## **RADIO DAB+**

Tryb DAB odbiera radio cyfrowe DAB/DAB+ i wyświetla informacje o odtwarzanej stacji, strumieniu i utworze.

### **Wyszukiwanie stacji**

- Po pierwszym wybraniu trybu radia DAB lub jeżeli lista stacji jest pusta, radio automatycznie przeprowadza pełne skanowanie, aby sprawdzić, jakie stacje są dostępne.
- Aby rozpocząć pełne skanowanie, wybierz **[Skanowanie]** w menu.
- Aby rozpocząć strojenie ręczne, wybierz **[Strojenie ręczne]** i żądaną częstotliwość.

### **Wybór stacji**

Aby wyświetlić listę stacji, naciśnij przycisk **BACK/LIST** lub wybierz opcję **[Lista stacji]** w menu. Obróć pokrętło **OK/▶||**, aby wybrać żądaną stację i naciśnij pokrętło, aby potwierdzić wybór.

### **Menu ustawień**

**[Usuń niedostępne stacje]** > Po zakończeniu skanowania radio wyświetli listę dostępnych stacji. Aby usunąć wszystkie nieprawidłowe stacje (oznaczone **?**), które znajdują się na liście, ale nie są dostępne, wybierz tę opcję.

**[DRC] (Kompresja zakresu dynamiki)** > W przypadku słuchania muzyki o wysokim zakresie dynamiki w hałaśliwym otoczeniu może być wymagana kompresja zakresu dynamiki dźwięku. Dzięki temu ciche dźwięki stają się głośniejsze, a głośne cichsze. DRC można ustawić jako **wysokie**, **niskie** lub **wysokie**.

## RADIO FM

Tryb radia FM odbiera radio analogowe z pasma FM i wyświetla informacje RDS (Radio Data System) o stacji i miejscu nadawania.

### Wyszukiwanie stacji

- Aby rozpocząć pełne skanowanie, wybierz [Automat. skanowanie] w menu. Po zakończeniu pełnego skanowania wszystkie znalezione stacje zostaną zapisane w ustawieniach wstępnych.
- Naciśnij i przytrzymaj przyciski TU-/◀ / TU+/▶, aby wyszukać poprzednią/następną stację.
- Aby ręcznie wyszukać stacje FM, naciśnij i przytrzymaj pokrętło OK/▶II, na wyświetlaczu pojawi się komunikat [Strojenie ręczne Wł.], a następnie naciskaj przyciski TU-/◀ / TU+/▶, aż do uzyskania żądanej częstotliwości.

### Menu ustawień

[Ustawienia skanowania] > Domyślnie skanowanie FM zatrzymuje się na dowolnej dostępnej stacji. Może to powodować słaby stosunek sygnału do szumu (syczenie) w przypadku słabych stacji. Aby zmienić ustawienia skanowania tak, aby zatrzymywać się tylko na stacjach o dobrej sile sygnału, wybierz [TAK] po wybraniu [Tylko silne stacje?].

[Ustawienie dźwięku] > Wszystkie stacje stereo są odtwarzane w trybie stereo. W przypadku słabych stacji może to powodować słaby stosunek sygnału do szumu (syczenie). Aby odtwarzać słabe stacje w mono, wybierz [TAK] po wybraniu [Odtwarzanie tylko dźwięk mono?].

## BLUETOOTH

Przed rozpoczęciem słuchania muzyki należy sparować telefon z urządzeniem. Jeśli urządzenie nie jest sparowane z żadnym telefonem, ikona będzie migać na dolnym wyświetlaczu. Włącz Bluetooth w telefonie komórkowym i wyszukaj urządzenie o nazwie „RA-E814B”, a następnie podłącz je.

*UWAGA: Jeśli zostaniesz poproszony o wprowadzenie kodu dostępu, wprowadź 0000.*

Jeśli parowanie powiedzie się, ikona będzie świecić światłem ciągłym i będzie można używać urządzenia do słuchania muzyki z telefonu komórkowego.

*UWAGA: Zasięg operacyjny pomiędzy jednostką a urządzeniem wynosi około 8 metrów. Jeżeli siła sygnału jest słaba, odbiornik Bluetooth może się rozłączyć, ale ponownie wejdzie w tryb parowania automatycznie. Aby uzyskać lepszy odbiór sygnału, usuń wszelkie przeszkody pomiędzy urządzeniem a urządzeniem Bluetooth. Kompatybilność ze wszystkimi urządzeniami i typami mediów nie jest gwarantowana. Niektóre telefony komórkowe z funkcją Bluetooth mogą się łączyć i rozłączać podczas wykonywania i kończenia połączeń. Nie jest to oznaka problemu z urządzeniem.*

### Odlaczanie sparowanego telefonu komórkowego

Aby odłączyć telefon od urządzenia, wybierz [Ustawienia Bluetooth] w menu.

## ALARM

Dostępne są dwa budziki z funkcją drzemki. Każdy alarm można ustawić tak, aby uruchamiał się w określonym trybie.

Naciśnij przycisk lub wybierz opcję [Budzik] w menu [Menu główne], aby ustawić lub zmienić alarm. Po skonfigurowaniu wszystkich parametrów wybierz [Zapisz], aby aktywować.

*UWAGA: Gdy alarm jest ustawiony, wyświetlana jest ikona [ ] i/lub [ ] w dolnej części wyświetlacza.*

O ustawionej godzinie włączy się alarm:

- Naciśnij przycisk  na urządzeniu lub na pilocie, aby wyłączyć alarm.
- Aby tymczasowo wycisnąć dźwięk, naciśnij przycisk **SNOOZE** na pilocie zdalnego sterowania. Można ustawić czas drzemki (5, 10, 15, 30 min.). Radiotelefon powróci do trybu gotowości na ustawiony okres, a ikona alarmu będzie migać.

## WYŁĄCZNIK CZASOWY

Aby ustawić wyłącznik czasowy, naciśnij kilkakrotnie przycisk  na pilocie zdalnego sterowania lub wybierz opcję **[Funkcja Sleep]** w menu **[Menu główne]**. Obróć pokrętło **OK/▶▷**, aby ustawić czas uśpienia **OFF, 15, 30, 45 lub 60 minutes** i potwierdź.

**UWAGA:** Po ustawieniu czasu uśpienia w dolnej części wyświetlacza pojawi się ikona  z pozostałym czasem.

## UNDOK

Urządzenie posiada funkcję zdalnej obsługi sieci przez smartfon lub tablet w systemie iOS lub Android. Pobierając przeznaczoną do tego celu aplikację o nazwie UNDOK, można przeglądać wszystkie tryby pracy urządzenia. Wyszukaj aplikację UNDOK w Google Play lub Apple Store i zainstaluj ją na swoim smartfonie lub tablecie.



Przed użyciem aplikacji UNDOK upewnij się, że urządzenie i smartfon / tablet są w tej samej sieci WiFi. Uruchom aplikację. Aplikacja włączy się i skanuje w poszukiwaniu radia internetowego w sieci. Stuknij w urządzenie, aby nawiązać połaczenie.

Po wyświetleniu monitu wprowadź aktualny kod PIN. Domyślny kod PIN to **1234**. Aktualny PIN do radia internetowego można wyświetlić i edytować w menu wyboru trybu na stronie głównej. Następnie można sterować wybranym trybem na smartfonie / tablecie i na wyświetlaczu urządzenia jednocześnie.

**UWAGA:** Należy pamiętać, że jeżeli inny smartfon / tablet z aplikacją w tej samej sieci ma dostęp do urządzenia, oryginalne połoczenie zostanie przerwane.

## USTAWIENIA SYSTEMOWE

### KOREKTOR GRAFICZNY

Dostępnych jest kilka wstępnie ustawionych trybów korektora: **Normal, Flat, Jazz, Rock, Movie, Classic, Pop, News**. Dostępne jest zdefiniowane przez użytkownika ustawienie **[Własny]**.

Wybierz opcję **[Własny profil korekty]**, aby utworzyć własną konfigurację z niestandardowymi ustawieniami tonów niskich i wysokich.

### JAKOŚĆ PRZESYŁANEGO STRUMIENIOWO DŹWIĘKU

Ustaw jakość przesyłania strumieniowego na **Niska jakość, Normalna jakość lub Wysoka jakość**.

## SIEĆ

[**Kreator sieci**] > Wyszukaj dostępne AP SSID (sieci bezprzewodowe). Następnie wprowadź hasło, aby połączyć się z siecią bezprzewodową.

[**Ustawienia PBC WLAN**] > Podłącz punkt dostępowy obsługujący funkcję WPS (WiFi Protected Setup).

[**Zobacz ustawienia**] > Wyświetl informacje o aktualnie połączonej sieci.

[**Ręczne ustawienia**] > Włącz lub wyłącz protokół DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol). Wprowadź SSID, klucz WEP / WPA i/lub inną konfigurację.

[**NetRemote PIN Setup**] > Wyświetl i edytuj NetRemote PIN. Domyślny PIN NetRemote to: **1234**. Kod PIN NetRemote jest wymagany do połączenia smartfona lub tabletu PC z urządzeniem.

[**Profil sieci**] > Wyświetl listę zarejestrowanych sieci. Można również usunąć niechciane sieci. Naciśnij **OK**, aby usunąć wybraną sieć.

*UWAGA : Urządzenie zapamiętuje cztery ostatnie sieci bezprzewodowe, z którymi się łączyło i automatycznie próbuje nawiązać połączenie z dowolną z nich.*

[**Wyczyść ustawienia sieci**] > Wyczyść wszystkie bieżące ustawienia sieciowe.

Po włączeniu opcji [**Pozostań połączony z siecią**] urządzenie nie rozłączy się z siecią bezprzewodową, nawet w trybie czuwania. Opcja ta umożliwia przygotowanie urządzenia do kontroli UNDOK.

## CZAS/DATA

[**Ustaw godzinę/datę**] > Ustaw godzinę/datę ręcznie.

[**Aut. aktualizacja**] > Automatyczna aktualizacja godziny/daty z wybranego źródła.

Można również edytować szczegóły ustawień godziny/daty: **Ustaw format, Styl zegara**.

## NIEAKTYWNY TRYB GOTOWOŚCI

Ustaw żądany czas, po którym urządzenie automatycznie przejdzie w tryb czuwania, jeśli nie będzie sterowane.

## JĘZYK

Ustaw żądany język.

*UWAGA: Domyślnym językiem jest język czeski. Dostępne języki: Angielski, węgierski, czeski, słowacki i polski.*

## RESET FABRYCZNY

Resetowanie wszystkich ustawień użytkownika do wartości domyślnych, co powoduje utratę godziny i daty, konfiguracji sieci i ustawień wstępnych.

## AKTUALIZACJA OPROGRAMOWANIA

[**Automatyczna kontrola ustawień**] > Od czasu do czasu automatycznie sprawdzaj dostępność nowych aktualizacji.

Automatyczne aktualizacje są domyślnie włączone.

[**Sprawdź teraz**] > Natychmiast wyszukaj dostępne aktualizacje.

Zostaniesz zapytany, czy chcesz kontynuować pobieranie i instalację aktualizacji.

Po aktualizacji oprogramowania wszystkie ustawienia użytkownika zostają zachowane.

*UWAGA: Przed rozpoczęciem aktualizacji oprogramowania należy upewnić się, że urządzenie jest podłączone do stabilnego głównego źródła zasilania. Odłączenie zasilania podczas aktualizacji może trwale uszkodzić urządzenie.*

## ASYSTENT KONFIGURACJI

Za pomocą tej funkcji można w każdej chwili uruchomić asystenta konfiguracji.

## INFORMACJE

Wyświetl Wersja oprogramowania oraz ID radia.

## PODŚWIETLENIE

Ustaw żądzany czas [Limit czasu], po którym poziom podświetlenia wyświetlacza zostanie zmieniony. Dostosuj poziomy podświetlenia dla obu stanów [Poziom włączenia] / [Poziom przyśiemnienia].

## SPECYFIKACJE

Wyświetlacz	2,4", 320 × 240 pxl, kolorowy wyświetlacz TFT
Zakres częstotliwości FM	87,5 – 108 MHz
Zakres częstotliwości DAB+	174,928 – 239,200 MHz
Liczba zaprogramowanych stacji	30 Internet / 30 DAB / 30 FM
Zakres częstotliwości BT	2402 – 2480 MHz
Obsługiwane sieci WLAN	IEEE 802.11 b/g/n/ac, 2,4 GHz / 5 GHz 11,76 dBm (EIRP)
Obsługiwane protokoły zabezpieczeń	WEP, WPA, WPA2, WPS
Zasilanie	9 V / 2 A DC
Pobór mocy (podczas pracy)	< 9 W
Pobór mocy (tryb gotowości)	≤ 1 W
Zasilanie pilota	2 × bateria AAA 1,5 V
Moc wyjściowa	1 × 5 W (RMS)
Wymiary	226 × 130 × 135 mm
Waga	1180 g

## ZASTRZEGAMY SOBIE PRAWO DO ZMIANY SPECYFIKACJI TECHNICZNYCH.

## ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

System audio Internet/DAB+, zasilacz, pilot zdalnego sterowania, 2 × baterie AAA 1,5 V, instrukcja obsługi

## KONSERWACJA / CZYSZCZENIE

- Przed przystąpieniem do czyszczenia należy upewnić się, że urządzenie jest całkowicie odłączone od gniazdka sieciowego.
- Do czyszczenia urządzenia nie wolno używać żadnych ostrych lub silnych rozpuszczalników, ponieważ mogą one uszkodzić powierzchnię urządzenia. Odpowiednia jest sucha, miękka szmatka, jednak jeżeli urządzenie jest bardzo brudne, można je przetrzeć lekko wilgotną szmatką. Upewnij się, że urządzenie zostało wysuszone po czyszczeniu.

W przypadku konieczności wysłania urządzenia, należy je wysłać w oryginalnym opakowaniu. Zachowaj opakowanie w tym celu.



**OSTRZEŻENIE:** ABY UNIKNĄĆ NIEBEZPIECZEŃSTWA POŻARU LUB PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM, NIE WOLNO WYSTAWIAĆ SPRZĘTU NA DZIAŁANIE DESZCU BĄDŹ WIŁGOCI. URZĄDZENIE ODBIORCZE ZAWSZE WYŁĄCZYĆ Z GNIADZKA, KIEDY NIE JEST UŻYWANE LUB PRZED NAPRAWĄ. W URZĄDZENIU NIE MA ŻADNYCH CZĘŚCI, KTÓRE BY MÓGŁ ODBIORCA SAMODZIELNIE NAPRAWIAĆ. NAPRAWĘ SPRZĘTU NALEŻY ZLECIĆ ODPOWIĘDNIO PRZYGOTOWANEMU SERWISU AUTORYZACYJNEMU. URZĄDZENIE ZNAJDUJE SIĘ POD NIEBEZPIECZNYM NAPIĘCIEM.



NIEBEZPIECZEŃSTWO UDUSZENIA. TOREBKĘ Z PE POŁOŻYĆ W MIEJSCU BĘDĄCYM POZA ZASIĘGIEM DZIECI. TOREBKA NIE SŁUŻY DO ZABAWY! TEGO WORKA NIE NALEŻY UŻYWAĆ W KOŁYSKACH, ŁÓŻECZKACH, WÓZKACH LUB KOJCACH DZIECIĘCYCH.

## Utylizacja zużytego sprzętu (stosowane w krajach Unii Europejskiej i w pozostałych krajach europejskich stosujących systemy zbiórki)



Ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt nie może być traktowany jako odpad komunalny, lecz powinno się go dostarczyć do odpowiedniego punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego, w celu recyklingu. Odpowiednie zadysponowanie zużytego produktu zapobiega potencjalnym negatywnym wpływom na środowisko oraz zdrowie ludzi, jakie mogłyby wystąpić w przypadku niewłaściwego zagospodarowania odpadów. Recykling materiałów pomaga chronić środowisko naturalne.

W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji na temat recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z lokalną jednostką samorządu terytorialnego, ze służbami zagospodarowywania odpadów lub ze sklepem, w którym zakupiony został ten produkt.

## Bluetooth®

Słowny znak towarowy i logo Bluetooth® są zarejestrowanymi znakami towarowymi należącymi do Bluetooth SIG, Inc. i wszelkie wykorzystanie tych znaków przez JENMART INDUSTRIAL (HK) CO., LIMITED odbywa się na podstawie licencji. Inne znaki towarowe i nazwy handlowe należą do ich właścicieli.

Więcej informacji dotyczących urządzenia oraz serwisu znajduje się na naszej stronie internetowej [www.JVCAUDIO.pl](http://www.JVCAUDIO.pl)

Niniejszym ETA a.s. oświadcza, że sprzęt radiowy typu RA-E814B spełnia wymagania dyrektywy 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności jest dostępny pod poniższym adresem internetowym: [www.JVCAUDIO.cz/doc](http://www.JVCAUDIO.cz/doc)

## ÚVOD

- Ďakujeme vám za zakúpenie tohto výrobku.
- Prečítajte si prosím tento návod na použitie, aby ste sa dozvedeli, ako správne tento prístroj ovládať. Po prečítaní návodu na použitie ho uložte na bezpečné miesto k možnému neskoršiemu využitiu.

## BEZPEČNOSŤ

### Všeobecné ustanovenie

- Chráňte prístroj pred pádom a nevystavujte ho kvapalinám, mokru ani vlhkosti. Mohlo by dôjsť k jeho poškodeniu.
- Pokiaľ prístroj presúvate zo studeného do teplejšieho prostredia, nechajte ho pred uvedením do prevádzky prispôsobiť novej teplote. Inak môže dôjsť ku kondenzácii a nefunkčnosti prístroja.
- Nepoužívajte prístroj v prašnom prostredí, pretože prach môže poškodiť vnútorné elektronické súčiastky a viest' k nefunkčnosti prístroja.
- Chráňte prístroj pred silnými vibráciami a umiestňujte ho na stabilný povrch.
- Nepokúšajte sa prístroj rozobrať.
- Ak prístroj dlhšiu dobu nepoužívate, odpojte ho vytiahnutím elektrickej zástrčky. Zabránite tým riziku požiaru.
- Vetranie by nemalo byť blokované zakrytím vetracích otvorov predmetmi, ako sú noviny, obrusy, závesy atď.
- Neklaňte na prístroj žiadne zdroje otvoreného ohňa, napríklad zapálené sviečky.
- Aby ste splnili požiadavku na vystavenie sa rádiovým vlnám WiFi, umiestnite výrobok aspoň 20 cm od osôb, ktoré sa nachádzajú v blízkosti, okrem prípadov, keď používate ovládacie prvky.

### Napájací adaptér

- Používajte len napájací adaptér dodaný so zariadením.
- Zásuvka by mala byť inštalovaná v blízkosti zariadenia a musí byť ľahko prístupná.
- Nikdy sa nedotýkajte sieťovej zástrčky mokrými rukami a pri vyťahovaní zástrčky zo zásuvky nikdy netáhajte za napájací kábel.
- Uistite sa, že elektrické napätie uvedené na prístroji a jeho napájacia zástrčka zodpovedá napätiu v elektrickej zásuvke. Nesprávne napätie spôsobí zničenie zariadenia.

### Rizika súvisiace s vysokou hlasitosťou

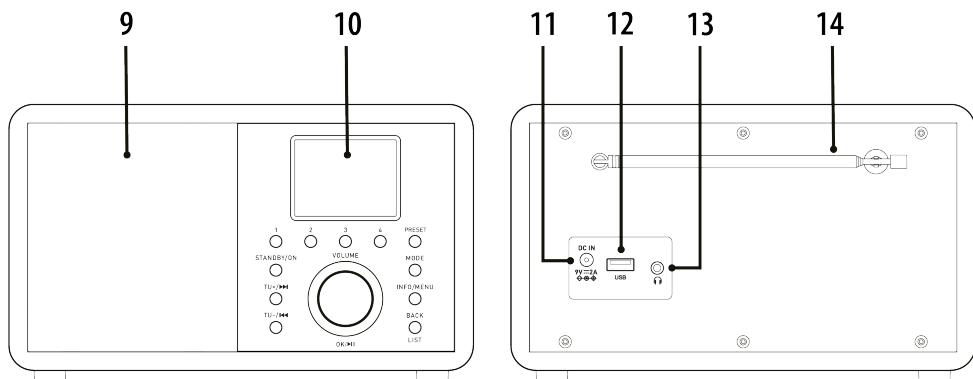
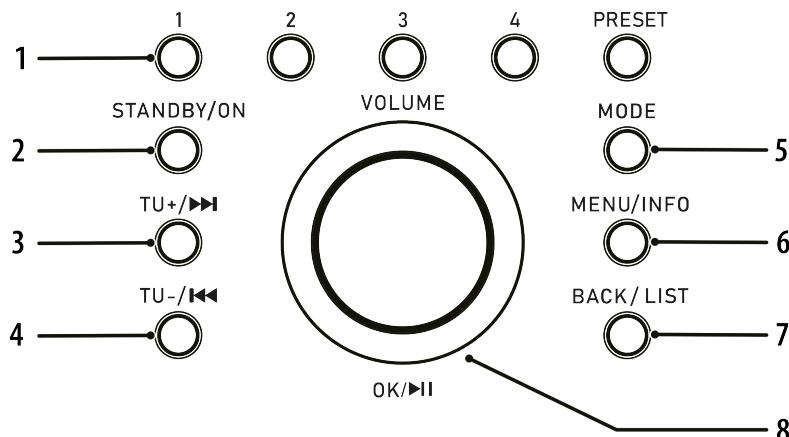


Pripojte slúchadlá s hlasitosťou nastavenou na nízku úroveň a v prípade potreby ju zvýšte. Dlhšie počúvanie s vysokou hlasitosťou môže v prípade niektorých slúchadiel spôsobiť poškodenie sluchu. Aby ste predišli možnému poškodeniu sluchu, nepočúvajte dlhodobo pri vysokej úrovni hlasitosti.

### Manipulácia s batériami a ich používanie

- S batériou by mali manipulovať len dospelí. Nedovoľte, aby tento prístroj používali deti, ak kryt batérie nie je bezpečne pripievný.
- Batérie vyberte, ak sú vybité alebo ak nebudú dlhšiu dobu používané. Nesprávne používanie batérií môže spôsobiť únik elektrolytu, koróziu priestoru pre batérie alebo zapríčiniť prasknutie batérií, preto:
  - Nekombinujte rôzne typy batérií, napr. zásadité sa zinkovo-karbónovými.
  - Pri vkladaní nových batérií vymeňte všetky batérie súčasne.
- Batérie obsahujú chemické látky, preto by mali byť riadne zlikvidované.

## VYOBRAZENIE VÝROBKU A TLAČIDLA OVLÁDANIA



1. Tlačidlá PRESET
2. Tlačidlo STANDBY/ON
3. Tlačidlo TU+/▶▶
4. Tlačidlo TU-/◀◀
5. Tlačidlo MODE
6. Tlačidlo MENU/INFO
7. Tlačidlo BACK/LIST
8. Ovládač VOLUME/OK/▶II
9. Reproduktor
10. Displej
11. Konektor napájania
12. Vstup USB
13. Slúchadlový výstup
14. Anténa

POZNÁMKA: USB vstup nepodporuje nabíjanie externých zariadení.

# TLAČIDLÁ DIAĽKOVÉHO OVLÁDAČA

	Zapnúť/vypnúť Vypnúť budík
<b>SNOOZE</b>	Opakoványmi stlačeniami nastavíte dobu prispania  FM: Opakovánimi stlačeniami nastavíte požadovanú stanicu/frekvenciu Stlačením a podržaním tlačidla vyhľadáte predchádzajúcu/ďalšiu stanicu
	DAB: Stlačením preskočíte na predchádzajúcu/ďalšiu stanicu USB/BT: Stlačením preskočíte na predchádzajúcu/ďalšiu stopu
	USB/BT: Spustenie/pozastavenie prehrávania
	USB/BT: Zastavenie prehrávania
	USB: Opakové prehrávanie
	USB:Náhodné prehrávanie
	Opakoványmi stlačeniami nastavíte časovač pre odložené vypnutie
	Nastavenie Budíka 1 / Budíka 2 <b>Pohotovostný režim:</b> aktivácia/deaktivácia Budíka 1 / Budíka 2
<b>INFO</b>	Opakoványmi stlačeniami zobrazíte informácie o aktuálne prehrávanom obsahu
<b>BACK</b>	Krok späť DAB: Stlačením zobrazíte zoznam staníc
<b>SCAN</b>	FM: Stlačením vyhľadáte ďalšiu stanicu DAB: Stlačením spusťte úplné vyhľadávanie
<b>EQ</b>	Výber ekvalizéra
<b>MODE</b>	Volba režimu
<b>MENU</b>	Zobrazenie menu
	Pohyb hore/dole
	FM: Opakovánimi stlačeniami nastavíte požadovanú stanicu/frekvenciu DAB: Stlačením zobrazíte zoznam staníc
<b>VOL+/-</b>	Zvýšenie/zniženie hlasitosti Krok vpred/vzad v ponuke
<b>OK</b>	Potvrdiť položku FM: Stlačením vyhľadáte ďalšiu stanicu DAB : Stlačením zobrazíte obrázok alebo informáciu cez celú obrazovku
<b>P+/-</b>	DAB/FM: Výber predvolby smerom hore/dole
<b>0 ~ 9</b>	Stlačením priamo vyberiete predvolbu 1 až 9 Stlačením a podržaním uložíte stanicu priamo do predvolieb 1 až 9
	Vypnúť/zapnúť zvuk
<b>RESET</b>	Stlačením a podržaním uložíte stanicu do predvolieb Stlačením vyberiete predvolbu

## Inštalácia batérii

Odstráňte kryt priestoru pre batérie na zadnej strane diaľkového ovládača. Vložte 2 x 1,5 V batérie veľkosti AAA podľa nákresu v priestore na batérie. Dbajte na správnu polaritu.

## Používanie diaľkového ovládania

Ak chcete prístroj ovládať pomocou diaľkového ovládača, namierte ho na senzor na prednom paneli a stlačte príslušné tlačidlo na diaľkovom ovládači.

Diaľkový ovládač najlepšie funguje v dosahu 6 až 7 metrov od predného panela a v uhle do 30 stupňov. Diaľkové ovládanie môže byť rušené jasným slnečným svetlom alebo svetelnými podmienkami v miestnosti. Ak diaľkové ovládanie uspokojivo nefunguje alebo prestane fungovať úplne, skúste najskôr vymeniť jeho batérie a potom skúste znížiť osvetlenie miestnosti.

## ZAČÍNAME

Pripojte napájací adaptér k zadnej strane zariadenia a zapojte ho do zásuvky. Vytiahnite tyčovú anténu DAB/FM pre príjem DAB a FM.

## Pripojenie slúchadiel

Pred použitím slúchadiel znížte hlasitosť. Zasuňte konektor slúchadiel (štandardná veľkosť 3,5 mm) do slúchadlového výstupu.

## ZÁKLADNÉ OVLÁDANIE

### Zapnutie/vypnutie

Stlačením tlačidla **STANDBY/ON** zapnete prístroj. Stlačením a podržaním tlačidla prepnete prístroj späť do pohotovostného režimu, na displeji sa zobrazí čas, stav Wi-Fi pripojenia a aktívne budíky.

### Ovládanie menu

Stlačením a podržaním tlačidla **MENU/INFO** zobrazíte menu. Otáčaním ovládača **OK/▶||** vyberte príslušnú položku. Výber potvrdte stlačením ovládača **OK/▶||**. Stlačením tlačidla **BACK/LIST** sa vrátite krok späť. Stlačením tlačidla **MENU/INFO** menu opustíte.

### Výber režimu

Opakovými stlačeniami tlačidla **MODE** môžete prepínať medzi režimami.

### Hlasitosť

Otáčaním gombíka **VOLUME** upravte hlasitosť.

### Zobranie informácií

Počas prehrávania streamu DAB/FM sú na displeji k dispozícii informácie o stanici. Zobrazíte ich opakovým stlačením tlačidla **MENU/INFO**.

Stlačením ovládača **OK/▶||** zobrazíte obrázok alebo informácie cez celú obrazovku.

## PREDVOĽBY

Do pamäte môžete uložiť až 30 svojich oblúbených staníc DAB alebo FM. Umožní vám to rýchly a jednoduchý prístup k týmto stanicam. Ak chcete uložiť predvolbu, musíte najprv nalaďiť stanicu, ktorú chcete do predvolby uložiť.

### Uloženie do predvolieb 1 ~ 4

Ak chcete uložiť rozhlasovú stanicu do predvolby, stlačte a podržte tlačidlo **PRESET 1 ~ 4**, na displeji sa zobrazí [Predvolba uložená].

### Uloženie do predvolieb 1 ~ 30

Ak chcete uložiť rozhlasovú stanicu do predvolby, stlačte a podržte tlačidlo **RESET**, na displeji sa zobrazí [Uložiť do predvolieb]. Vyberte jednu z 30 predvolieb a výber potvrďte stlačením ovládača **OK/▶II**.

### Vyvolanie predvolieb 1 ~ 4

Stlačením tlačidla **RESET 1 ~ 4** zvoľte stanicu, ktorú chcete počúvať.

### Vyvolanie predvolieb 1 ~ 30

Ak chcete vybrať predvolbu, stlačte tlačidlo **RESET**, na displeji sa zobrazí [Zoznam predvolieb]. Vyberte jednu z predvolieb a výber potvrďte stlačením gombíka **OK/▶II**.

*POZNÁMKA: Pri prehrávaní stanice z predvolieb sa v spodnej časti displeja zobrazuje [★ 1], [★ 2], atď.*

## PRVÁ INŠTALÁCIA

### Nastavenie jazyka

Pri prvom zapnutí sa zobrazí ponuka pre výber jazyka. Vyberte požadovaný jazyk a pokračujte stlačením ovládača **OK/▶II**.

### Nastavenie času a dátumu

- Vyberte [12] pre 12hodinový formát zobrazenia času alebo [24] pre 24hodinový formát zobrazenia. Ak zvolíte 12-hodinový formát, na displeji sa vedľa údaja o čase zobrazí AM (dopoludnia) alebo PM (popoludní).
- Vyberte spôsob synchronizácie časových údajov: [Aktualizácia z DAB], [Aktualizácia z FM], [Aktualizácia zo siete] alebo [Neaktualizovať].

*POZNÁMKA: Ak zvolíte [Aktualizácia zo siete], musíte nastaviť svoju časovou zónu [Nastaviť časové pásmo], a v ďalšom kroku letný čas [Letný čas]. Pokiaľ zvolíte [Neaktualizovať], budete musieť zadať dátum a čas ručne.*

### Nastavenie siete

- Ak chcete ovládať prístroj vo všetkých prevádzkových režimoch prostredníctvom aplikácie, nastavte[Udržiavať pripojenie k sieti?] na [ÁNO]. Ak zvolíte [NIE], nebude možné prístroj ovládať prostredníctvom aplikácie.

*Poznámka: Spotreba energie v pohotovostnom režime bude vyšší, pokiaľ sa bude udržovať pripojenie k sieti.*

- Zariadenie vyhľadá siete WLAN. Po dokončení vyhľadávania sa zobrazí zoznam dostupných sietí. Vyberte sieť, ktorú preferujete, a zadajte heslo.
- *POZNÁMKA: Ak chcete zadať heslo, pomocou ovládača OK/▶II označte znak a jeho stlačením tento znak vyberte. Tlačidlá SPÄŤ, OK a ZRUŠIŤ sa nachádzajú na pravej strane obrazovky s heslom.*

Po dokončení inštalácie stlačte ovládač **OK/▶II** a začnite prístroj používať.

## REŽIMY

### INTERNETOVÉ RÁDIO, PODCASTY

Prístroj dokáže vďaka širokopásmovému pripojeniu k internetu prehrávať tisíce rozhlasových staníc a podcastov z celého sveta. Keď vyberiete režim Internetové rádio alebo Podcasty, prístroj sa priamo spojí s príslušným portálom, aby načítał zoznam staníc alebo podcastov rozdelených do rôznych kategórií, napríklad **Krajina**, **Oblúbené**, **Žáner**, atď. Vyberte požadovanú kategóriu a vyhľadajte stanicu alebo podcast, ktorý chcete počúvať.

**POZNÁMKA:** Obsah a ponuky sa môžu kedykoľvek zmeniť.

### PŘEHĽADAČ HUDBY / USB

**POZNÁMKA:** Podporovaný je len zvukový formát MP3. Zariadenie podporuje USB disky (FAT32) až do veľkosti 32 GB. USB vstup nepodporuje nabíjanie externých zariadení.

#### Prehrávanie

Ak chcete zobraziť súbory uložené na USB, stlačte a podržte tlačidlo **MENU/INFO** a vyberte **[USB prehrávanie]**. Vyberte požadovanú zložku/stopu a stlačením ovládača **OK/▶||** spustite prehrávanie.

#### Môj zoznam skladieb

Ak chcete pridať skladbu do **[Môj zoznam skladieb]**, potom počas prehrávania požadovanej skladby stlačte a podržte ovládač **OK/▶||**. Ak chcete zobraziť zoznam skladom, stlačte a podržte tlačidlo **MENU/INFO** a zvoľte **[Môj zoznam skladieb]**. Ak chcete zoznam vymazať, stlačte a podržte tlačidlo **MENU/INFO** a zvoľte **[Vymazať môj zoznam skladieb]**.

#### Opakovanie prehrávanie

Stlačte na diaľkovom ovládači tlačidlo **Q**. Na displeji sa zobrazí **[ ↷ ]** a aktuálna zložka sa bude opakovane prehrávať. Opakovane prehrávanie zrušíte stisnutím jedného tlačidla.

#### Náhodné prehrávanie

Stlačte na diaľkovom ovládači tlačidlo **∞**. Na displeji sa zobrazí **[ ⚡ ]** a skladby z aktuálnej zložky sa prehrajú v náhodnom poradí. Funkciu zrušíte stlačením toho istého tlačidla.

### RÁDIO DAB+

Režim DAB prijíma digitálne rádio DAB/DAB+ a zobrazuje informácie prehrávanej stanice, streamu a stopy.

#### Vyhľadávanie staníc

- Keď prvý krát zvolíte režim rádia DAB, alebo ak je zoznam staníc prázdný, rádio automaticky spustí úplné vyhľadávanie, ktoré zistí, aké stanice sú k dispozícii.
- Ak chcete spustiť úplné vyhľadávanie, vyberte v ponuke **[Vyhľadávanie]**.
- Ak chcete použiť ručné ladenie, vyberte **[Ručné ladenie]** a požadovanú frekvenciu.

#### Výber stanice

Ak chcete zobraziť zoznam staníc, stlačte tlačidlo **BACK/LIST** alebo vyberte v menu **[Zoznam staníc]**. Otáčaním ovládača **OK/▶||** vyberte požadovanú stanicu a výber potvrďte jeho stlačením.

#### Menu nastavenia

**[Prenaznať neplatné]** > Ako náhle je vyhľadávanie dokončené, rádio zobrazí zoznam dostupných staníc. Túto možnosť vyberte, ak chcete odstrániť všetky neplatné stanice (označené **?**), ktoré sú v zozname, ale nie sú k dispozícii.

**[DRC] (Kompresia dynamického rozsahu)** > Ak počúvate hudbu s vysokým dynamickým rozsahom v hlučnom prostredí, je možné, že si budete priať skomprimovať dynamický rozsah zvuku. Vďaka tomu budú tiché zvuky hlasnejšie a hlasné zvuky tichšie. Kompresiu DRC môžete zvoliť ako **vyp**, **nízke** nebo **vysoké**.

## RÁDIO FM

Režim rádia FM prijíma analógové rozhlasové vysielanie v pásmu FM a zobrazuje RDS informácie prehrávanej stanice.

### Vyhľadávaní staníc

- Ak chcete aktivovať úplné vyhľadanie, vyberte v ponuke **[Automat. ladenie]**. Po dokončení úplného vyhľadávania sa všetky nájdené stanice uložia do predvolieb.
- Stlačením a podržaním tlačidla **TU-/ ▶◀ / TU+/ ▶▶** vyhľadáte predchádzajúcu/nasledujúcu stanicu.
- Ak chcete vyhľadať stanice FM manuálne, stlačte a podržte ovládač **OK/ ▶▶**, na displeji sa zobrazí **[Ručné ladenie ZAP]**, potom stlačte opakovane tlačidla **TU-/ ▶◀ / TU+/ ▶▶** na diaľkovom ovládači, dokiaľ nastavíte požadovanú frekvenciu.

### Menu nastavenia

**[Nastavenie vyhľadávania]** > V predvolenom nastavení sa vyhľadávanie FM zastaví na akejkoľvek dostupnej stanici. Môžu sa tak naladiť aj slabé stanice s vysokým pomerom šumu vzhladom k signálu. Ak chcete zmeniť nastavenia vyhľadávania tak, aby sa zastavilo len na staniciach so silným signálom, vyberte **[ÁNO]** po volbe **[Iba silné stanice?]**.

**[Nastavenie zvuku]** > Všetky stereofónne stanice sú reprodukované ako stereo. U slabých staníc to môže viesť k vysokému podielu šumu. Ak chcete prehrávať slabé stanice v mono režime, vyberte **[ÁNO]** po volbe **[Počúvať iba mono?]**.

## BLUETOOTH

Pred počúvaním hudby spárujte svoj telefón s prístrojom. Pokiaľ prístroj nie je spárovaný s telefónom, dole na displeji bude blikať ikona . Aktivujte funkciu Bluetooth mobilného telefónu, vyhľadajte názov zariadenia "RA-E814B" a potom ho pripojte.

*POZNÁMKA: Ak budete požiadani o zadanie prístupového hesla, zadajte 0000.*

Ak bude spárovanie úspešné, ikona bude svietiť. Teraz môžete prístroj používať k počúvaniu hudby z mobilného telefónu.

*POZNÁMKA: Prevádzkový dosah medzi telefónom a prístrojom je približne 8 metrov. Ak je signál slabý, prijímač Bluetooth sa môže odpojiť, ale automaticky sa znova prepne do režimu párovania. Príjem signálu zlepšíte odstránením všetkých prekážok medzi prístrojom a zariadením s funkciou Bluetooth. Nie je možné zaručiť kompatibilita so všetkými zariadeniami a typmi médií. Niektoré mobilné telefóny s funkciou Bluetooth sa môžu pripojiť a odpojiť, keď prijmete alebo ukončíte hovor. Nejedná sa o problém prístroja.*

### Odpojenie spárovaného mobilného telefónu

Ak chcete telefón od prístroja odpojiť, vyberte v ponuke **[Nové párovanie]**.

## BUDÍK

K dispozícii sú dva budíky s možnosťou prispania. Každý budík je možné nastaviť tak, aby sa spustil v určitom režime.

Ak chcete budík nastaviť alebo zmeniť, stlačte tlačidlo ☰ alebo vyberte [Budíky] v ponuke [Hlavné menu]. Po nastavení všetkých parametrov zvolte [Uložit].

*POZNÁMKA: Ked'je budík nastavený, zobrazí sa v spodnej časti displeja ikona [ ☰ ] a/alebo [ ☰ ].*

Akonáhle sa budík spustí:

- Stlačením tlačidla ⏪ na zariadení alebo na diaľkovom ovládači budík vypnete.
- Budík dočasne vypnete stlačením tlačidla SNOOZE na diaľkovom ovládači. Môžete nastaviť dobu odloženého budenia (5, 10, 15, 30 min.). Zariadenie sa na nastavenú dobu vráti do pohotovostného režimu a na displeji sa rozblíká ikona budíka

## ČASOVAC VYPNUTIA

Ak chcete nastaviť časovač odloženého vypnutia, opakovane stlačte tlačidlo ⏸ na diaľkovom ovládači alebo vyberte [Funkcia Sleep] v ponuke [Hlavné menu]. Otáčaním ovládača OK/▶ nastavte dobu vypnutia na **VYP, 15, 30, 45 alebo 60 minút** a voľbu potvrďte.

*POZNÁMKA: Ked'je nastavená doba odloženého vypnutia, zobrazuje sa v spodnej časti displeja ikona [ ⏸ ] so zvyšným časom.*

## UNDOK

Zariadenie poskytuje funkciu sieťového diaľkového ovládania pomocou smartphonu alebo tabletu v systémoch iOS alebo Android. Po stiahnutí príslušnej aplikácie s názvom UNDOK uvidíte všetky režimy prístroja. Vyhládajte aplikáciu UNDOK v Google Play alebo Apple Store a nainštalujte si ju do smartphonu alebo tabletu.



Pred použitím aplikácie UNDOK skontrolujte, či sú prístroj a smartphone / tablet pripojené k rovnakej sieti WiFi. Spusťte aplikáciu. Aplikácia sa aktivuje a vyhľadá v sieti internetové rádio. Kliknutím na zariadenie nadviažete pripojenie.

Po vyzvaní zadajte aktuálny PIN kód. Predvolený PIN je "1234". Aktuálny PIN môžete zobraziť a upraviť v internetovom rádiu v ponuke Vybrať požadovaný režim na hlavnej stránke. Vybraný režim potom môžete ovládať súčasne na smartphonu / tabletu aj na displeji prístroja.

*POZNÁMKA: Majte prosím na pamäti, že pokial'bude mať k zariadeniu prístup iný smartphone/tablet s aplikáciou v rovnakej sieti, pôvodné pripojenie sa preruší.*

## NASTAVENIE

### EKVALIZÉR

K dispozícii je niekoľko prednastavených režimov ekvalizéra: **Normal, Flat, Jazz, Rock, Movie, Classic, Pop, News**. Existuje tiež možnosť užívateľom definovaného nastavenia [**Vlastný**]. Vyberte [**Vlastný nastavenie**] a vytvorte si svoje nastavenie s vlastnou úrovňou bas a výšok.

### KVALITA STREAMOVANÉHO ZVUKU

Nastavte kvalitu streamovania na **Nízka kvalita, Normálna kvalita alebo Vysoká kvalita**.

### SIET

[Sprievodca nastavením] > Vyhľadávanie bezdrôtových sietí AP SSID, ktoré sú k dispozícii.

K bezdrôtovej sieti sa pripojíte zadaním hesla.

[Nastavenie PBC Wlan] > Pripojenie k AP siete, ktoré podporuje WPS (WiFi Protected Setup).

[Zobraziť nastavenia] > Zobrazenie informácií o aktuálne pripojenej sieti.

[Ručné nastavenie] > Povolenie alebo zakázanie DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol).

Zadajte SSID, klúč WEP/WPA a (alebo) inú konfiguráciu.

[Nastavenie PIN NetRemote] > Zobrazenie a úprava PINu pre NetRemote. Predvolený PIN pre NetRemote je **1234**. PIN pre NetRemote je vyžadovaný, ak chcete k prístroju pripojiť smartfón alebo tablet.

[Prehľad sietí] > Zobrazenie zoznamu registrovaných sietí. Môžete tu tiež odstrániť nechcené siete. Stlačením tlačidla **OK** vymažete vybranú sieť.

*POZNÁMKA: Prístroj si pamäta posledné štyri bezdrôtové siete, ku ktorým sa pripojil, a automaticky sa pokusí pripojiť k tej z nich, ktorú nájde.*

[Vymazať nastavenia siete] > Vymazanie všetkého aktuálneho nastavenia siete.

Pokiaľ povolíte [Udržiavať pripojenie k sieti], zariadenie sa neodpojí od bezdrôtovej siete ani keď je v pohotovostnom režime. Tato voľba umožňuje, aby bolo zariadenie pripravené na ovládanie pomocou aplikácie UNDOK.

### ČAS/DÁTUM

[Nastaviť čas/dátum] > Manuálni nastavení času/dátumu.

[Automat. aktualizácia] > Automatická aktualizácia času/dátu z vybraného zdroja.

Môžete tiež upraviť podrobnosti nastavenia času a data: **Nastaviť formát, Štýl hodín**.

### NEAKTÍVNY POHOTOVOSTNÝ REŽIM

Nastavte požadovanú dobu, po ktorej sa zariadenie automaticky prepne do pohotovostného režimu v prípade, že s ním nie je nijak manipulované.

### JAZYK

Nastavte požadovaný jazyk.

*POZNÁMKA: Nastaveným jazykom je čeština. Dostupné jazyky sú: angličtina, maďarčina, čeština, slovenčina a polština.*

### VÝROBNÉ NASTAVENIE

Obnovenie všetkých užívateľských nastavení na prednastavené hodnoty, takže čas a dátum, konfigurácie siete a všetky predvolby sa vymažú.

## AKTUALIZÁCIA SOFTVÉRU

[Automatická kontrola] > Pravidelne sa automaticky kontrolujú nové aktualizácie. Automatická aktualizácia je v prednastavenom nastavení aktívna.

[Skontrolovať teraz] > Okamžité vyhľadávanie dostupnej aktualizácie.

Budete požiadani, či chcete pokračovať v stáhovaní a inštalácii aktualizácie. Po aktualizácii softvéru zostanú všetky užívateľské nastavenia zachované.

**POZNÁMKA:** Pred začatím aktualizácie softvéru sa uistite, že je prístroj pripojený k stabilnému elektrickému napájaniu. Odpojenie napájania počas aktualizácie môže spôsobiť trvalé poškodenie prístroja.

## SPRIEVODCA NASTAVENÍM

Pomocou tejto funkcie môžete kedykoľvek spustiť sprievodcu nastavením.

## INFO

Zobrazenie Verzia softvéru a ID rádia.

## PODSVIETENIE

Nastavte požadovanú dobu [**Čas vypnutia**], po ktorej sa zmení intenzita podsvietenia displeja.

Upravte úrovne podsvietenia pre oba stavy [**Úroveň jasu**] / [**Úroveň zatemnenia**].

## TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

Displej	2,4", 320 x 240 pixelov, farebný displej
Frekvenčný rozsah FM	87,5 – 108 MHz
Frekvenčný rozsah DAB+	174,928 – 239,200 MHz
Počet predvolieb	30 Internet / 30 DAB / 30 FM
Frekvenčný rozsah BT	2402 – 2480 MHz
Podporované siete WLAN	IEEE 802.11 b/g/n/ac, 2,4 GHz/5 GHz
Podporované bezp. protokoly	11,76 dBm (EIRP)
Napájanie	WEP, WPA, WPA2, WPS
Príkon	9 V / 2 A DC
Príkon v pohotovostnom režime	< 9 W
Napájanie diaľkového ovládača	≤ 1 W
Výstupný výkon	2 batérie 1,5 V typu AAA
Rozmery	1 x 5 W (RMS)
Hmotnosť	226 x 130 x 135 mm
	1180 g

**VÝROBCA SI VYHRADZUJE PRÁVO NA ZMENU TECHNICKEJ ŠPECIFIKÁCIE VÝROBKU.**

## OBSAH BALENIA

Audio systém Internet/DAB+, napájací adaptér, diaľkový ovládač, 2 x 1,5V AAA batérie, návod na použitie

## ÚDRŽBA / ČISTENIE

- Pred čistením sa uistite, že je prístroj celkom odpojený z elektrickej zásuvky.
- K čisteniu zariadenia nikdy nepoužívajte brusné čistiace prostriedky alebo silné rozpúšťadlá, pretože by mohlo dôjsť k poškodeniu povrchu prístroja. Vhodná je suchá mäkká handrička. Pokiaľ je však prístroj veľmi znečistený, možno použiť mierne navlhčenú handričku.

Po vyčistení sa uistite, že je prístroj suchý.

Pokial' je nutné zariadenie niekam odoslať, uložte ho do pôvodného obalu. Pro tento účel si obal uschovajte.



**VAROVANIE:** NEVYSTAVUJTE SPOTREBIČ DAŽĎU ALEBO VLHKOSTI, ABY STE PREDIŠLI VZNIKU POŽIARU ALEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM. PRED OPRAVOU ALEBO VŽDY, KEĎ SPOTREBIČ NEPOUŽÍVATE, VYPNITE HO ZO ZÁSUVKY. V PRÍSTROJI NIESÚ ŽIADNE ČASTI OPRAVITEĽNÉ SPOTREBITEĽOM. VŽDY SA OBRACAJTE NA KVALIFIKOVANÝ AUTORIZOVANÝ SERVIS. SPOTREBIČ JE POD NEBEZPEČNÝM NAPÄTÍM.



**NEBEZPEČENSTVO UDUSENIA.** PE VRECKO ODKLADAJTE MIMO DOSAHU DETÍ. VRECKO NIE JE NA HRANIE. NEPOUŽÍVAJTE TOTO VRECÚŠKO V KOLÍSKACH, POSTIEĽKACH, KOČÍKOCH ALEBO DETSKÝCH OHRÁDKACH.

### Likvidácia starých elektrických a elektronických zariadení

#### (Vzťahuje sa na Európsku úniu a európske krajinu so systémami oddeleného zberu)



Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že s výrobkom po ukončení jeho životnosti nemôže byť nakladané ako s bežným odpadom z domácnosti. Musí sa odovzdať do príslušnej zberne na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. — Zaručením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete pri predchádzaní potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a na zdravie človeka, ktoré by mohli byt zapríčinené nevhodným zaobchádzaním s odpadmi z tohto výrobku. Recyklovaním materiálov pomôžete zachovať" prírodné zdroje. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku vám na požiadanie poskytne miestny úrad, služba likvidácie komunálneho odpadu alebo predajňa, v ktorej ste si tento výrobok zakúpili.

#### Bluetooth®

Slovňa značka a logá Bluetooth® sú registrované ochranné známky vlastnené spoločnosťou Bluetooth SIG, Inc. a akékoľvek použitie týchto značiek spoločnosťou JENMART INDUSTRIAL (HK) CO., LIMITED je licencované. Ostatné ochranné známky a obchodné názvy sú majetkom príslušných vlastníkov.

Informácie o výrobku a servisnej sieti nájdete na internetovej adrese [www.JVCAUDIO.sk](http://www.JVCAUDIO.sk)

Týmto ETA a.s. prehlasuje, že typ rádiového zariadenia RA-E814B je v súlade so smernicou 2014/53/EU. Úplné znenie prehlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese: [www.JVCAUDIO.cz/doc](http://www.JVCAUDIO.cz/doc)

## BEVEZETÉS

- Köszönjük, hogy a mi készülékünket választotta!
- Kérjük olvassa el a használati utasítást figyelmesen, a készülék megfelelő használata érdekében! Elolvásás után tárolja a kézikönyvet biztonságos helyen a későbbi használathoz!

## BIZTONSÁG

### Alap szabályok

- Ne dobja le a készüléket, és ne tegye ki folyadéknak, nedvességnek, vagy víznek! Ellenkező esetben a készülék károsodását okozhatja!
- Ha a készüléket hideg környezetből melegbe helyezi hagyja, hogy alkalmazkodjon az új hőmérséklethez mielőtt azt használni kezdené! Ellenkező esetben páralecsapódást és a készülék meghibásodását okozhatja!
- Ne használja a készüléket poros környezetben, mivel a por károsíthatja a belső elektronikai alkatrészeket, és meghibásodást okozhat a készülékben!
- Óvja a készüléket az erős rezgéstől, és helyezze azt stabil felületre!
- Ne szerelje szét a készüléket!
- Ha a készüléket hosszú ideig nem használja, húzza ki a hálózati csatlakozót a hálózati csatlakozó dugójának kihúzásával! Ennek célja a tűzveszély elkerülése.
- A szellőzést nem szabad akadályozni a szellőzőnyílások tárgyakkal, újságokkal, asztalterítőkkel, függönyökkel történő letakarásával!
- Nyílt lángforrást, például meggyűjtött gyertyát ne helyezzen a készülékre!
- A WiFi rádiófrekvenciás expozíció követelményének való megfelelés érdekében tartsa a terméket legalább 20 cm távol a közelben tartózkodó személyektől, kivéve a kezelőszervek működtetését!

### Hálózati adapter

- Csak a készülékhez mellékelt hálózati adaptert használja!
- Az aljzatot a készülék közelében kell elhelyezni, és könnyen hozzáférhetőnek kell lennie!
- Soha ne nyúljon nedves kézzel a hálózati csatlakozóhoz, és ne húzza a tápkábelt, amikor kihúzza a dugót a konnektorból!
- Győződjön meg arról, hogy a készüléken és a hálózati csatlakozóban megadott elektromos feszültség megegyezik a konnektor feszültségével! A helytelen feszültség tönkretesz a készüléket.

### Magas hangerőhöz tartozó veszélyek

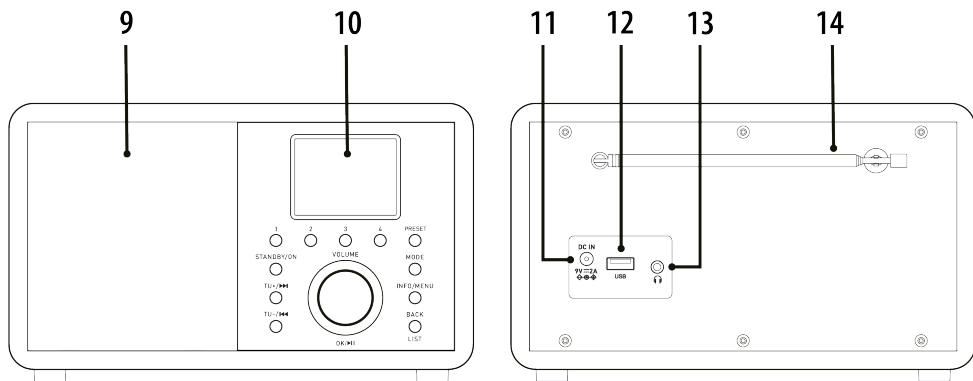
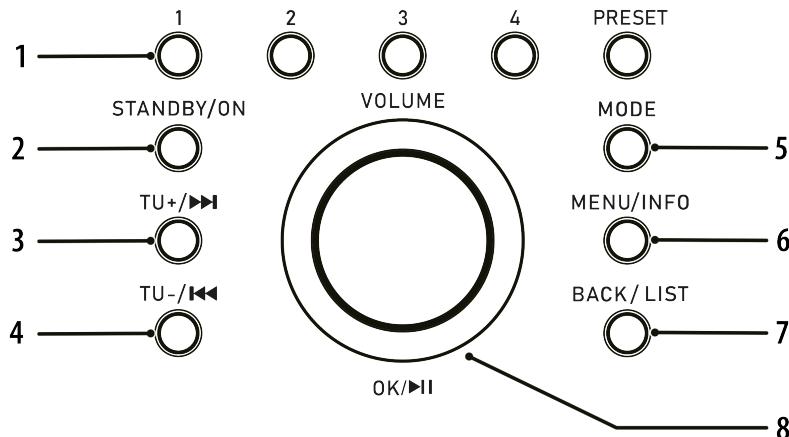


Csatlakoztassa a fejhallgatót alacsony hangerővel, és szükség esetén növelte azt. A fejhallgaton keresztül, nagy hangerőn történő hosszan tartó hallgatás halláskárosodást okozhat. Az esetleges halláskárosodások megelőzése érdekében ne hallgassa magas hangerővel hosszú ideig a készüléket!

### Elemek használata

- Csak felnőttek kezelhetik az elemeket! Ne engedje, hogy használja gyermek ezt a készüléket, ha az elemfedél nincs biztonságosan rögzítve.
- Távolítsa el az elemeket, ha lemerültek, vagy ha hosszabb ideig nem használja őket! Az elemek helytelen használata elektrolitszivárgást okozhat, korrodálhatja a rekeszt, vagy az elemek felrobbanását okozhatja, ezért:
  - Ne keverje az akkumulártortípusokat, pl. cink -karbonáttal lúgos.
  - Új elemek behelyezésekor cserélje ki az összes elemet egyszerre!
- Az elemek vegyi anyagokat tartalmaznak, ezért azokat megfelelően kell megsemmisíteni.

# KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA ÉS VEZÉRLŐ GOMBOK



- |                             |                         |
|-----------------------------|-------------------------|
| 1. PRESET gombok            | 9. Hangszóró            |
| 2. STANDBY/ON gomb          | 10. Kijelző             |
| 3. TU+/▶I gomb              | 11. DC IN aljza         |
| 4. TU-/◀I gomb              | 12. USB aljzat          |
| 5. MODE gomb                | 13. Fejhallgató kimenet |
| 6. MENU/INFO gomb           | 14. Antenna             |
| 7. BACK/LIST gomb           |                         |
| 8. VOLUME/OK/▶II forgó gomb |                         |

*MEGJEGYZÉS: Az USB-port nem támogatja a külső eszközök töltését.*

# TÁVIRÁNYÍTÓ GOMBJAI



Be/Kikapcsolás  
Riasztás ki

**SNOOZE** Nyomja meg ismételten a szundi intervallum beállításához

**FM:** Nyomja meg ismételten a kívánt csatorna/frekvencia beállításához  
Nyomja meg és tartsa az előző/következő csatorna kereséséhez

**◀▶** **DAB:** Nyomja meg az előző/következő csatornára való ugráshoz  
**USB/BT:** Nyomja meg az előző/következő zenére való ugráshoz

**▶||** **USB/BT:** Lejátszás elindítása/szüneteltetése

**■** **USB/BT:** Lejátszás megállítása

**⟳** **USB:** Ismételt lejátszás

**♾** **USB:** Véletlenszerű lejátszás

**🌙** Nyomja meg ismételten az alvó idő beállításához

**⌚** Riasztás 1/Riasztás 2 beállítása

**Készenléti mód:** Riasztás 1/Riasztás 2 aktiválása/deaktiválása

**INFO** Nyomja meg ismételten az aktuális tartalom információinak megtekintéséhez

**BACK** Lépés vissza

**DAB:** Csatornák listájának megjelenése

**SCAN** FM: Következő csatorna keresése

**DAB:** Teljes keresés elindítása

**EQ** Hangszínszabályozó kiválasztása

**MODE** Mód kiválasztása

**MENU** Menü nyitása

Fel/Le mozgás

**↖ ↘** FM: kívánt csatorna/frekvencia beállítása

**DAB:** Csatornák listájának megjelenése

**VOL+/-** Hangerő növelése/csökkentése

Menüben való lépés előre/hátra

Megerősítés

**OK** FM: Következő csatorna keresése

**DAB :** Kép, vagy információ megjelenítése teljes képernyőn

**P+/-** DAB/FM: Fel/Le mozgás memoriában

**0 ~ 9** 1-9 közötti közvetlen kiválasztás

Nyomja meg és tartsa megnyomva a rádió csatorna 1-9 memóriába való mentéséhez

**🔈** Némítás, hangosítás

**PRESET** Nyomja meg és tartsa megnyomva a rádió csatorna mentéséhez

Memória hely kiválasztása

## **Elemek behelyezése**

Emelje le az elemtártó fedelét a távirányító hátuljáról! Helyezzen be a 2 x 1,5 V -os AAA méretű elemet az elemtártóban található ábra szerint! Ügyeljen a helyes polaritásra!

## **Távirányító működése**

A készülék távirányítóval történő kezeléséhez irányítsa a távirányítót az előlapi távérzékelőre, és nyomja meg a megfelelő gombot a távirányítón!

A távirányító a legjobban az előlapi 6-7 méteres körzetben és 30 fokos szögben működik. Az erős napsütés, vagy a szoba fényviszonyai zavarhatják a távirányító működését. Ha a távezérlés nem kielégítő, vagy teljesen leáll, először próbálja meg kicserélni az elemeket, majd csökkentse a helyiség fényviszonyait.

## **ELSŐ HASZNÁLAT**

Csatlakoztassa a hálózati adaptert a készülék hátuljához, és dugja be a hálózati konnektorba! Húzza ki a DAB/FM antennát a DAB és FM vételhez.

## **Fejhallgató csatlakozása**

A fejhallgató használata előtt csökkentse a hangerőt! Dugja be a fejhallgató csatlakozóját (standard 3,5 mm) a készülék található fejhallgató aljzatba.

## **KÉSZÜLÉK ALAP FUNKCIÓI**

### **Be/Kikapcsolás**

Nyomja meg a **STANDBY/ON** gombot a készülék bekapcsolásához. Nyomja meg és tartsa megnyomva a gombot újra a készenléti mód bekapcsolásához. Az idő, WiFi csatlakozás státusza és az aktív riasztás jelenik meg a kijelzőn.

### **Menü használata**

Nyomja meg és tartsa megnyomva a **MENU/INFO** gombot a menübe való belépéshez. Forgassa az **OK/▶▷** gombot a kívánt menü kiválasztásához. Nyomja meg az **OK/▶▷** gombot a megerősítéshez. Nyomja meg a **BACK/LIST** gombot a visszalépéshez. Nyomja meg a **MENU/INFO** a menüből való kilépéshez.

### **Mód kiválasztása**

Nyomja meg a **MODE** gombot ismétlen a módok közötti kapcsoláshoz.

### **Hangerő**

Forgassa a **VOLUME** gombot a hangerő beállításához.

### **Aktuális információk**

Stream/DAB/FM lejátszása közben a kijelzőn csatornáról szóló információk jeleníthetők meg.

Nyomja meg a **MENU/INFO** gombot ezen információk megjelenítéséhez.

Nyomja meg az **OK/▶▷** gombot, ha szeretné a képet, vagy az információkat teljes képernyőn megjeleníteni.

## MENTETT CSATORNÁK

Akár 30 kedvenc DAB, vagy FM csatorna menthető a memóriába. Ez a funkció lehetővé teszi a csatornák gyors elérését. A memóriába az aktuálisan játszott csatornát lehet menteni.

### 1 ~ 4 memória helyek

Rádió csatorna mentéséhez nyomja meg és tartsa megnyomva a **PRESET 1 ~ 4** gombot, a kijelzőn [**Csatorna lementve**] felirat jelenik meg.

### 1 ~ 30 memória helyek

Rádió csatorna mentéséhez nyomja meg és tartsa megnyomva a **PRESET** gombot, a kijelzőn [**Csatorna mentése**] felirat jelenik meg. Válassza ki a kívánt memória helyet és nyomja meg az **OK/▶** gombot a megerősítéshez.

### 1 ~ 4 csatorna hallgatása

Nyomja meg a **PRESET 1 ~ 4** gombot a hallgatni kívánt csatorna kiválasztásához.

### 1 ~ 30 csatorna hallgatása

Mentett csatorna kiválasztásához nyomja meg a **PRESET** gombot, a kijelzőn a [**Mentett csatornák listája**] felirat jelenik meg. Válassza ki a kívánt csatornát és nyomja meg az **OK/▶** gombot a megerősítéshez.

**MEGJEGYZÉS:** Mentett csatorna lejátszása közben [**★ 1**], [**★ 2**], stb. jelenik meg a kijelző alján.

## ELSŐ TELEPÍTÉS

### Nyelvi beállítások

Az első bekapcsoláskor a nyelvválasztó képernyő jelenik meg. Válassza ki a kívánt nyelvet, majd nyomja meg az **OK/▶** gombot a folytatáshoz.

### Idő és Dátum beállítása

- Válassza [12] opciót 12 órás formátum, vagy [24] opciót 24 órás formátum kiválasztásához.  
Ha a 12 órás formátumot választja ki, a kijelzőn AM felirat jelenik meg délelőtt, PM felirat délután.
- Válassza ki az adat szinkronizálási opciót: [**Frissítés DAB-ról**], [**Frissítés FM-ről**], [**Frissítés a hálózatról**] vagy [**Nincs frissítés**].

**MEGJEGYZÉS:** Ha [**Frissítés a hálózatról**] opciót kiválasztja, időzónát [**Állítsa be az időzónát**] opcióval és következő lépésben nyári időt [**Nyári időszámítás**] szükséges beállítani. Ha [**Nincs frissítés**] opciót választja ki, a dátumot és az időt szükséges manuálisan beállítani.

### Hálózat beállítása

- Ha szeretné a készüléket az applikáción keresztül vezérelni, állítsa be a [**Csatlakoztatva marad a hálózat?**] menüpontot [**IGEN**] opcióra. Ha [**NEM**] opciót választja ki, nem lesz lehetséges a készüléket az applikáción keresztül vezérelni.

**MEGJEGYZÉS:** Az energiafogyasztás készenléti üzemmódban magasabb lesz, ha a hálózati kapcsolatot fenntartjuk.

- A készülék WLAN hálózatokat keres. A keresés befejezése után megjelenik az elérhető hálózatok listája. Válassza ki a kívánt hálózatot, és adja meg a jelszót.

**MEGJEGYZÉS:** A jelszó megadásához használja a **OK/▶** forgó gombot a kívánt betű kereséséhez és nyomja meg a gombot a kiválasztott betűnél. **VISSZA**, **OK** és **MÉGSE** opciók a kijelző jobb oldalán találhatók.

Telepítés befejezése után nyomja meg az **OK/▶** gombot és kezdje a készüléket használni.

## MÓD KIVÁLASZTÁSA

### INTERNET RÁDIÓ / PODCASTOK

A készülék szélessávú internetkapcsolaton keresztül több ezer rádióállomást és podcastot képes lejátszani a világ minden tájáról. Az Internet rádió, vagy a Podcastok mód kiválasztásakor a készülék közvetlenül kapcsolatba lép a portállal, hogy megkapja az állomások, vagy podcastok listáját, különböző kategóriákba rendezve, mint pl. **Ország**, **Népszerű**, **Műfaj**, stb. Válassza ki a kívánt kategóriát, és keresse meg a hallgatni kívánt csatornát, vagy podcastot.

**MEGJEGYZÉS:** A tartalom és az almenük időről időre változhatnak.

### ZENELEJÁTSZÓ / USB

**MEGJEGYZÉS:** Csak MP3 audio formátum támogatott. A készülék legfeljebb 32 GB-os USB-meghajtókat támogat (FAT32). Az USB-port nem támogatja a külső eszközök töltését.

#### Lejátszás

Az USB lemezen lévő fájlok megjelenítéséhez nyomja meg és tartsa megnyomva a **MENU/INFO** gombot és válassza ki [**USB lejátszás**] opciót. Válassza ki a kívánt mappát/zeneszámot és nyomja meg az **OK/▶||** gombot a lejátszás elindításához.

#### Saját lejátszási listám

Ha szeretné a zeneszámot [**Saját lejátszási listám**] listához adni, nyomja meg és tartsa megnyomva az **OK/▶||** gombot a hozzáadni kívánt zene lejátszása közben. Hozzáadott zeneszámok megjelenítéséhez nyomja meg és tartsa megnyomva a **MENU/INFO** gombot és válassza ki [**Saját lejátszási listám**] opciót. Lista törléséhez nyomja meg és tartsa megnyomva a **MENU/INFO** gombot és válassza ki [**Lejátszási lista törlése**] opciót.

#### Ismételt lejátszás

Nyomja meg a távirányítón lévő  gombot, a kijelzőn [  ] ikon jelenik meg és az aktuális mappa ismételt lejátszása elkezdődik. Befejezéshez nyomja meg ugyanazon gombot.

#### Véletlenszerű lejátszás

Nyomja meg a távirányítón lévő  gombot, a kijelzőn [  ] ikon jelenik meg és az aktuális mappa véletlenszerű lejátszása elkezdődik. Befejezéshez nyomja meg ugyanazon gombot.

### DAB+ RÁDIÓ

A DAB mód DAB/DAB + digitális rádiót fogad, és információkat jelenít meg a csatornáról, a streamről és a műsorszámok lejátszásáról.

#### Csatornák keresése

- Amikor először választja a DAB rádió üzemmódot, vagy ha a csatorna lista üres, a rádió automatikusan elvégzi a teljes keresést, hogy megnézze, milyen állomások állnak rendelkezésre.
- Ha szeretne teljes keresést elindítani, válassza ki a [**Keresés**] opciót a menüben.
- Manuális kereséshez válassza ki [**Kézi hangolás**] opciót és állítsa be a frekvenciát.

#### Csatorna kiválasztása

Csatorna lista megjelenéséhez nyomja meg a **BACK/LIST** gombot, vagy válassza ki [**Csatornák listája**] opciót a menüben. Forgassa az **OK/▶||** gombot a kívánt csatorna kiválasztásához és nyomja meg a gombot a megerősítéshez.

## Beállítási menü

[Érvénytelenek törlése] > A keresés befejezése után a rádió megjeleníti az elérhető csatornák listáját. A listában szereplő, de nem elérhető összes érvénytelen (? jelzésű) csatorna eltávolításához válassza ezt a lehetőséget.

[DRC] (Dynamic range compression) > Ha zajos környezetben nagy dinamikatartományú zenét hallgat, érdemes tömöríteni az audió dinamikus tartományát. Így a csendes hangok hangosabbak, a hangosak pedig halkabbak. A DRC kikapcsolható, lehet alacsony, vagy magas.

## FM RÁDIÓ

Az FM rádió üzemmód analóg rádiót fogad az FM sávtól, és megjeleníti az RDS (Radio Data System) információkat a csatornáról.

### Csatornák keresése

- A teljes keresés elindításához válassza ki az [Automatikus mentés] opción a menüben. Teljes keresés befejezése után az összes talált csatorna le lesz mentve a memoriába.
- Nyomja meg és tartsa lenyomva a TU-/◀ / TU+/▶ gombot az előző/következő csatorna kereséséhez.
- FM csatornák manuális kereséséhez nyomja meg és tartsa lenyomva az OK gombot, a kijelzőn a [Kézi hangolás BE] felirat jelenik meg, majd nyomja meg ismételten a TU-/◀ / TU+/▶ gombokat, amíg el nem éri a kívánt frekvenciát.

## Beállítási menü

[Keresés beállítása] > Alapértelmezett beállítás szerint a keresés minden elérhető csatornánál megáll, akár gyenge jelű csatornáknál is. Beállítás változtatásához és csak erős jelű csatornák kereséséhez válassza a [IGEN] opción a [Csak erős csatornák?] kérdés után.

[Hang beállítása] > Az összes sztereó állomás sztereóban kerül lejátszára. A gyenge állomásoknál ez gyenge jel-zaj arányt (sziszegést) eredményezhet. A gyenge állomások monó lejátszásához válassza a [IGEN] opción a [Csak mono módban hallgatni?] kérdés után.

## BLUETOOTH

Zenehallgatás előtt párosítsa telefonját a készülékkel. Ha az eszköz nincs párosítva egyetlen telefonnal sem, ☰ ikon villogni fog a kijelző alján. Aktiválja a mobiltelefon Bluetooth funkciót, és keresse meg az "RA-E814B" nevű eszközt, majd csatlakozzon hozzá.

MEGJEGYZÉS: Ha jelszó szükséges, adja meg a 0000 jelszót.

Sikeres párosítás esetén ☰ ikon világítani fog és a mobiltelefonról való zenék hallgatása elkezdődik.

MEGJEGYZÉS: Az eszköz és a készülék közötti működési távolság körülbelül 8 méter. Ha gyenge a jelerősség, előfordulhat, hogy a Bluetooth csatlakozás szétesik, de automatikusan újra párosítási módba lép. A jobb jelvétel érdekében távolítsa el minden akadályt a készülék és a Bluetooth eszköz között. Az összes eszközzel és mediatípussal való kompatibilitás nem garantált. Egyes Bluetooth funkcióval rendelkező mobiltelefonok hívások kezdeményezése és befejezése közben csatlakozhatnak és lecsatlakozhatnak. Ez nem jelenti a készülékkel kapcsolatos problémát.

## Párosított telefon lecsatlakozása

Telefonkészülékről való lecsatlakozáshoz, válassza ki a [Bluetooth beállítása] opción a menüben.

## RIASZTÁS

Két riasztás használható, szundi funkcióval. Mindegyik riasztást lehet különböző módban beállítani. Nyomja meg ☰ gombot, vagy válassza [Riasztások] opciót [Fő menü] menüben a riasztás beállításához, vagy változtatásához. minden paraméter beállítása után válassza ki a [Mentés] opciót az aktiváláshoz.

*MEGJEGYZÉS: Riasztás beállítása után [ ☰ ] és/vagy [ ☰ ] ikon jelenik meg a kijelző alján.*

A beállított időben riasztás hangzik el:

- Nyomja meg a készüléken, vagy távirányítón lévő ⏪ gombot a riasztás kikapcsolásához.
- Átmeneti kikapcsoláshoz nyomja meg a távirányítón lévő SNOOZE gombot. Szundi periódus beállítható (5, 10, 15, 30 perc). A készülék visszakapcsol készenléti módba beállított periódusra, miközben a riasztás ikon villogni fog.

## ALVÓ FUNKCIÓ

Alvó idő beállításához nyomja meg ismétlten atávirányítón lévő ⏪ gombot, vagy válassza ki [Alvás] opciót [Fő menü] menüben. Forgassa az OK/▶II gombot az Alvó idő beállításához OFF, 15, 30, 45 vagy 60 perc között és erősítse meg.

*MEGJEGYZÉS: Ha Alvó idő be van állítva, a kijelzőn [⌚] ikon a hátralévő idővel jelenik meg a kijelző alján.*

## UNDOK APPLIKÁCIÓ

Az eszköz lehetővé teszi az okostelefonon, vagy táblagépen keresztül történő távoli hálózati vezérlést iOS, vagy Android rendszerben. Az UNDOK nevű hozzárendelt alkalmazás letöltésével megtekintheti az eszköz összes módját. Keresse meg az UNDOK alkalmazást a Google Playen, vagy az Apple Store -ban, és telepítse okostelefonjára, vagy táblagépére.



Az UNDOK alkalmazás használata előtt győződjön meg arról, hogy az eszköz és az okostelefon / táblagép ugyanabban a WiFi hálózatban van. Indítsa el az alkalmazást. Az alkalmazás inicializálja és keresi az internetes rádiót a hálózatban. Koppintson az eszközre a kapcsolat létrehozásához. Amikor a rendszer kéri, írja be az aktuális PIN -kódot. Az alapértelmezett PIN -kód 1234. Megtekintheti és szerkesztheti az aktuális PIN kódot az Internet Rádió menüben. Ezután vezérelheti a kiválasztott módot okostelefonján / táblagépen és a készülék kijelzőjén egyszerre.

*MEGJEGYZÉS: Ne feledje, hogy ha egy másik okostelefon / táblagép, amely ugyanazon a hálózaton lévő alkalmazással rendelkezik hozzáfér az eszközhöz, az eredeti kapcsolat megszakad!*

## RENDSZER BEÁLLÍTÁSA

### HANGSZÍNSZABÁLYOZÓ

Néhány EQ mód elérhető: Normal, Flat, Jazz, Rock, Movie, Classic, Pop, News.

Saját [Hangszínszabályozóm] hangszínszabályozó módja is beállítható. Válassza ki [Hangszínszabályozóm beállítása] opciót a saját basszusok és magas hangok beállításához.

### STREAMING HANGMINŐSÉG

Válasszon a Gyenge minőség, Normál minőség vagy Jó minőség opciók között.

### NETWORK

[Hálózati útmutató] > Elérhető AP SSID (vezeték nélküli) hálózatok keresése. Ezután adja meg a jelszót a vezeték nélküli hálózat csatlakoztatásához.

[PBC Wlan beállítása] > WPS támogató AP csatlakozása (WiFi Protected Setup).

[Beállítások megtekintése] > Az aktuálisan csatlakoztatott hálózat információinak megtekintése.

[Kézi beállítások] > DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol) protokol engedélyezése/tiltása. Adja meg a SSID, WEP / WPA kulcsot és/vagy más konfigurációt.

[NetRemote PIN-kód beállítása] > NetRemote PIN megjelenítése és szerkesztése. Alapértelmezett NetRemote PIN: 1234. NetRemote PIN szükséges, ha szeretné az okostelefont, vagy tabletet a készülékhez csatlakoztatni.

[Hálózati profil] > Regisztrált hálózatok listájának megtekintése. Törölheti a nem kívánt hálózatokat. Nyomja meg az OK gombot a kiválasztott hálózat törléséhez.

**MEGJEGYZÉS:** Az eszköz megjegyzi az utolsó négy vezeték nélküli hálózatot, amelyhez csatlakozott, és automatikusan megpróbál csatlakozni bármelyikhez, amelyet megtalál.

[Törölje a hálózati beállításokat] > Aktuális hálózati beállítás törlése.

Ha engedélyezi [Tartsa csatlakoztatva a hálózatot] opciót, a készülék marad csatlakoztatva a hálózathoz készenléti módban is. Ez az opció engedélyezi az UNDOK kontrollra való készítését.

### IDŐ/DÁTUM

[Idő/dátum beállítása] > Idő/dátum manuális beállítása.

[Auto. frissítés] > Idő/dátum automatikus frissítése kiválasztott forrásból.

Az idő/dátum beállítások részleteit is szerkesztheti: Állítsa be a formátumot, Óra stílusa.

### INAKTÍV KÉSZENLÉT

Állítsa be a kívánt időt, amely után a készülék automatikusan készenléti üzemmódba kapcsol, ha nincs vezérelve.

### NYELV

Kívánt nyelv beállítása.

**MEGJEGYZÉS:** Alapértelmezett nyelv cseh. Elérhető nyelvek: Angol, Magyar, Cseh, Szlovák, és Lengyel.

### GYÁRI BEÁLLÍTÁS

Az összes felhasználói beállítás visszaállítása az alapértelmezett értékekre, így az idő és a dátum, a hálózati konfiguráció és az előre beállított értékek elvesznek.

## SZOFTVER FRISSÍTÉS

[Automatikus ellenőrzés beállítása] > Időről időre automatikusan ellenőrizze az új frissítéseket.

Az automatikus frissítés alapértelmezés szerint engedélyezve van.

[Ellenőrizd most] > Azonnal keresse meg az elérhető frissítéseket.

A rendszer megkérdezi, hogy szeretné-e folytatni a frissítés letöltését és telepítését.

A szoftverfrissítés után minden felhasználói beállítás megmarad.

**MEGJEGYZÉS:** A szoftverfrissítés megkezdése előtt győződjön meg arról, hogy az eszköz stabil hálózati csatlakozóhoz van csatlakoztatva. Ha frissítés közben megszakítja az áramellátást, véglegesen károsíthatja a készüléket.

## BEÁLLÍTÁSI ÚTMUTATÓ

Ezzel a funkcióval bármikor elindíthatja a telepítést.

### INFÓ

Szoftver verzió és Rádióazonosító megjelenítése.

### HÁTTÉRVILÁGÍTÁS

Válassza ki a kívánt időt [Kikapcsolás ideje], amely lejárata után a háttérvilágítás változni fog.

Állítsa be a fényerőt [Fényerő szint] / [Tompítás szint] opcionálisan.

## SPECIFIKÁCIÓK

Kijelző	2,4", 320 x 240 pxl, TFT színes kijelző
FM Frekvenciatartomány	87,5 – 108 MHz
DAB+ Frekvenciatartomány	174,928 – 239,200 MHz
Memória hely száma	30 Internet / 30 DAB / 30 FM
Frekvenciatartomány	2402 - 2480 MHz
Támogatott WLAN hálózatok	IEEE 802.11 b/g/n/ac, 2,4 GHz/5 GHz 11,76 dBm (EIRP)
Támogatott biztonsági protokolok	WEP, WPA, WPA2, WPS
Tápellátás	9 V / 2 A DC
Teljesítményfelvétel (működés közben)	< 9 W
Teljesítményfelvétel (készzenlét)	≤ 1 W
Távirányító tápellátása	2 x 1,5V AAA
Teljesítmény	1 x 5 W (RMS)
Méretek	226 x 130 x 135 mm
Súly	1180 g

### FENNTARTJUK A JOGOT A SPECIFIKÁCIÓK VÁLTOZTATÁSÁRA.

### CSOMAGOLÁS TARTALMA

Internet/DAB+ Audió Rendszer, Hálózati adapter, Távirányító, 2 x 1,5V AAA elem, Használati utasítás

## KARBANTARTÁS / TISZTÍTÁS

- Tisztítás előtt győződjön meg arról, hogy a tápkábel teljesen ki van húzva a hálózati aljzatból.
- Soha ne használjon durva vagy erős oldószert a készülék tisztításához, mert ezek károsíthatják a készülék felületét. Száraz, puha ruha megfelelő, de ha a készülék erősen szennyezett, enyhén nedves ruhával letörölheti. Tisztítás után győződjön meg arról, hogy a készülék teljesen megszáradt.

Ha át kell helyeznie a készüléket, tárolja azt az eredeti csomagolásában. Tartsa meg a csomagolást erre a célra.



**FIGYELEM:** TŰZ VAGY ÁRAMÜTÉS ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN NE TEGYE KI A KÉSZÜLÉKET ESŐ VAGY NEDVESSÉG HATÁSANAK. HASZNÁLATON KÍVÜL VAGY JAVÍTÁS ELŐTT MINDIG HÚZZA KI A KÉSZÜLÉKET AZ ELEKTROMOS HÁLÓZATBÓL. A KÉSZÜLÉK NEM TARTALMAZ A FELHASZNÁLÓ ÁLTAL JAVÍTHATÓ ALKATRÉSZEKET. MINDIG FORDULJON SZAKSZERVIZHEZ. KÉSZÜLÉK VESZÉLYES FESZÜLTSÉG ALATT VAN.



FULLADÁSVESZÉLY. TARTSA A PE ZACSKÓT GYERMEKEKTŐL ELZÁRT HELYEN. A ZACSKÓ NEM JÁTEKSZER. NE HASZNÁLJA EZT A ZACSKÓT BÖLCSŐKBEN, KISÁGYAKBAN, BABAKOCSIKBAN, VAGY GYEREK JÁRÓKÁBAN.

### Feleslegessé vált elektromos és elektronikus készülékek hulladékként való eltávolítása (Használható az Európai Unió és egyéb európai országok szelektív hulladékgyűjtési rendszereiben)



Ez a szimbólum a készüléken, vagy annak csomagolásán azt jelzi, hogy a terméket ne kezelje háztartási hulladékként! Kérjük, hogy az elektromos és elektronikai hulladék gyűjtésére kijelölt gyűjtőhelyen adjon le! A feleslegessé vált termék helyes kezelésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, mely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladékkezelés helyes módját. Az anyagok újrahasznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében. A termék újrahasznosítása érdekében, valamint további információért forduljon a hozzá tartozó hivatalhoz, vagy a lakhelyén lévő hulladékakkal foglalkozó szolgáltatóhoz, illetve ahhoz az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta!

### Bluetooth®

A Bluetooth® szó védjegy és logók a Bluetooth SIG, Inc. tulajdonában lévő bejegyzett védjegyek, és a JENMART INDUSTRIAL (HK) CO., LIMITED általi felhasználás licenc alapján történik.

Az egyéb védjegyek és kereskedelmi nevek a megfelelő tulajdonosok tulajdona.

Termékről és szerviz hálózatról szóló információ itt található [www.JVCAUDIO.hu](http://www.JVCAUDIO.hu)

Ezáltal az ETA a.s. kijelenti, hogy a RA-E814B típusú rádióberendezések megfelelnek a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetes címen érhető el: [www.JVCAUDIO.cz/doc](http://www.JVCAUDIO.cz/doc)

## INTRODUCERE

- Vă mulțumim că ați cumpărat produsul nostru.
- Vă rugăm să citiți aceste instrucțiuni de utilizare, astfel încât să știți cum să utilizați corect echipamentul. După ce ați terminat de citit manualul de instrucțiuni, puneți-l într-un loc sigur pentru a-l consulta ulterior.

## SIGURANȚĂ

### General

- Nu scăpați pe jos dispozitivul și nu-l expuneți la lichide, umzeală sau umiditate. Aceste acțiuni ar putea duce la deteriorarea dispozitivului.
- Dacă dispozitivul este mutat dintr-un mediu rece într-un mediu mai cald, lăsați-l să se adapteze la noua temperatură înainte de a utiliza dispozitivul. În caz contrar, acest lucru poate duce la condens și poate cauza defecțiuni ale dispozitivului.
- Nu utilizați dispozitivul în medii cu praf, deoarece praful poate deteriora componentele electronice din interior și poate duce la defecțiuni ale dispozitivului.
- Protejați dispozitivul de vibrațiile puternice și amplasați-l pe suprafete stabile.
- Nu încercați să dezasamblați dispozitivul.
- Dacă dispozitivul nu este utilizat pentru o perioadă îndelungată de timp, deconectați-l de la sursa de alimentare cu energie electrică prin deconectarea fișei de alimentare. Această acțiune se efectuează pentru a evita riscul de incendiu.
- Ventilația nu trebuie să fie împiedicată prin acoperirea orificiilor de ventilație cu articole, cum ar fi ziare, fețe de masă, perdele etc.
- Pe aparat nu trebuie amplasate surse de flacără deschisă, cum ar fi lumânări aprinse.
- Pentru a menține conformitatea cu cerința de expunere la unde RF Wi-Fi, amplasați produsul la cel puțin 20 de cm de persoanele din apropiere, cu excepția cazului în care acționați comenzi.

### Adaptor pentru alimentare

- Utilizați numai adaptorul pentru alimentare livrat împreună cu dispozitivul.
- Priza trebuie să fie montată în apropierea dispozitivului și trebuie să fie ușor accesibilă.
- Nu atingeți niciodată fișa de alimentare cu mâinile umede și nu trageți niciodată de cablul de alimentare atunci când scoateți fișa de alimentare din priză.
- Asigurați-vă că tensiunea electrică specificată pe dispozitiv și pe fișa de alimentare a acestuia corespunde cu tensiunea prizei. Tensiunea incorectă va distruge dispozitivul.

### Riscuri asociate cu volume ridicate

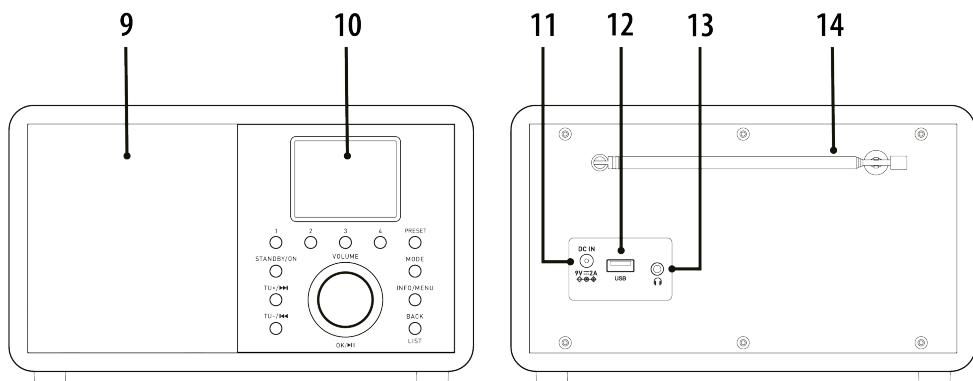
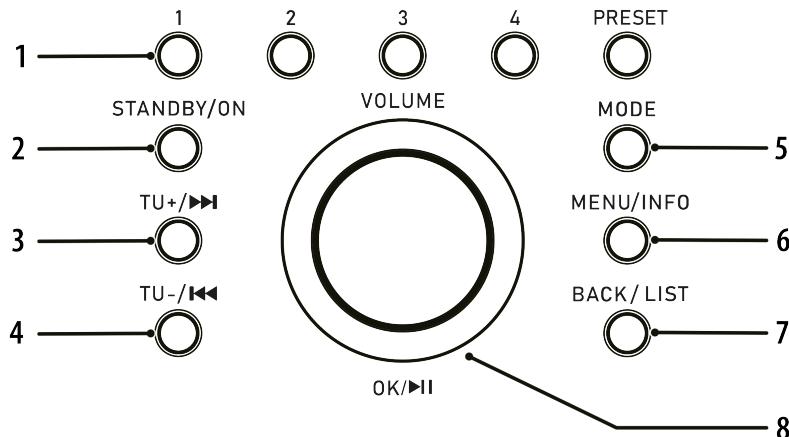


Conectați căștile cu volumul setat la o valoare scăzută și măriți volumul dacă este necesar. Ascultarea prelungită prin intermediul unor căști cu setări la volum ridicat poate avea ca rezultat deteriorarea auzului. Pentru a preveni posibilele leziuni auditive, nu ascultați la niveluri ridicate ale volumului pentru perioade prelungite de timp.

### Manipularea și utilizarea bateriilor

- Numai persoanele adulte trebuie să manipuleze bateriile. Nu permiteți unui copil să utilizeze acest aparat, cu excepția cazului în care capacul compartimentului pentru baterii este atașat în siguranță.
- Scoateți bateriile dacă sunt descărcate sau dacă nu vor mai fi utilizate pentru o perioadă lungă de timp. Utilizarea incorectă a bateriilor poate provoca surgeri de electrolizi și va coroda compartimentul sau poate provoca spargerea bateriilor, prin urmare:
  - Nu amestecați tipurile de baterii, de exemplu baterii alcaldine cu baterii cu carbonat de zinc.
  - Când introduceți baterii noi, înlocuiți toate bateriile în același timp.
- Bateriile conțin substanțe chimice, astfel că trebuie eliminate în mod corespunzător.

## PREZENTARE GENERALĂ A PRODUSULUI ȘI BUTOANELE DE CONTROL



1. Butoanele PRESET (Presetările)
2. Butonul STANDBY / ON (Standby / Pornit)
3. Butonul TU+/▶▶
4. Butonul TU-/◀◀
5. Butonul MODE
6. Butonul MENU / INFO (Meniu / Informații)
7. Butonul BACK / LIST (Înapoi / Listă)
8. Butonul VOLUME / OK/▶▶ (Volum / OK)
9. Difuzor
10. Afisaj
11. Priză DC IN (Intrare c.c.)
12. Port USB
13. Ieșire căști
14. Antenă

*NOTĂ: portul USB nu acceptă încărcarea dispozitivelor externe.*

## BUTOANELE TELECOMENZII



Pornire / oprire alimentare  
Oprire alarmă

### SNOOZE

Apăsați în mod repetat pentru a seta perioada de amânare

FM: apăsați în mod repetat pentru a seta postul / frecvența dorită



Apăsați lung apăsat pentru a căuta postul anterior / următor

DAB: apăsați pentru a trece la postul anterior / următor

USB / BT: apăsați pentru a trece la melodia anterioară / următoare



USB / BT: porniți / întrerupeți redarea



USB / BT: opriți redarea



USB: repetați redarea



USB: redați în ordine aleatorie



Apăsați în mod repetat pentru a seta temporizatorul de inactivitate



Setarea Alarma 1 / Alarma 2

**Modul standby:** activarea / dezactivarea Alarmei 1 / Alarmei 2

### INFO

Apăsați în mod repetat pentru a vedea informații despre conținutul redat în momentul de față

### BACK

Deplasați-vă înapoi

DAB: apăsați pentru a vedea lista de posturi

### SCAN

FM: apăsați pentru a căuta următorul post

DAB: apăsați pentru a iniția o scanare completă

### EQ

Selectați presetarea egalizerului

### MODE

Selectarea modului

### MENU

Deschideți meniul

Deplasați-vă în sus / în jos

### ^ / v

FM: apăsați în mod repetat pentru a seta postul / frecvența dorită

DAB: apăsați pentru a vedea lista de posturi

### VOL+/-

Creșteți / reduceți volumul

Deplasați-vă înainte / înapoi în meniu

### OK

Confirmăți intrarea

FM: apăsați pentru a căuta următorul post

DAB : apăsați pentru a vedea imaginea sau informațiile pe ecran complet

### P+/-

DAB / FM: selectați presetarea de sus / de jos

### 0 ~ 9

Apăsați pentru a selecta direct o presetare de la 1 la 9

Apăsați lung pentru a salva un post de radio direct în presetările 1-9



Dezactivare sunet, anulare dezactivare sunet

### PRESET

Apăsați lung pentru a salva un post de radio în presetări

Apăsați pentru a selecta o presetare

## Pentru montarea bateriilor

Ridicați capacul compartimentului pentru baterii din partea din spate a telecomenzi. Introduceți 2 baterii AAA de 1,5 V în conformitate cu schema din compartimentul pentru baterii. Asigurați-vă că respectați polaritatea corectă.

## Utilizarea telecomenzi

Pentru a opera dispozitivul cu ajutorul telecomenzi, îndreptați telecomanda către senzorul de telecomandă de pe panoul frontal și apăsați butonul corespunzător de pe telecomandă.

Telecomanda funcționează optim la o distanță de 6-7 metri de panoul frontal și în unghi de 30 de grade. Lumina puternică a soarelui sau condițiile de iluminare ale camerei pot interfera cu telecomanda.

Dacă utilizarea telecomenzi este nesatisfăcătoare sau dacă funcționarea unității încetează complet, mai întâi încercați să înlocuiți bateriile telecomenzi, apoi încercați să reduceți iluminarea încăperii.

## NOTIUNI DE BAZĂ

Conectați adaptorul pentru alimentare în partea din spate a dispozitivului și conectați-l la priza de alimentare. Scoateți tija antenei DAB / FM pentru recepția DAB și FM.

## Conecțarea căștilor

Micșorați volumul înainte de a utiliza căștile. Introduceți fișa pentru căști (standard, de 3,5 mm) în mușă pentru căști.

## FUNCTII GENERALE ALE DISPOZITIVULUI

### Pornire / oprire alimentare

Apăsați butonul **STANDBY / ON** (Standby / Pornit) pentru a porni dispozitivul. Apăsați lung același buton pentru a trece din nou dispozitivul în modul Standby. În modul Standby, afișajul arată ora, starea conexiunii Wi-Fi și eventualele ore ale alarmelor active.

### Utilizarea meniului

Apăsați lung butonul **MENU / INFO** (Meniu / Informații) pentru a deschide meniul. În meniu, roțiți butonul **OK/▶** pentru a naviga prin elemente. Apăsați butonul **OK/▶** pentru a confirma.

Apăsați butonul **BACK / LIST** (Înapoi / Listă) pentru a vă deplasa înapoi. Apăsați butonul **MENU / INFO** pentru a ieși din meniu.

### Selectarea modului

Apăsați repetat pe **MODE** (MOD) pentru a comuta între moduri.

### Volumul

Rotiți butonul **VOLUME** (Volum) pentru a regla volumul.

### Informații despre postul curent

În timpul redării streamului / DAB / FM, pe afișaj apar câteva informații despre post. Apăsați butonul **MENU / INFO** pentru a le vedea.

Apăsați butonul **OK/▶** pentru a vedea imaginea sau informațiile pe ecran complet.

## PRESETĂRI

Puteți stoca în memorie până la 30 de posturi DAB sau FM favorite. Acest lucru vă va permite să accesați rapid și ușor posturile favorite. Pentru a stoca o presetare, trebuie mai întâi să ascultați postul pe care ați dori să-l salvați.

### Salvarea în presetările 1-4

Pentru a salva un post de radio în presetări, apăsați lung butonul **RESET 1 ~ 4** (Presetările 1-4). Pe afișaj va apărea mesajul **[Preset Stored]** (Presetare salvată).

### Salvarea în presetările 1-30

Pentru a salva un post de radio în presetări, apăsați lung butonul **RESET** (Presetările). Pe afișaj va apărea mesajul **[Save to Preset]** (Salvați în Presetări). Selectați una dintre cele 30 de presetări și apăsați butonul **OK/▶||** pentru a confirma.

### Reapelarea presetărilor 1-4

Apăsați butonul **RESET 1 ~ 4** pentru a selecta postul pe care doriti să îl ascultați.

### Reapelarea presetărilor 1-30

Pentru a selecta o presetare, apăsați butonul **RESET**. Pe afișaj va apărea mesajul **[Recall from Preset]** (Reapelați din Presetări). Selectați unul dintre posturile presetate din listă și apăsați butonul **OK/▶||** pentru a confirma.

*NOTĂ: atunci când se redă un post presetat, în partea de jos a afișajului apare [★ 1], [★ 2] etc.*

## PRIMA INSTALARE

### Setări de limbă

Prima dată când porniți dispozitivul, va apărea ecranul de selectare a limbii. Selectați limba dorită și apăsați butonul **OK/▶||** pentru a continua.

### Setări pentru oră și dată

- Selectați **[12]** pentru formatul de afișare de 12 ore sau **[24]** pentru formatul de afișare de 24 de ore. Dacă selectați formatul de 12 ore, după oră, pe afișaj apare **AM** dimineață și **PM** după-amiaza.
- Alegeti modul în care vor fi sincronizate datele despre oră: **[Update from DAB]** (Actualizare prin DAB), **[Update from FM]** (Actualizare prin FM), **[Update from Network]** (Actualizare prin rețea) sau **[No update]** (Fără actualizare).

*NOTĂ: dacă alegeti **[Update from Network]**, trebuie să setați fusul orar **[Set timezone]** și, la pasul următor, ora de vară (**[Daylight saving]**). Dacă alegeti **[No update]**, va trebui să introduceți manual data și ora.*

### Setări pentru rețea

- Dacă doriti să controlați dispozitivul în toate modurile de funcționare prin intermediul aplicației, setați **[Keep network connected?]** (Mențineți rețeaua conectată?) la **[YES]** (Da). Dacă alegeti **[NO]** (Nu), nu va fi posibilă controlarea dispozitivului din aplicație.

*Notă: consumul de energie în modul standby va fi mai mare atunci când conexiunea la rețea este menținută.*

- Dispozitivul caută rețele WLAN. După finalizarea căutării, se va afișa o listă cu rețelele disponibile. Selectați rețeaua dorită și introduceți parola.

*NOTĂ: pentru a introduce parola, utilizați butonul **OK/▶||** pentru a evidenția următorul caracter relevant și apăsați butonul pentru a selecta fiecare caracter în parte. În partea dreaptă a ecranului pentru parolă apar opțiunile **Backspace** (BCSP), **OK** și **Cancel** (Anulați).*

După finalizarea instalării, apăsați butonul **OK/▶||** pentru a începe să utilizați dispozitivul.

## SELECTAREA MODULUI

### INTERNET RADIO / PODCASTS (RADIO PRIN INTERNET / PODCASTURI)

Dispozitivul poate reda mii de posturi de radio și podcasturi din întreaga lume printr-o conexiune la internet de bandă largă. Atunci când selectați modul Internet Radio sau Podcasts, dispozitivul contactează direct portalul pentru a obține o listă de posturi de radio sau podcasturi, organizate pe categorii, cum ar fi **Country** (Țară), **Popular** (Populare), **Genre** (Gen) etc. Alegeti categoria dorită și căutați postul sau podcastul pe care doriti să îl ascultați.

*NOTĂ: conținutul și submeniurile se pot schimba periodic.*

### MUSIC PLAYER / USB (PLAYER MUZICAL / USB)

*NOTĂ: este acceptat doar formatul audio MP3. Dispozitivul acceptă unități USB (FAT32) de până la 32 GB. Portul USB nu acceptă încărcarea dispozitivelor externe.*

#### Redarea

Pentru a vedea fișierele stocate pe USB, apăsați lung butonul **MENU / INFO** și alegeti **[USB Playback]** (Redare USB). Selectați folderul / melodia dorită și butonul **OK/▶||** pentru a începe redarea.

#### My playlist (Playlistul meu)

Pentru a adăuga o melodie la **[My playlist]**, apăsați lung butonul **OK/▶||** în timp ce redați piesa dorită. Pentru a vedea melodiile adăugate, apăsați lung butonul **MENU / INFO** și alegeti **[My playlist]**. Pentru a șterge lista, apăsați butonul **MENU / INFO** și alegeti **[Clear My playlist]** (Ștergeți Playlistul meu).

#### Repetă redarea

Apăsați butonul  de pe telecomandă. Pe afișaj va apărea  și folderul actual va fi redat în mod repetat. Pentru a anula, apăsați același buton.

#### Redă în ordine aleatorie

Apăsați butonul  de pe telecomandă. Pe afișaj va apărea  și melodiiile din folderul actual vor fi redate în mod aleatoriu. Pentru a anula, apăsați același buton.

## RADIO DAB+

Modul DAB primește semnal radio digital DAB / DAB+ și afișează informații despre post, flux și redarea pistei.

#### Scanarea pentru căutarea posturilor

- Atunci când selectați prima dată modul radio DAB sau dacă lista de posturi este goală, radioul efectuează automat o scanare completă pentru a vedea ce posturi sunt disponibile.
- Pentru a începe o scanare completă, alegeti **[Scan]** (Scanați) din meniu.
- Pentru a începe reglarea manuală, alegeti **[Manual tune]** (Reglare manuală) și frecvența dorită.

#### Selectarea postului

Pentru a vedea lista posturilor, apăsați butonul **BACK / LIST** sau selectați **[Station list]** (Lista de posturi) din meniu. Rotiți butonul **OK/▶||** pentru a selecta postul dorit și apăsați butonul pentru a confirma selecția.

## Meniul Settings (Setări)

[Prune invalid] (Filtrare posturi nevalide) > După finalizarea scanării, radioul afișează o listă cu posturile disponibile. Pentru a elimina toate posturile nevalide (marcate cu ?) care sunt afișate, dar nu sunt disponibile, alegeți această opțiune.

[DRC] (Compresia intervalului dinamic) > Dacă ascultați muzică cu un interval dinamic ridicat într-un mediu zgomotos, vă recomandăm să comprimați intervalul dinamic audio. Astfel, sunetele slabe sunt amplificate și sunetele mai puternice devin mai slabe. Puteți comuta DRC în modul off (Dezactivată), low (Scăzută) sau high (Ridicată).

## RADIO FM

Modul Radio FM primește semnal radio analogic din banda FM și afișează informații RDS (Radio Data System) despre post și despre locația transmisiunii.

### Scanarea pentru căutarea posturilor

- Pentru a începe o scanare completă, alegeți [Auto presetting] (Presetare automată) din meniu. După finalizarea unei scanări complete, toate posturile găsite sunt salvate în presetări.
- Apăsați lung butoanele TU-/◀ / TU+/▶ pentru a căuta postul anterior / următor.
- Pentru a căuta manual posturi FM, apăsați lung butonul OK/▶. Pe afișaj va apărea [Manual tune ON] (Reglare manuală activată). Apăsați în mod repetat butoanele TU-/◀ / TU+/▶ până când ajungeți la frecvența dorită.

### Meniul Settings (Setări)

[Scan settings] > (Setări scanare) În mod implicit, scanările FM se opresc la orice post disponibil. Acest lucru poate avea ca rezultat un raport semnal-zgomot slab (șuierat) de la posturile cu semnal slab. Pentru a schimba setările de scanare astfel încât să se opreasă numai la posturile cu un semnal suficient de puternic, selectați [YES] (Da) după ce ați ales [Strong station only?] (Numai posturi cu semnal puternic?).

[Audio settings] (Setări audio) > Toate posturile stereo sunt reproduse în modul stereo. Pentru posturile cu semnal slab, acest lucru poate avea ca rezultat un raport semnal-zgomot slab (șuierat). Pentru a reda posturile cu semnal slab în modul mono, selectați [YES] (Da) după ce alegeți [Listen in mono only?] (Ascultați numai în modul mono?).

## BLUETOOTH

Asociați telefonul cu dispozitivul înainte de a asculta muzică. Dacă dispozitivul nu este asociat cu niciun telefon, pictograma va clipi în partea de jos a afișajului. Activăți funcția Bluetooth a telefonului mobil și căutați numele dispozitivului „RA-E814B”, apoi conectați-l.

*NOTĂ: dacă vi se cere să introduceți un cod de acces, introduceți 0000.*

Dacă asocierea a reușit, pictograma se va aprinde constant și veți putea utiliza dispozitivul pentru a asculta muzică de pe telefonul mobil.

*NOTĂ: raza de acțiune dintre unitate și dispozitiv este de aproximativ 8 metri. Dacă puterea semnalului este slabă, receptorul Bluetooth se poate deconecta, dar va intra din nou automat în modul de împerechere. Pentru o recepție mai bună a semnalului, îndepărtați orice obstacol dintre unitate și dispozitivul Bluetooth. Nu este garantată compatibilitatea cu toate dispozitivele și cu toate tipurile de suporturi fizice. Unele telefoane mobile cu funcții Bluetooth se pot conecta și deconecta pe măsură ce efectuați și terminați apeluri. Aceasta nu este un indiciu al unei probleme cu unitatea dumneavoastră.*

## Deconectarea telefonului mobil asociat

Pentru a deconecta telefonul de la dispozitiv, alegeți [Setup Bluetooth] (Configurații Bluetooth) din meniu.

## ALARMA

Există două alarme de trezire cu opțiunea de amânare. Fiecare alarmă poate fi setată pentru a porni într-un anumit mod.

Apăsați butonul  sau selectați [Alarms] (Alarme) din [Main menu] (Meniu principal) pentru a seta sau修改 o alarmă. După ce ati configura toți parametrii, selectați [Save] (Salvați) pentru activare.

*NOTĂ: atunci când alarma este setată, în partea de jos a afișajului apare pictograma [] și/sau [].*

La ora stabilită, alarma va suna:

- apăsați butonul  de pe dispozitiv sau de pe telecomandă pentru a opri alarmă;
- pentru a ignora temporar, apăsați butonul **SNOOZE** (Amânați) de pe telecomandă. Puteți seta perioada de amânare (5, 10, 15, 30 min.). Radioul revine în modul standby pentru perioada stabilită și pictograma de alarmă clipește.

## TEMPORIZATORUL SLEEP (INACTIVITATE)

Pentru a seta temporizatorul de inactivitate, apăsați în mod repetat butonul  de pe telecomandă sau selectați [Sleep] (Inactivitate) din [Main menu]. Rotiți butonul **OK/▶** pentru a seta perioada de inactivitate la OFF (Dezactivată), 15, 30, 45 sau 60 minutes și confirmați.

*NOTĂ: dacă este setată perioada de inactivitate, în partea de jos a afișajului apare pictograma [] cu timpul rămas.*

## UNDOK

Dispozitivul oferă o funcție de telecomandă de rețea prin smartphone sau tabletă în sistemul iOS sau în sistemul Android. Prin descărcarea aplicației atribuite denumită UNDOK, puteți vizualiza toate modurile dispozitivului. Căutați UNDOK din Google Play sau Apple Store și instalați-o pe smartphone sau pe tabletă.



Înainte de a utiliza aplicația UNDOK, asigurați-vă că dispozitivul și smartphone-ul / tabletă se află în aceeași rețea Wi-Fi. Lansați aplicația. Aplicația initializează și caută, prin scanare, Radio prin Internet în rețea. Atingeți dispozitivul pentru a efectua conexiunea.

Atunci când vi se solicită, introduceți codul PIN curent. PIN-ul implicit este **1234**. Puteți vizualiza și edita codul PIN curent în Internet radio (Radio prin Internet) din meniu. Selectați modul dorit din pagina principală. Apoi, puteți controla modul selectat pe smartphone-ul / tabletă dumneavoastră și, simultan, pe afișajul dispozitivului.

*NOTĂ: rețineți că dacă un alt smartphone / o altă tabletă cu aplicația din aceeași rețea are acces la dispozitiv, conexiunea inițială va fi întreruptă.*

## SETĂRILE SISTEMULUI

### EQUALISER (EGALIZATOR)

Sunt disponibile mai multe moduri EQ (Egalizator) presețate: **Normal, Flat, Jazz, Rock, Movie, Classic, Pop, News**. Este disponibilă setarea **[My EQ]** (Egalizatorul meu) definită de utilizator. Selectați **[My EQ profile setup]** (Configurarea profilului Egalizatorul meu) pentru a vă crea propria configurație cu setări personalizate pentru bas și frecvențe înalte.

### STREAMING AUDIO QUALITY (CALITATEA AUDIO PENTRU STREAMING)

Setați calitatea pentru streaming la **Low quality** (Calitate slabă), **Medium quality** (Calitate medie) sau **High quality** (Calitate înaltă).

### NETWORK (REȚEA)

**[Network wizard] (Expertul de rețea)** > Căutați identificatoarele SSID de puncte de acces (rețele wireless) disponibile. Apoi introduceți parola pentru a vă conecta la rețeaua wireless.

**[PBC Wlan setup] (Configurare WLAN PBC)** > Conectați punctul de acces compatibil cu WPS (Configurare protejată Wi-Fi).

**[View settings] (Vedeți setările)** > Vedeți informațiile despre rețeaua conectată momentan.

**[Manual settings] (Setări manuale)** > Activăți sau dezactivați DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol). Introduceți SSID, cheia WEP / WPA și/sau altă configurație.

**[NetRemote PIN Setup] (Configurare cod PIN NetRemote)** > Aici puteți să vedeți și să editați codul PIN pentru NetRemote. Codul PIN implicit pentru NetRemote este: **1234**. PIN-ul NetRemote este necesar atunci când doriți să conectați un smartphone sau o tabletă la dispozitivul dvs.

**[Network profile] (Profil de rețea)** > Vedeți lista de rețele înregistrare. Puteți și să ștergeți rețelele nedorite. Apăsați **OK** pentru a șterge rețeaua selectată.

*NOTĂ: dispozitivul reține ultimele patru rețele wireless la care s-a conectat și încearcă automat să se conecteze la oricare dintre acestea pe care o poate detecta.*

**[Clear network settings] (Ștergere setări pentru rețea)** > Ștergeți toate setările pentru rețea actuale.

Dacă activați opțiunea **[Keep network connected]** (Mențineți rețeaua conectată), dispozitivul nu se va deconecta de la rețeaua wireless, chiar dacă este în modul standby. Datorită acestei opțiuni, dispozitivul este pregătit pentru a fi controlat din aplicația UNDOK.

### TIME / DATE (ORA / DATA)

**[Set Time / Date] (Setați ora / data)** > Setați manual ora / data.

**[Auto update] (Actualizare automată)** > Setați actualizarea automată a orei / datei prin sursa selectată.

Puteți și să editați detaliile setărilor pentru oră / dată: **Set format** (Setați formatul), **Clock style** (Stilul ceasului).

### INACTIVE STANDBY (STANDBY INACTIV)

Setați ora dorită, după care dispozitivul va intra automat în modul standby în cazul în care nu este controlat.

### LANGUAGE (LIMBA)

Setați limba dorită.

*NOTĂ: limba implicită este limba cehă. Limbi disponibile: engleză, maghiară, cehă, slovacă și poloneză.*

## FACTORY RESET (REVENIRE LA SETĂRILE DIN FABRICĂ)

Resetează toate setările utilizatorului la valorile implicate, astfel că ora și data, configurația rețelei și presetările se pierd.

## SOFTWARE UPDATE (ACTUALIZARE DE SOFTWARE)

[Auto-check setting] (Verificarea automată a setării) > Caută automat actualizări noi, periodic.

Actualizarea automată este activată în mod implicit.

[Check now] (Căutați acum) > Căutați imediat actualizările disponibile.

Veți fi întrebat dacă dorîți să continuați cu descărcarea și instalarea unei actualizări.

După un upgrade de software, toate setările utilizatorului sunt menținute.

*NOTĂ: înainte de a începe un upgrade de software, asigurați-vă că dispozitivul are o conexiune stabilă la rețea principală de alimentare. Întreruperea alimentării în timpul unei actualizări poate deteriora permanent dispozitivul.*

## SETUP WIZARD (EXPERTUL DE CONFIGURARE)

Cu această funcție, puteți porni expertul de configurare în orice moment.

## INFO (INFORMAȚII)

Vedeți SW version (Versiunea software) și Radio ID (ID-ul radioului).

## BACKLIGHT (ILUMINARE DE FUNDAL)

Setați perioada dorită [Timeout] (Timp limită) după care nivelul iluminării de fundal al afișajului se va schimba. Reglați nivelurile iluminării de fundal pentru ambele stări [On level] / [Dim level] (Nivelul activată / Nivelul luminozitate redusă).

## SPECIFICAȚII

Afișaj	2,4", 320 × 240 pixeli, afișaj color TFT
Gama de frecvențe FM	87,5–108 MHz
Gama de frecvențe DAB+	174,928 – 239,200 MHz
Numărul de posturi presestate	30 internet / 30 DAB / 30 FM
Gama de frecvențe BT	2.402–2.480 MHz
Rețele WLAN acceptate	IEEE 802.11 b/g/n/ac, 2,4 GHz / 5 GHz 11,76 dBm (EIRP)
Protopoale de securitate acceptate	WEP, WPA, WPA2, WPS
Sursă de alimentare	9 V / 2 A c.c.
Consum de energie (în timpul funcționării)	< 9 W
Consum de energie (standby)	≤1 W
Sursă de alimentare a telecomenzi	2 × baterii AAA de 1,5 V
Putere de ieșire:	1 × 5 W (RMS)
Dimensiuni	226 × 130 × 135 mm
Greutate	1180 g

**NE REZERVĂM DREPTUL DE A MODIFICA SPECIFICAȚIILE TEHNICE.**

## CONTINUTUL AMBALAJULUI

Sistem audio Internet / DAB+, adaptor de curent, telecomandă, 2 × baterii AAA de 1,5 V, manual de utilizare

## ÎNTREȚINERE/CURĂȚARE

- Asigurați-vă că unitatea este deconectată complet de la priza de rețea înainte de curățare.
- Nu utilizați niciodată solvenți duri sau puternici pentru a curăța dispozitivul, deoarece aceștia pot deteriora suprafața dispozitivului. O lavetă uscată și moale este corespunzătoare, totuși, dacă dispozitivul este extrem de murdar, poate fi șters cu o lavetă ușor umedă. Asigurați-vă că dispozitivul este uscat după curățare.

Atunci când trebuie să expediați dispozitivul, depozitați-l în ambalajul său original. Păstrați ambalajul în acest scop.



**AVERTIZARE:** NU UTILIZAȚI ACEST PRODUS LÂNGĂ APĂ, ÎN ZONE UMEDE, PENTRU A EVITA INCENDIUL, VĂTĂMAREA CORPORALĂ SAU ELECTROCUTAREA. OPRITI ÎNTOTDEAUNA PRODUSUL CÂND NU îL UTILIZAȚI SAU ÎNAINTE DE O REVIZIE. ÎN ACEST APARAT NU EXISTĂ PIESE CARE SĂ POATĂ FI REPARATE DE CĂTRE CLIENT. APELAȚI ÎNTOTDEAUNA LA UN SERVICE CALIFICAT AUTORIZAT. PRODUSUL SE AFLĂ SUB O TENSIUNE PERICULOASĂ.



 PENTRU A EVITA PERICOLUL DE SUFOCARE, NU LĂSAȚI PUNGA DIN PLASTIC LA ÎNDEMÂNĂ BEBELUȘILOR ȘI A COPIILOR. NU UTILIZAȚI ACEASTĂ PUNGĂ ÎN PATURI OBİŞNUITE, PATURI PENTRU COPII, CĂRUCIOARE PENTRU COPII SAU ȚARCURI PENTRU COPII. ACEASTĂ PUNGĂ NU ESTE O JUCĂRIE.

### Eliminarea echipamentelor electrice și electronice uzate

(valabilă în țările Uniunii Europene și în alte țări europene cu sisteme de colectare separate)



Acest simbol aflat pe produs sau pe ambalajul produsului indică faptul că acest produs nu trebuie tratat drept deșeu menajer. În schimb, produsul trebuie predat la punctul de colectare aplicabil pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Asigurându-vă că acest produs este eliminat în mod corect, veți ajuta la prevenirea posibilelor consecințe negative asupra mediului și asupra sănătății umane care altfel ar putea fi cauzate de manipularea inadecvată a deșeurilor acestui produs. Reciclarea materialelor contribuie la conservarea resurselor naturale. Pentru informații mai detaliate privind reciclarea acestui produs, vă rugăm să contactați primăria locală, serviciul local de eliminare a deșeurilor menajere sau magazinul de la care ați achiziționat produsul.

### Bluetooth®

Cuvântul de marcă și siglele Bluetooth® sunt sigle și mărci înregistrate deținute de Bluetooth SIG, Inc. și orice utilizare a acestor mărci de către JENMART INDUSTRIAL (HK) CO., LIMITED se efectuează pe bază de licență. Alte mărci comerciale și nume comerciale aparțin deținătorilor respectivi.

Informații despre produs și despre rețeaua de puncte de service pot fi găsite la adresa de internet: [www.JVCAUDIO.ro](http://www.JVCAUDIO.ro)

Prin prezenta, ETA a.s. declară că echipamentul radio de tip RA-E814B este conform cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al Declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă Internet: [www.JVCAUDIO.cz/doc](http://www.JVCAUDIO.cz/doc)

## ВЪВЕДЕНИЕ

- Благодарим Ви, че закупихте нашия продукт.
- Моля, прочетете изцяло това Ръководство за експлоатация, за да знаете как да работите правилно с апаратата. След като прочетете Ръководството за експлоатация, го поставете на сигурно място за бъдещи справки.

## СЪВЕТИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

### Общи указания

- Не изпускате апаратата и не го излагайте на въздействие от течности, влажна среда и влажен въздух. Това може да предизвика повреда на апаратата.
- Ако апаратът бъде преместен от студено място в по-топло, оставете го да се приспособи към новата температура, преди да го включите за работа. В противен случай кондензираната влага може да доведе до повреда или неправилна работа на апаратата.
- Не ползвайте апаратата в пращна среда, тъй като прахът може да повреди електронните елементи във вътрешността му и да доведе до неправилна работа.
- Предпазвайте апаратата от силни вибрации и го поставяйте на стабилни повърхности.
- Не се опитвайте да разглобявате апаратата.
- Ако апаратът няма да се ползва дълго време, го изключете от мрежовото захранване, като откачите адаптера му от мрежовия контакт. Целта е да се избегне риска от пожар.
- Уверете се, че охлаждането на апаратата не е възпрепятствано от закриване на отворите за вентилиация с предмети като вестници, покривки за маса, завеси и др.подобни.
- Върху апаратът не трябва да се поставят източници на открит пламък като запалени свещи.
- За да има съответствие с изискванията за допустимо електромагнитно облъчване на хора с WiFi радиочестоти, апаратът винаги трябва да е отдалечен на най-малко 20 см от близко стоящите хора, с изключение на моментите, когато се работи с елементите му за управление.

### Мрежов адаптер

- Ползвайте само мрежовия адаптер, доставен заедно с апаратата.
- Мрежовият контакт трябва да е близо до апаратата и да е лесно достъпен.
- Никога не докосвайте щепсела с мокри/влажни ръце и никога не го изключвате от мрежовия контакт чрез дърпане на кабела.
- Уверете се, че захранващото напрежение, посочено на самия апарат и на мрежовия адаптер, съответства на напрежението на мрежовия контакт. Неправилното напрежение ще повреди апаратата.

### Рискове, свързани със силния звук



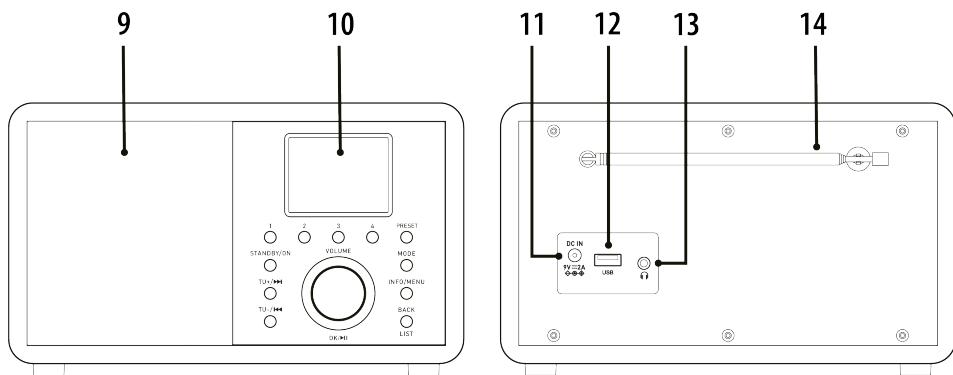
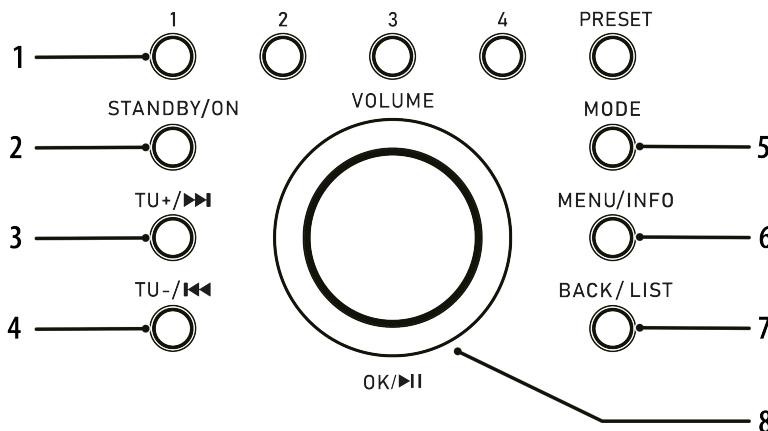
Включете слушалките при предварително настроен слаб звук и след това увеличете силата му, ако е необходимо. Продължително слушане със слушалки при висока сила на звука може да увреди слуха ви. За да се предотврати увреждане на слуха ви, не слушайте продължително силен звук.

### Ползване и работа с батериите

- Само пълнолетни лица трябва да работят с батериите. Не позволявайте на дете да ползва този апарат, освен ако капакът на отсека за батерии е здраво закрепен.
- Извадете батериите, ако са източени или ако няма да се ползват дълго време. Неправилното ползване на батериите може да предизвика протичане на електролита им, последвано от корозия на отсека или ще причини възпламеняването им. Затова:
  - Не смесвайте типа на батериите, например алкални с въглеродно-цинкови.
  - Когато поставяте нови батерии, заменяйте едновременно всички стари с нови.

- Батерии съдържат химически вещества, затова изтощените трябва да бъдат изхвърляни правилно.

## ОПИСАНИЕ НА АПАРАТА И ЕЛЕМЕНТИТЕ ЗА УПРАВЛЕНИЕ



1. Бутони PRESET (Запаметени)
2. Бутоン STANDBY/ON (Готовност)
3. Бутон TU+ / ►► (Следваща пътешка)
4. Бутон TU- / ◀◀ (Предишна пътешка)
5. Бутон MODE(Режим)
6. Бутон MENU/INFO (Меню/Информация)
7. Бутон BACK/LIST(Назад/Списък)
8. Ръкохватка VOLUME/OK/►II  
(Сила на звука/OK/►II)

9. Високоговорител
10. Дисплей
11. Съединител DC IN (Вход захранване от мрежовия адаптер)
12. USB порт
13. Извод за слушалки
14. Телескопична антена

*БЕЛЕЖКА: USB портът не поддържа зареждане на външни устройства.*

## БУТОНИ НА УРЕДА ЗА ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ



Включване/Изключване на апарат  
Изключване на алармата

### SNOOZE

Натиснете няколократно, за да зададете времеинтервала за дрямка  
**FM (УКВ):** Натиснете няколкократно, за да зададете желаната станция/честота  
**Натиснете и задръжте, за да търсите предишната/следващата станция**  
**DAB:** Натиснете, за да преминете към предишната/следващата станция  
**USB/BT:** Натиснете, за да преминете към предишната/следващата пътешка



**USB/BT:** Старт/Пауза на възпроизвеждането



**USB/BT:** Стоп на възпроизвеждането



**USB:** Повтаряне на възпроизвеждането



**USB:** Възпроизвеждане в произволен ред



Натиснете няколократно, за да зададете времето за заспиване



**Alarm1/Alarm2 setting** (Настройка на Аларма1/Аларма2)

**Режим на Готовност (Standby):** Активиране/Деактивиране на Аларма1/Аларма2

### INFO

Натиснете няколократно, за да видите информация за текущо възпроизвежданото съдържание

### BACK

Стъпка назад

**DAB:** Натиснете, за да видите Station list (Списъка на станциите)

### SCAN

**FM (УКВ):** Натиснете, за да търсите следващата станция

**DAB:** Натиснете, за да стартирате пълно сканиране



Избор на запаметена настройка на икуалайзера (equalizer /тонкоректор/)

### MODE

Избор на режим

### MENU

Отваряне на менюто

Преместване нагоре/надолу в менюто

### ↖ / ↘

**FM (УКВ):** Натиснете няколократно, за да зададете желаната станция/честота

**DAB:** Натиснете, за да видите Station list (Списъка на станциите)

### VOL+/-

Увеличаване/Намаляване на силата на звука (Volume)

Стъпка напред/Стъпка назад в менюто

Потвърждаване на въвеждането



**FM (УКВ):** Натиснете, за да търсите следващата станция

**DAB:** Натиснете, за да видите изображението или информацията в размер на цял екран

### P+/-

**DAB/FM:** Избор нагоре/надолу на запаметена настройка

Натиснете, за да изберете пряко запаметена настройка 1-9

### 0 ~ 9

Натиснете и задръжте, за да запаметите радиостанция пряко в запаметена настройка 1-9



Изключване на звука, Включване на звука

### PRESET

Натиснете и задръжте, за да запаметите радиостанция в запаметените настройки

Натиснете, за да изберете запаметена настройка

## **Поставяне на батерии**

Отворете капака на отсека за батерии в задната част на ръчния уред за дистанционно управление. Поставете 2 батерии 1,5 V AAA в съответствие със схемата при отсека за батерии. Внимавайте да спазите правилната полярност.

## **Работа с ръчния уред за дистанционно управление**

За да управлявате устройството с уреда за дистанционно управление, насочете уреда към сензора на челния панел и натиснете съответния бутон.

Уредът работи най-добре в диапазон до 6-7 метра отстояние от челния панел на апарат и под ъгъл не по-голям от 30 градуса спрямо перпендикуляра към него. Ярка слънчева светлина или силно осветление в помещението могат да попречат на правилното действие на дистанционното управление.

Ако дистанционното управление работи нездадоволително или въобще не действа, първо сменете батерии на апаратта и ако това не помага, намалете осветлението в помещението.

## **ДА ЗАПОЧНЕМ**

Включете съединителя от кабела на мрежовия адаптер към гнездото за мрежово захранване на гърба на апаратта и след това включете мрежовия адаптер към мрежовия контакт.

Изтеглете телескопичната антена DAB/FM за приемане на цифрови (DAB) и УКВ (FM) радиостанции.

## **Свързване на слушалки**

Намалете силата на звука преди да ползвате слушалките. Вмъкнете жака (съединителя) на слушалките (стандартно 3.5 mm) в гнездото за слушалки.

## **ОБЩИ ФУНКЦИИ НА АПАРАТА**

### **Включване/Изключване на апарат**

Натиснете бутона **STANDBY/ON** (Готовност/Включен), за да включите апаратта. Натиснете и задръжте същия бутон, за да превключите апаратта обратно в режим на Готовност (Standby). В режим Готовност (Standby) дисплеят показва часа, състоянието на WiFi връзката и времеинтервалите до задействане на активните аларми.

### **Работа с менюто**

Натиснете и задръжте бутона **MENU/INFO**, за да отворите менюто. При отворено меню завъртете ръкохватката **OK/▶▷**, за да преминавате през опциите. Натиснете ръкохватката **OK/▶▷**, за да потвърдите. Натиснете бутона **BACK/LIST** (Назад/Списък), за да се върнете с една стъпка. Натиснете бутона **MENU/INFO**, за да излезете от менюто.

### **Избор на режим**

Натиснете няколкократно **MODE**, за да превключвате между режимите.

### **Сила на звука**

Завъртете ръкохватката **VOLUME** (Сила на звука), за да установите желана сила на звука.

### **Информация за текущо възпроизвежданото съдържание**

Докато се възпроизвежда съдържанието stream/DAB/FM, дисплеят показва информация за станцията. Натиснете бутона **MENU/INFO**, за да я видите.

Натиснете ръкохватката **OK/▶▷**, за да видите изображението или информацията на цял екран.

## ЗАПАМЕТЕНИ РАДИОСТАНЦИИ (PRESETS)

Можете да запаметите до 30 от любимите ви DAB или FM радиостанции. Това ще ви позволи да изберете бързо и лесно вашите предпочитани станции. За да запаметите дадена радиостанция като Preset (Предварително запаметена), трябва първо да я изберете и слушате.

### Запаметяване в Presets 1 ~ 4

За да запаметите дадена радиостанция като Preset (Предварително запаметена), натиснете и задръжте бутона **PRESET 1 ~ 4**. При това дисплеят ще покаже **[Preset Stored]** (Станцията е запаметена).

### Запаметяване в Presets 1 ~ 30

За да запаметите дадена радиостанция като Preset (Предварително запаметена), натиснете и задръжте бутона **PRESET**. При това дисплеят ще покаже **[Save to Preset]** (Запаметяване в Preset). Изберете една от 30-те Preset и натиснете ръкохватката **OK/▶II**, за да потвърдите.

### Активиране на запаметена станция от Presets 1 ~ 4

Натиснете бутона **PRESET 1 ~ 4**, за да изберете станцията, която желаете да слушате.

### Активиране на запаметена станция от Presets 1 ~ 30

За да изберете запаметена станция (Preset), натиснете бутона **PRESET**, при което дисплеят ще покаже **[Recall from Preset]** (Извикване от Preset).

Изберете една от изброените в списъка запаметени станции и натиснете ръкохватката **OK/▶II**, за да потвърдите.

**БЕЛЕЖКА:** Когато се възпроизвежда запаметена станция, в долната част на дисплея се показва **[★ 1]**, **[★ 2]** и т.н.

## ПЪРВО ИНСТАЛИРАНЕ

### Настройка на езика

При първото включване на апаратата се появява екран за избор на езика. Изберете желания език и натиснете ръкохватката **OK/▶II**, за да продължите.

### Настройка на часа и датата

- Изберете **[12]** за 12-часов формат на часа или **[24]** за 24-часов формат на часа. Ако изберете 12-часов формат, дисплеят ще показва **AM** в предиобедните часове и **PM** в следобедните часове като допълнение към цифрите на часа.
- Изберете как данните за часа да се синхронизират: **[Update from DAB]**, **[Update from FM]**, **[Update from Network]** или **[No update]** (Актуализиране от DAB/FM/Network или Без актуализиране).

**БЕЛЕЖКА:** Ако изберете **[Update from Network]** (Актуализиране от комуникационна мрежа), трябва да посочите своята часова зона **[Set timezone]**, а в следващата стъпка и лятното време **[Daylight saving]**. Ако изберете **[No update]** (Без актуализиране), трябва да въведете ръчно часа и датата.

### Настройки за комуникационната мрежа

- Ако искате да управлявате апаратата във всички режими чрез приложна програма, задайте за **[Keep network connected?]** (Да се поддържа ли комуникационната мрежа свързана?) опцията **[YES]**. Ако изберете **[NO]**, няма да можете да управлявате апаратата през приложна програма.

**Бележка:** Консумираната ел.enerгия в режим на готовност (standby) ще е по-голяма, когато комуникационната връзка е активна.

- Апаратът търси комуникационни мрежи WLAN. След като търсенето завърши, се показва списък на достъпните комуникационни мрежи. Изберете предпочитаната комуникационна мрежа и въведете паролата.

**БЕЛЕЖКА:** За да въведете паролата, ползвайте ръкохватката **OK/▶II**, за да осветите следващия съответстващ знак и натиснете ръкохватката, за да потвърдите избрания знак. Вдясно на екрана за паролата се намират опциите **Backspace** (Назад), **OK** и **Cancel**.

След като инсталиралето завърши, натиснете ръкохватката **OK/▶II**, за да започнете да ползвате апаратъта.

## ИЗБОР НА РЕЖИМ

### ИНТЕРНЕТ РАДИО / ПОДКАСТИ

Апаратът може да възпроизвежда хиляди радиостанции и подкасти от целия свят чрез широколентова интернет връзка. Когато изберете режим Internet radio или Podcasts, апаратът пряко се свързва с портала, за да получи списък от станции или подкасти, организирани в различни категории като **Country**, **Popular**, **Genre** и т.н. Изберете желаната категория и търсете станцията или подкаста, които желаете да слушате.

**БЕЛЕЖКА:** Съдържанието и подменютата могат да се променят от време на време.

### MUSIC PLAYER / USB (МУЗИКАЛЕН ПЛЕЪР / USB)

**БЕЛЕЖКА:** Поддържа се само аудио формат MP3. Апаратът поддържа USB устройства (FAT32) до 32 GB. USB портът не поддържа зареждане на външни устройства.

#### Възпроизвеждане

За да видите файловете, записани в USB устройството, натиснете и задръжте бутона **MENU/ INFO** и изберете **[USB Playback]**. Изберете желаната папка/пътечка и натиснете ръкохватката **OK/▶II**, за да стартирате възпроизвеждането.

#### Моят плейлист (My playlist)

За да добавите пътечка към **[My playlist]**, натиснете и задръжте ръкохватката **OK/▶II** докато се възпроизвежда желаната пътечка. За да видите добавената пътечка, натиснете и задръжте бутона **MENU/INFO** и изберете **[My playlist]**. За да изтриете списъка, натиснете бутона **MENU/ INFO** и изберете **[Clear My playlist]**.

#### Повтаряне на възпроизвеждането

Натиснете бутона **Ω** на дистанционното, при което дисплеят ще покаже **[ ↷ ]** и текущата папка ще се възпроизвежда непрекъснато. За да отмените това, натиснете същия бутон.

#### Възпроизвеждане в произволен ред

Натиснете бутона **∞** на дистанционното, при което дисплеят ще покаже **[ ↷↶ ]** и пътечките от текущата папка ще се възпроизвеждат в произволен ред. За да отмените това, натиснете същия бутон.

### DAB+ RADIO (ЦИФРОВО РАДИОПРИЕМАНЕ)

Режимът DAB поддържа формата DAB/DAB+ за цифрово радио и показва информация за станцията, поточното възпроизвеждане и пътечката.

#### Сканиране (търсене) на радиостанции

- Когато за първи път изберете режима за цифрово радио DAB или ако списъкът с радиостанции е празен, апаратът автоматично изпълнява пълно сканиране, за да

установи кои станции са налице.

- За да стартирате пълно сканиране, изберете [Scan] от менюто.
- За да стартирате ръчна настройка, изберете [Manual tune] и желаната честота.

## Избор на радиостанция

За да видите списъка със станции, натиснете бутона BACK/LIST или изберете [Station list] от менюто. Завъртете ръкохватката OK/▶, за да изберете желаната станция и натиснете ръкохватката, за да потвърдите избора.

## Меню Settings (Настройки)

[Prune invalid] (Премахване на невалидните) > След завършване на сканирането, апаратът показва пълен списък от наличните станции. Изберете тази опция, за да премахнете всички невалидни станции (маркирани с ?), които са в списъка, но не са достъпни.

[DRC] (Dynamic range compression) (Динамично компресиране на диапазона) > Ако слушате музика с голям динамичен диапазон в шумна среда, може да пожелаете да компресирате (свие) динамичния диапазон на звука. Това прави тихите звуци по-силни, а силните звуци – по-тихи. Можете да зададете DRC като off (Изключено), low (Слабо), high (Силно).

## УКВ (FM) РАДИО

Режимът FM (УКВ) на апаратата приема аналогов радиосигнал от УКВ диапазона и показва RDS информация (Radio Data System /Система за радиоданни/) за слушаната радиостанция и нейната зона на покритие.

## Сканиране (търсене) на радиостанции

- За да стартирате пълно сканиране, изберете [Auto presetting] от менюто. Когато пълното сканиране завърши, всички намерени станции се запаметяват
- Натиснете и задръжте бутоните TU-/◀ / TU+/▶, за да търсите предишната/следващата станция.
- За да търсите ръчно УКВ станции, натиснете и задръжте ръкохватката OK/▶, при което дисплеят ще покаже [Manual tune ON], след което натиснете няколократно бутоните TU-/◀ / TU+/▶ докато стигнете до желаната честота.

## Меню Settings (Настройки)

[Scan settings] (Настройки на сканирането) > По подразбиране, УКВ сканирането спира при всяка достъпна станция. Това може да доведе до недобро съотношение сигнал-шум (свистене) при радиостанции със слаб сигнал. За да изберете настройка на сканирането така, че то да спира само на станции със силен сигнал, изберете [YES] след като изберете [Strong station only?] (Само силни станции?).

[Audio settings] (Аудио настройки) > Всички стерео станции се възпроизвеждат със стереофоничен звук. Това може да доведе до недобро съотношение сигнал-шум (свистене) при стерео радиостанции със слаб сигнал. За да възпроизвеждате слаби станции с monoфоничен звук, изберете [YES] след като изберете [Listen in mono only?] (Слушане само monoфонично?).

## BLUETOOTH (БЛЮТУТ РЕЖИМ)

За да слушате музика на смартфона си, първо изпълнете сдвоеване с апаратът. Ако апаратът не е сдвоен със смартфон, в долната част на дисплея ще мига икона . Активирайте Блутут (Bluetooth) на смартфона си и потърсете името на устройството “RA-E814B”, след което изпълнете свързване.

**БЕЛЕЖКА:** Ако получите искане за въвеждане на парола, напишете 0000.

Ако сдвояването е успешно, иконата  ще свети постоянно и ще можете да слушате музика от своя смартфон.

**БЕЛЕЖКА:** Работният обхват за връзка между Блутут устройствата е приблизително 8 метра. Ако сигналът е slab, приемникът за функцията Bluetooth може да прекъсне връзката, но автоматично ще възстанови режим на сдвояване. За по-добро приемане на сигнала, премахнете всички препятствия между устройствата с връзка по Bluetooth. Съвместимост по Bluetooth с всички видове устройства и медии не е гарантирана. Някои мобилни телефони с функция Bluetooth може да започват и прекъсват връзката при започване и завършване на разговора. Това не означава наизправност на този вид устройства.

## Прекратяване на връзката със сдвоен смартфон

За да прекъснете връзката между вашия смартфон и апаратата, изберете [Setup Bluetooth] от менюто.

## ALARM (АЛАРМА)

На разположение са две аларми за събуждане с функция и за режим Дрямка (snooze). Всяка аларма може да бъде настроена да започне в конкретен режим.

Натиснете бутона  или изберете [Alarms] от Главното меню [Main menu], за да установите или промените аларма. След настройка на всички параметри, изберете [Save], за да активирате алармата.

**БЕЛЕЖКА:** Когато има зададена аларма, в долната част на дисплея се показва иконата [] и/или [].

В зададения час, алармата зазвучава:

- Натиснете бутона  на апаратата или на дистанционното, за да спрете алармата.
- За да я спрете временно, натиснете бутона SNOOZE (Дрямка) на уреда за дистанционно управление. Можете да зададете времеинтервал за временно прекъсване на алармата (5, 10, 15, 30 min.). Радиото преминава в режим на Готовност (standby) за избрания времеинтервал, като иконата за аларма мига.

## SLEEP TIMER (ТАЙМЕР ЗА ЗАСПИВАНЕ)

За да настроите таймера за заспиване, натиснете няколкократно бутона  на дистанционното или изберете [Sleep] (Заспиване) от Главното меню [Main menu]. Завъртете ръкохватката OK/, за да настроите времето за заспиване на OFF, 15, 30, 45 или 60 минути и потвърдете.

**БЕЛЕЖКА:** Когато е зададен времеинтервал за заспиване, в долната част на дисплея се показва иконата [], заедно с оставащото време до изключване на апаратата.

## UNDOK (ПРИЛОЖЕНИЕ)

Апаратът осигурява възможност за дистанционно управление чрез комуникационна мрежа от смартфон или таблет с операционна система iOS или Android. След като изтеглите приложението UNDOK, можете да видите всички режими на апаратът. Потърсете UNDOK от Google Play или Apple Store и инсталирайте приложението на вашия смартфон или таблет.



Преди да ползвате приложението UNDOK се уверете, че апаратът и смартфонът или таблетът са в една и съща WiFi комуникационна мрежа. Стаптирайте приложението. Приложението се инициализира и започва да търси Интернет радиостанции в комуникационната мрежа. Изберете апаратът, за да направите връзката.

Когато получите запитване, въведете текущия PIN код. PIN кодът по подразбиране е **1234**. Можете да видите и редактирате текущия PIN код за Internet Radio в менюто. Изберете желания режим в главната страница. След това можете да управлявате избрания режим едновременно от вашия смартфон/таблет и от дисплея на апаратът.

*БЕЛЕЖКА: Имайте предвид, че ако друг смартфон/таблет със същата приложна програма и в същата комуникационна мрежа има достъп до апаратъта, оригиналната връзка може да бъде прекъсната.*

## СИСТЕМНИ НАСТРОЙКИ

### EQUALISER (ИКУАЛАЙЗЕР / ТОНКОРЕКТОР)

На разположение са няколко запаметени режими на икуалайзера (EQ): **Normal** (Нормален), **Flat**, **Jazz**, **Rock**, **Movie** (Филм), **Classic**, **Pop**, **News** (Новини). На разположение е и опция за дефинирана от потребителя настройка [My EQ]. За да зададете свои настройки за басите и високите тонове, изберете [My EQ profile setup].

### КАЧЕСТВО НА ПОТОЧНОТО АУДИО ВЪЗПРОИЗВЕЖДАНЕ (STREAMING AUDIO QUALITY)

Можете да зададете Streaming quality (Качество на поточното аудио възпроизвеждане) като **Low quality**, **Medium quality** или **High quality** (Ниско / Средно / Високо качество).

### NETWORK (КОМУНИКАЦИОННА МРЕЖА)

[Network wizard] (Програма-помощник за комуникационна мрежа) > Търсене на достъпни безжични мрежи AP SSID (Wireless networks). След това въведете паролата, за свързване с вашата безжична мрежа.

[PBC Wlan setup] (Настройка на Wlan) > Свързване на AP, която поддържа WPS (WiFi Protected Setup / Защитена настройка на WiFi/).

[View settings] (Настройка на View) > Виждане на информацията за текущо свързаната комуникационна мрежа.

[Manual settings] (Ръчни настройки) > Разрешаване или забрана на DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol / Протокол за динамично конфигуриране на хоста/). Въведете SSID, WEP / WPA код (ключ, парола) и/или друга конфигурация.

[NetRemote PIN Setup] (Настройка на кода NetRemote PIN) > Виждане и редактиране на

NetRemote PIN. NetRemote PIN по подразбиране е: **1234**. Кодът NetRemote PIN се изисква когато искате да свържете смартфон или таблетен компютър към вашия апарат.

[**Network profile**] (Профил на комуникационната мрежа) > Виждане на списъка от регистрирани комуникационни мрежи. Можете освен това да изтриете нежеланите комуникационни мрежи. Натиснете **OK**, за да изтриете избраната комуникационна мрежа.

**БЕЛЕЖКА:** Апаратът помни последните четири комуникационни мрежи, към които е бил свързан и автоматично се опитва да се свърже към тази, която може да намери.

[**Clear network settings**] (Изтриване на настройките на комуникационната мрежа) > Изтрива всички настройки на текущата комуникационна мрежа.

Ако разрешите опцията [**Keep network connected**] (Поддържай комуникационната мрежа свързана), апаратът няма да прекратява връзката си с безжичната комуникационна мрежа дори ако сте в режим Готовност (standby). Тази опция позволява на апарата да е подготвен за управление от приложението UNDOK.

## TIME/DATE (ЧАС/ДАТА)

[**Set Time/Date**] (Настройка на Часа/Датата) > Ръчно задаване на часа и датата.

[**Auto update**] (Автоматично актуализиране) > Автоматично актуализиране на часа и датата от избрания източник.

Можете освен това да редактирате детайли към настройките на часа/датата: **Set format** (Задаване на формата), **Clock style** (Стил на часовника).

## INACTIVE STANDBY (ПРЕХОД КЪМ ГОТОВНОСТ (STANDBY) ПРИ НЕАКТИВНОСТ)

Задаване на желания времеинтервал, след който апаратът преминава автоматично в режим на Готовност, ако не се управлява.

## LANGUAGE (ЕЗИК)

Избор на желания език.

**БЕЛЕЖКА:** Езикът по подразбиране е Чешки. Налични езици: English, Hungarian, Czech, Slovak и Polish.

## FACTORY RESET (ВРЪЩАНЕ КЪМ ФАБРИЧНИТЕ НАСТРОЙКИ)

Връщане на всички потребителски настройки към стойностите по подразбиране, така че часът и датата, конфигурацията на комуникационната мрежа и запаметените опции се загубват.

## SOFTWARE UPDATE (АКТУАЛИЗАЦИЯ НА СОФТУЕРА)

[**Auto-check setting**] (Настройка за автоматична проверка) > Автоматична проверка от време-навреме за нови актуализации.

Автоматичното актуализиране е разрешено по подразбиране.

[**Check now**] (Провери сега) > Незабавна проверка за налични актуализации.

Ще бъдете запитани дали да преминете към изтегляне и инсталациране на актуализация.

След актуализация на софтуера, всички потребителски настройки се запазват.

**БЕЛЕЖКА:** Преди стартиране за ъпгрейдване на софтуера се уверете, че апаратът е включен към стабилно мрежово захранване. Прекъсване на захранването по време на ъпгрейдване може не обратимо да повреди апаратата.

## SETUP WIZARD (ПРОГРАМА-ПОМОЩНИК ЗА КОНФИГУРИРАНЕ)

С тази функция можете във всеки момент да стартирате програмата-помощник за конфигуриране.

### INFO (ИНФОРМАЦИЯ)

Виждане на версията на софтуера **SW version** и идентификатора на радиото **Radio ID**.

### BACKLIGHT (ПОДСВЕТКА)

Задаване на желания времеинтервал [Timeout], след който нивото за подсветка на дисплея ще се промени.

Настройте нивата на подсветка за двете състояния [On level] / [Dim level] (Ниво на пълна подсветка) / (Ниво на приглушена подсветка).

## ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Дисплей	2,4", 320 × 240 пиксела, TFT цветен дисплей
Честотен диапазон в режим УКВ (FM)	87,5 – 108 MHz
Честотен диапазон в режим DAB+	174,928 – 239,200 MHz
Брой на запаметените станции	30 Internet / 30 DAB / 30 FM
Честотен диапазон в режим BT	2402 – 2480 MHz
Поддържани WLAN комуникационни мрежи	IEEE 802.11 b/g/n/ac, 2,4 GHz / 5 GHz 11,76 dBm (EIRP)
Поддържани протоколи за сигурност	WEP, WPA, WPA2, WPS
Захранване	9 V / 2 A DC (постоянен ток)
Консумирана мощност (при работа)	< 9 W
Консумирана мощност (при Готовност)	≤ 1 W
Захранване на дистанционното	2 × 1,5V AAA батерии
Изходна мощност:	1 × 5 W (RMS / Еф.мощност/)
Размери	226 × 130 × 135 mm
Тегло	1180 g

### ЗАПАЗВАМЕ ПРАВОТО СИ ЗА ПРОМЕНИ В ТЕХНИЧЕСКИТЕ СПЕЦИФИКАЦИИ.

### СЪДЪРЖАНИЕ НА ОПАКОВКАТА

Internet/DAB+ Аудио система, Мрежов адаптер, Дистанционно управление, 2 × 1,5 V AAA батерии, Ръководство за експлоатация

## ПОДДЪРЖАНЕ И ПОЧИСТВАНЕ

- Преди почистване се уверете, че устройството е напълно изключено от стенния контакт.
- Никога не ползвайте силно действащи разтворители за почистване на апаратата, тъй като те могат да повредят повърхността му. Суха и мека кърпа е подходящо средство за почистване, но ако апаратът е твърде замърсен, може да бъде изтрит с леко навлажнена кърпа. Уверете се, че след почистване апаратът е напълно изсушен.

Когато е нужно да изпратите апаратата някъде, ползвайте оригиналната му опаковка.

За тази цел запазете опаковката.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: НЕ ПОЛЗВАЙТЕ ТОЗИ УРЕД БЛИЗО ДО ВОДА ИЛИ ВЛАЖНИ МЕСТА, ЗА ДА СЕ ИЗБЕГНЕ ВЪЗПЛАМЕНЯВАНЕ ИЛИ НАРАНЯВАНЕ ОТ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ УДАР. ВИНАГИ ИЗКЛЮЧВАЙТЕ УРЕДА КОГАТО НЕ ГО ПОЛЗВАТЕ ИЛИ ПРЕДИ СЕРВИЗНО ОБСЛУЖВАНЕ. В ТОЗИ УРЕД НЯМА ЧАСТИ, КОИТО МОГАТ ДА БЪДАТ РЕМОНТИРАНИ ОТ ПОТРЕБИТЕЛЯ. ВИНАГИ СЕ ОБРЪЩАЙТЕ КЪМ УПЪЛНОМОЩЕН СЕРВИЗ С КВАЛИФИЦИРАН ПЕРСОНАЛ. УРЕДЪТ СЕ ЗАХРАНВА ОТ ОПАСНО НАПРЕЖЕНИЕ.**



 **ЗА ДА СЕ ИЗБЕГНЕ ОПАСНОСТТА ОТ ЗАДУШАВАНЕ, ДРЪЖТЕ ПЛАСТМАСОВАТА ЧАНТА ДАЛЕЧ ОТ БЕБЕТА И ДЕЦА. НЕ ПОЛЗВАЙТЕ ТАЗИ ЧАНТА В ДЕТСКИ КОШЧЕТА, ДЕТСКИ КОЛИЧКИ ИЛИ ДЕТСКИ КОШАРКИ. ТАЗИ ЧАНТА НЕ Е ИГРАЧКА.**

## Извхвърляне на стари електрически и електронни уреди (Приложимо в Европейския съюз и други европейски страни с разделно събиране на отпадъците)



Този символ върху продукта или опаковката му показва, че продуктът не трябва да се счита за домашен отпадък. Той трябва да бъде предаден в подходящ пункт за рециклиране на електрическо и електронно оборудване. Когато изхвърлите този продукт екологично правилно, ще помогнете за предотвратяване на потенциално негативните последствия за околната среда и човешкото здраве, които биха били причинени при неправилно изхвърляне на продукта. Рециклирането на материалите ще помогне за запазване на природните ресурси. За по-подробна информация по рециклирането на този продукт, можете да се свържете със съответната служба на общината или службата по чистотата на града или магазина, от който сте закупили продукта.



Името и логото на Bluetooth® са регистрирани търговски марки на Bluetooth SIG, Inc.

Ползването на тези марки от JENMART INDUSTRIAL (HK) CO., LIMITED е въз основа на лиценз. Други търговски марки и наименования принадлежат на техните собственици.

Информация за продукта и сервизната мрежа може да бъде намерена на Интернет адрес [www.JVCAUDIO.bg](http://www.JVCAUDIO.bg)

С настоящето, ETA a.s. декларира, че радиоустройството тип RA-E814B съответства на Директива на ЕС 2014/53/EU. Пълният текст на Декларацията за съответствие с директивите на ЕС е достъпен на следния Интернет адрес: [www.JVCAUDIO.cz/doc](http://www.JVCAUDIO.cz/doc)



## EN - English

## Charging adapter

<b>A</b>	Manufacturer's name or trademark, business registration number and address	Shenzhen Guijin Technology Co.,Ltd., 301, No. 72, Songxin Industrial, Hongxin Community, Songgang Street, Bao'an Shenzhen, 518105 Guangdong, P.R. China
<b>B</b>	Model identifier	AK18WG-0900200V
<b>C</b>	Input voltage	100-240 V
<b>D</b>	Input frequency	50/60 Hz
<b>E</b>	Output voltage	9,0 V
<b>F</b>	Output current	2,0 A
<b>G</b>	Output power	18,0 W
<b>H</b>	Average efficiency in active mode	86,24%
<b>I</b>	Low load efficiency (10%)	
<b>J</b>	Power consumption without load	0,064 W

	CZ - Čeština	PL - Polski	SK - Slovenčina	HU - Magyar	RO - Română	BG - Български
	Napájecí adaptér	Adapter zasilania	Napájací adaptér	Töltő adapter	Adaptor pentru încărcare	Зарядно устройство
<b>A</b>	Název výrobce nebo ochranná známka, obchodní regisrační číslo a adresa	Nazwa producenta lub znak towarowy, handlowy numer rejestracyjny i adres	Názov výrobcu alebo ochranná známka, obchodné regisračné číslo a adresa	A gyártó megnevezése vagy védjegye, a cég nyilvántartási száma és címe	Numele sau marca comercială, numărul și adresa de înregistrare ale producătorului	Име на производителя или търговска марка, регистрационен номер и адрес
<b>B</b>	Identifikační značka modelu	Znak identyfikacyjny modelu	Identifikačná značka modelu	A modell azonosító jele	Identifier model	Идентификатор на модела
<b>C</b>	Vstupní napětí	Napięcie wejściowe	Vstupné napäťe	Bemeneti feszültség	Tensiune de intrare	Входно напрежение
<b>D</b>	Vstupní frekvence	Częstotliwość wejściowa	Vstupná frekvencia	Bemeneti frekvencia	Frecvență de intrare	Входна честота
<b>E</b>	Výstupní napětí	Napięcie wyjściowe	Výstupné napäťe	Kimeneti feszültség	Tensiune de ieșire	Изходно напрежение
<b>F</b>	Výstupní proud	Prąd wyjściowy	Výstupný prúd	Kimeneti áramerősség	Current de ieșire	Изходен ток
<b>G</b>	Výstupní výkon	Moc wyjściowa	Výstupný výkon	Kimeneti teljesítmény	Putere de ieșire	Изходна мощност
<b>H</b>	Průměrná účinnost v aktivním režimu	Sprawność średnia w trybie aktywnym	Priemerná účinnosť v aktivnom režime	Átlagos hatékonyság aktív módban	Eficiență medie în modul activ	Средна ефективност в активен режим
<b>I</b>	Účinnost při malém zatížení (10 %)	Sprawność przy niskim obciążeniu (10 %)	Účinnosť pri malom zaťažení (10 %)	Hatókonyság alacsony terhelésnél (10 %)	Eficiență la sarcină redusă (10 %)	Ефективност при слабо натоварване (10%)
<b>J</b>	Spotřeba energie ve stavu bez zátěže	Zużycie energii w stanie bez obciążenia	Spotreba energie v stave bez zátaze	Energiafogyasztás terhelésselmentes állapotban	Consum de energie fără sarcină	Консумирана мощност без товар



# JVC

This product is manufactured and distributed exclusively by **ETA a.s.**,  
serviced and warranted by its designated partner.  
**"JVC"** is the trademark of **JVC KENWOOD Corporation**,  
used by such company under license.